

Prva seja, prvi spori

SANDOR TENCE

Slovenska beseda v trzaskem občinskem svetu bi se pred nedavnim sprožila vik in krik, tokrat pa se ni zgodilo cisto nič. Nekateri predstavniki Nacionalnega zavezništva so sicer nekaj zagodrnjali, glavnina svetovalcev desnice pa je mirno prisluhnila pozdravu Petra Močnika, ki je bil predvsem simboličnega pomena. A tudi simboli nekaj pomenijo.

Prva seja novoizvoljene mestne skupščine je potekala normalno in brez pretresov, zataknilo se je, ko je prisla na dnevni red izvolitev podpredsednika sveta. Nacionalno zavezništvo je z enim samim zamahom iznicilo kandidaturu melonarskega predstavnika in, če je bilo sploh potrebno, se enkrat pokazalo, kdo v resnici kroji usodo trzaskе desnice. Z druge strani pa je večina Illyjeve koalicije zavrnila kandidaturu slovenskega svetovalca SKP Igorja Cancianija, ki je zato takoj propadla.

Ce simboli nekaj pomenijo (funkcija podpredsednika sveta je simbolična) potem lahko recemo, da bi si Slovenci nedvomno zaslužili tako mesto v Illyjevem odboru, kot zastopstvo v skupščinskih telesih. Tega za sedaj nismo doživeli, zakaj se to ni zgodilo, pa nam bo morda pokazal nadaljnji razvoj dogodkov.

Prvih več ali manj upravičenih ali neupravičenih polemik (odvisno od zornega kota) med Illyjevo koalicijo in SKP pa ne gre dramatiizirati. »Afera Canciani«, ce jo tako sploh lahko imenujemo, je pustila nekaj slabe krvi na levisi; zacetek s tega vidika torej ni bil kdovekako spodbuden, prava soglasja in razhajanja pa bo mogoce preveriti, ko se bo občinski svet začel ukvarjati s konkretnimi upravnimi (in političnimi) vprašanji.

Zupan bo v torek predstavil občinskemu svetu svoj program, nakar se bodo odborniki in svetovalci lotili dela. Problemov, a tudi načrtov, je se in se. Riccardo Illy bo moral cimpvej zaceti uredniševati predvolilne obljube, mestna skupščina pa bo morala pozornost spremljati njegovo delo. Na potezi so torej sedaj zupan, večina, ki ga podpira in opozicija. Ce bo vsakdo odigral svojo vlogo, bo Trst imel kaj od tega, v nasprotnem primeru bomo nastradali prav vsi.

EVROPA / FORMALNI KONEC HLADNE VOJNE IN MEDBLOKOVSE KONFRONTACIJE

Podpisali ustanovno listino med zvezo Nato in Rusijo



RIM / TEŽAVNA REFORMA SOCIALNE DRŽAVE

Jutri spet srečanje vladnega zavezništva

Bertinotti zavrača »monetaristično obsesijo«

RIM - Romano Prodi se bo jutri uradno sestel s predstavniki sindikatov in delodajalcev, da bi jim orisal glavne smernice dokumenta o financnem in gospodarskem načrtovanju, ki naj bi vseboval tudi osnutek reforme socialne države. Ze pred uradnim srečanjem pa se je predsednik vlade včeraj zvečer srečal z voditelji konfederalnih sindikatov. Pred jutrišnjim srečanjem z družbenimi silami pa je v načrtu zopetni sestanek vlade s predstavniki večinskega zavezništva.

Na ponedeljkovem

srečanju, ki je trajalo štiri ure in se je zavleklo čez polnec, je namreč prisel do izraza precejšen razkorak med Stranko komunistične prenovе in Oljko. Tajnik SKP Fausto Bertinotti je včeraj večkrat poudaril, da njegova stranka ne soglasa z »monetaristično obsesijo« vlade in Oljke. Istocasno je Bertinotti tudi zavrnil predlog Massima D'Alema, naj bi se stranke umaknile za korak in prepustile pogajanja vladi in sindrikatom.

Voditelj socialistov Enrico Boselli je zato namignil na možnost, da bi

vlada preverila v parlamentu, kolikšno podporo uživa njen predlog o reformi socialne države. In podobno je bilo tudi mnenje predsednika industrijcev Girogia Fosse. Toda zopetno zblizanje med med Oljko in Kartelom svobosčin o tako zgocem vprašanju kot je reforma socialne države, ne bi bila brez posledic za vladno večino. Tudi zaradi tega je vlada namenila SKP pomirjujoč signal večje angaziranosti proti davčni utaji, SKP pa ni zaloputnila vrat in je pripravljena nadaljevati dialog.

Na 2. strani

PARIZ - Ruski predsednik Boris Jelcin je včeraj v Parizu skupaj z generalnim tajnikom zveze Nato Javierjem Solano in predsedniki držav in vlad članic atlantskega zavezništva podpisal »ustanovno listino« med zvezo Nato in Rusko federacijo.

»Ustanovna listina«, desetnajst strani obsegajoč dokument, pa ni pravi mednarodni sporazum, ki bi ga morali poleg ruske dume ratificirati se parlamenti šestnajstih članic, temveč le dogovor o partnerstvu med Rusijo in zvezo Nato. Z dokumentom ustanavljajo poseben mehanizem politično-vojaškega posvetovanja, ki se bo odražal v »skupnem atlantsko-ruskem posvetovalnem svetu«, v katerem pa Rusija ne bo imela pravice do veta, tako da ne bo uspela preprečiti sirjenja zveze proti Vzhodu. Dokument obenem vsebuje enostranska zagotovila zveze, ki bo omejila svoj vojaški potencial na ozemlju bodočih članic in obvezo, da bodo o vsem tem razpravljali na bodočih razorožitvenih pogajanjih. Jelcin je včeraj ob podpisu sicer ponovil nasprotovanje Rusije sirtvi zveze Nato proti Vzhodu, vendar je poudaril zgodovinski pomen politične pogodbe med zavezništvom in Rusijo za stabilnost Evrope. Napovedal je tudi umik ruskih jedrskih evroraket, kasneje pa je pojasnil, da bodo le razsiriili amerisko-ruski sporazum, s katerim so izključili računalniško samodejno ciljanje. Podpis »ustanovne listine« so pozdravili po vsem svetu vključno na Kitajski.

medtem ko Slovenija in druge države Vzhodne Evrope že računajo na postopno članstvo.

Na 9. strani

FRANCIJA / PO JUPPEJEVEM »ŽRTVOVANJU«

Predsednik Chirac razočaral

Volilcem ni povedal, kdo je njegov novi premierski kandidat

PARIZ - Ves včerajšnji dan pričakovani televizijski poseg francoskega predsednika Chiraca je kot kaže razočaral francoske volilce, ker ni napovedal nič novega, prav tako ni napovedal, kdo bo zamenjal odhajajočega premiera Juppeja. Omejil se je le na poziv, naj ljudje ne glasujejo »včerajšnjih socialističnih idej« in poudaril, da je treba »uresniti nov način vladanja«. Po sinočnjem Chiracovem posegu je levica nekoliko bolj samozavestna. Bala se je, da bi Chirac iz cilindra povlekel kako ugledno premiersko kandidaturu, ki bi dokazala skrb po spremembah. To se

za sedaj ni zgodilo, čas pa je neizprosni, saj se drugi krog bliza z neverjetno naglico. Desnosredinski koaliciji je zagodel se voditelj fasistoidnega Nacionalnega zavezništva, ki je ultimativno izjavil, da morajo kandidati v balotazi do četrta jasno zaprositi za glasove Nacionalnega zavezništva. Ce se to ne bo zgodilo, bo objavil nadaljna navodila svojim volilcem. Vsekakor pa je Le Pen povedal, da bodo njegovi podprli le tiste candidate, ki se bodo jasno izjasnili za Francijo in proti maastrichtskemu procesu.

Na 9 strani

VČLANJEVANJE V ZADRUGO PRIMORSKI DNEVNIK

DANES,

V SREDO, 28. maja ob 20.30

PRI SV. IVANU

na Stadionu 1. maj prireajo SZ Bor, KD Slavko Skamperle in Odbor za ohranitev Stadiona 1. maj informativno srečanje in včlanjevanje v Zadrugo Primorski dnevnik.

V PETEK,

30. maja ob 20. uri

V NABREŽINI

KD Igo Gruden in SD Sokol prirejata na Radovičevi domačiji informativno srečanje in včlanjevanje v Zadrugo Primorski dnevnik.

V SOBOTO in V NEDELJO,

31. maja in 1. junija

V TREBČAH

na nogometnem igrišču ob športnem prazniku včlanjevanje v Zadrugo Primorski dnevnik.

Prinesite s seboj osebni dokument in davčno številko.

Četrti knjižni sejem Gutenbergov trg

TRST - Jutri bo pričel četrti Gutenbergov trg, tradicionalni sejem knjig, ki bo do 8. junija na Trgu Unità. Popoldne bo okrogla miza »Meja in njeno preseganje«, ki se je bo udeležil podtajnik na zunanjem ministristvu Piero Fassino.

Na 5. strani

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

Nov zrelostni izpit

Senatna komisija za solstvo je odobrila reformo zrelostnega izpita: dijaki bodo polagali samo tri pisne in en ustni izpit.

Stran 2

Širši konsenz za premiersko vlado

Ob povratku Berlusconija z bolovanja se je včeraj sestel vrh Kartela svobosčin in, kot kaže, umaknil svoj veto proti ustavni reformi, ki bi uvedla premiersko vlado.

Stran 2

Še en projekt za Trst

Nedavno umešeni predsednik trzaskih podjetnikov, Federico Pacorini, se je vrnil za krmilo organizacije s konkretnim projektom za gospodarski zagon Trsta.

Stran 5

Brici brez šampionov

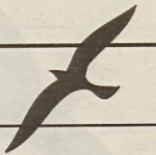
Na ljubljanskem vinskem sejmu se briski vinogradniki letos niso kdove kako izkazali.

Stran 11

Še en projekt za Trst

Na ljubljanskem vinskem sejmu se briski vinogradniki letos niso kdove kako izkazali.

Stran 13



REFORMA SOCIALNE DRŽAVE / DOKUMENT ZA GOSPODARSKO IN FINANČNO NAČRTOVANJE

SKP kritična do vladne usmeritve Prodi jutri s sindikati in delodajalci

Dialog v vladnem zavezništvu se nadaljuje - Tudi NZ proti divjemu klestenju socialne države

RIM - Vlada bo jutri orisala sindikatom in podjetnikom glavne točke dokumenta o gospodarskem in finančnem načrtovanju, ki naj bi vseboval tudi temeljne smernice za reformo socialne države in pokojninskega sistema. K mizi bodo povabljene vse sindikalne organizacije (teh je okoli 30), ki so pred stirimi leti podpisale dogovor o dohodkovni politiki. Prav zaradi obilice organizacij je vlada svetovala, naj bo vsaka prisotna z enim samim predstavnikom. Glavni sogovorniki pa so konfederalne sindikalne organizacije, ki so najbolj množične in vplivne. Tudi zaradi tega se je predsednik vlade Romano Prodi skupno s podpredsednikom Walterjem Veltronijem in gospodarstveniki včeraj zvečer neformalno srečal z voditelji Cgil, Cisl in Uil, Sergiom Cofferatijem, Sergiom

D'Antonijem in Pietrom Larizo za izmenjavo mnenj o dokumentu za gospodarsko načrtovanje in reformi socialne države.

To vprašanje je temeljni voz, s katerim se spoprijema Prodijska vlada in ki povzroča velike napetosti in živčnost v večini. To so pokazale tudi izjave podtajnikov v zakladnem ministrstvu Laure Pannacchi in Giorgia Macciote, ki sta morala nato dopolniti in popraviti svoje izvajanje.

Koledar srečanj, ki je bil doslej pripravljen, predvideva za jutri dopoldne zopetno srečanje predstavnikov vlade in voditeljev večinskega zavezništva, jutri popoldne srečanje vlade s predstavniki sindikatov in delodajalcev, nato pa objavo dokončnega osnutka dokumenta, ki nakazuje glavne obrise finančnega zakona za prihodnje leto.

Vlada, kot je včeraj potrdil podpredsednik Veltroni, namerava oblikovati osnutek programskega dokumenta že ob koncu tega tedna, na tej osnovi pa je pričakovati, da se bo razvila dialektika tako z družbenimi silami, kot s strankami tako v večini kot v opoziciji.

Glavni voz, ki ga na ponedeljkovo srečanju vlade in večinskega zavezništva, niso razpletli, so pokojnine. Vlada je pripravila nacrt, po katerem naj bi sklestila izdatke v skrbstvu in zdravstvu za osem ali devet tisoč milijard lir. Obenem je tudi predstavila paleta vzvodov, s katerimi naj bi dosegla ta cilj. Gre v bistvu za zaviranje prehitrega upokojevanja ljudi, ki niso dosegli upokojitvene starosti, za hitrejšo uvajanje takimenovanega kontributivnega sistema za izračunavanje pokojnin, za usklajevanje pokojninskih si-

stem v javnem in zasebnem sektorju, za možnost solidarnostnega prispevka in za dviganje prispevkov za neodvisne delavce. V protiutez pa je vlada nakazala pripravljenost za odločnejši boj proti davčni utaji in angažiranost v bitki proti brezposelnosti.

Ponedeljkovo srečanje med vlado in predstavniki večinskega zavezništva, ki je trajalo skoraj štiri ure in se je zavleklo čez polnoč, je pokazalo, da večina ni soglasna o tem problemu. Na eni strani je Oljka, ki podpira vladni predlog, na drugi pa Stranka komunistične prenov, ki je včeraj zlasti s tajnikom Faustom Bertinottijem očitela premieru Prodiu in gospodarstvenikom ministrom preostro monetaristično usmeritev. Bertinotti je že takoj po koncu srečanja govoril o »bistvenemu nesoglasju« in je večkrat pozval vlado in Oljko, naj ne

vztrajata pri »monetaristični obsesiji«. SKP pa vsekakor ni zaloputnila vrat. Bertinotti je ob kritiki vladnemu osnutku poudaril tudi, da bodo vmes tudi pogajanja s sindikati, zato po njegovem mnenju sporazum ni nemogoč. Vsekakor pa SKP ne sprejema poziva Massima D'Alema, naj bi se stranke nekoliko umaknile in prepustile oblikovanje dokončnega predloga vladi in sindikatom. »Dokument bodo morale v parlamentu odobriti stranke,« je večkrat poudaril Bertinotti.

Po poročanju udeležencev je med ponedeljkovim srečanjem D'Alema pritiskal na tajnika SKP, naj pristane na reformo, vendar zamen. Vlada pa je zato s podporo strank Oljke včeraj napovedala, da misli ob koncu tedna sprejeti osnutek dokumenta in osvojiti temeljne smernice, ki jih je nakazal mi-

nister za gospodarstvo Carlo Azeglio Ciampi. Socialistični voditelj Enrico Boselli pa je spet namignil na možnost, da bi vlada preverila v parlamentu, ali ima osnutek zadostno podporo, če ji ne bo uspelo doseči dogovora s SKP. To je poteza, ki jo je vladi svetoval tudi predsednik zveze industrijcev Giorgio Fossa.

Kartel svoboscin ni zavrnil apriori možnosti, da bi podprl reformo socialne države. »Dobre predloge bomo podprli,« je menil Rocco Buttiglione in podobno je bilo tudi mnenje Clementeja Mastelle. Toda koordinator socialne politike Nacionalnega zavezništva Publio Fiori je dodal, da njegova stranka ne bo sprejela klestenja pokojnin in socialne države. Dejal je, da njegovo opozorilo velja tako vladi, kot tudi spotnikom desnosredinskega zvezništva.

NOVICE

Političnih tribun ne bodo več oddajali neposredno

RIM - Političnih tribun, ki jih RAI posveča referendumom, ne bodo več oddajali v živo, temveč jih bodo predhodno snemali. Poleg tega se tudi udeleženci ne bodo mogli predstaviti kakorkoli preoblečeni, ali bolje, celo zakriti. To je bil odgovor, ki ga je parlamentarna nadzorna komisija naslovila Raiu, ki je zahteval pojasnila, potem ko so odpovedali debato med Marcom Pannello ter predsednikom novinarske zbornice Mariom Petrino: Pannella se je namreč predstavil zakrit z rjuho, kot nekakšna prikazen. Urad predsedstva nadzorne komisije je v polnem soglasju z direktorico tribune Angelo Buttiglione sklenil, da ja treba zagotoviti enake pogoje tudi glede komunikacijskega vpliva na gledalce. Predsednik komisije Storace je se pojasnil, da bodo pobudniki referendumov imeli pravico do oddaje tudi v primeru, če ne najdejo nikogar, ki bi bil pripravljen zagovarjati nasprotna stališča.

Obogatel v igralnici

CAMPIONE D'ITALIA (COMO) - Ze popoldne mu je »slot machine« v igralnici v Campioneju »navrgel« 2 tisoč frankov (okrog 2.400.000 lir). Zatem je srečo poskusil pri drugem in v zep vtaknil 4 tisoč frankov. Ni se zadovoljil, vztrajal je, ure so tekale, bilo je že ponoči, ko se mu je nasmešnil »superjackpot«, prikazal se je napis »giant«. Kot da se ni nič zgodilo, je nadaljeval z igro, včeraj zjutraj pa se je vrnil, se predstavil v uradih in dvignil ček za 672.534 švicarskih frankov, okrog 800 milijonov lir. Ime srečnega dobitnika ni znano, ve se le, da ima okrog 40 let, po poklicu je obrtnik, po rodu je z Juga, živi pa v nekem večrem središču v pokrajini Varese. Pravijo, da pogostoma zahaja v igralnico in da je prejšnji teden zmagal 20 tisoč frankov.

»Bombni alarm« v Firencah

FIRENCE - V Firencah so včeraj zjutraj sprožili alarm, potem ko so na Trgu Signoria, pred vhodom v Italijanski pomorski center, našli skatlo za cevje, na kateri je bil napis: »mestnim kvesturinom«. Sprožili so alarm, saj so se bali, da je v skatli bomba. Delno so zastrazili trg, vendar na srečo ni bilo nič nevarnega, v skatli so našli vzgalnika ter majhno plastično posodo za motorno olje. Predvčerajšnjim zjutraj pa so pred galerijo Uffici našli ročno bombo s 70 grami trotila.

Spet trije samomori

RIM - Potem ko si je predvčerajšnjim v Rimu vzelo življenje šest oseb, so se včeraj za usodni korak odločile se tri. Eke zjutraj so našli obešenega nekega 37-letnika, kateremu se je kmalu zatem pridružil neki 61-letni moski, zadnji pa je bil 35-letni Poljak. Tudi slednja dva sta se obesila.

Konferenca evropskih policij

RIM - V Rimu se je včeraj začelo zasedanje načelnikov evropskih policij, ki imajo na dnevnem redu vrnil kopico vprašanj, do javnega reda do nasilja med sportnimi prireditvami, organiziranega kriminala in terorizma, ilegalne imigracije, mamil, prostitucije, a tudi manjšega kriminala (kraje v stanovanjih, avtomobilih itd.). Na konferenci sodelujejo delegacije iz 30 držav.

JAVNE FINANCE / SESTANEK PRI PREDSEDSTVU VLADE

Kako omejiti davčne utaje

Po finančnih stražnikih naj bi znašale letno 250 tisoč milijard lir

RIM - Davčna utaja znaša letno približno 250 tisoč milijard lir, se pravi okrog 12 odstotkov celotnega letnega bruto narodnega dohodka. Tako ocenjuje inspeksijska služba finančnih stražnikov SECIT, po kateri naj bi glavina davčne utaje zadevala neposredne davke, in sicer za približno 180 tisoč milijard lir, medtem ko naj bi 51 tisoč milijard lir odpadlo na utaje davka na dodano vrednost IVA, 23 tisoč milijard lir pa na utajo davkov na nepremičnine.

O vsem tem je tekla beseda na oziem sestanku pri predsedstvu vlade, do katerega je prišlo minuli ponedeljek, vest o njem pa so objavili šele včeraj. Sestanka so se udeležili predsednik vlade Romano Prodi, podtajnik pri predsedstvu vlade Enrico Micheli in Arturo Parisi, finančni

minister Vincenzo Visco, poveljnik finančnih stražnikov general Rolando Mosca Moschini in se nekateri funkcionarji finančnega ministrstva. Poleg ugotavljanju značilnosti davčnih utaj, ki so vsekakor izredno velikih razsežnosti, je bil na sestanku govor o ukrepih, ki bi jih lahko sprejeli za omejitev tega pojava. Tako so npr. govorili o tem, kako povečati kontrole za najmanj 40 odstotkov, kako uporabljati inspeksijsko in ostalo osebje na racionalnejši način, kako doseči, da bi davčne prijave pregledali hitreje itd. Na finančnem ministrstvu že dalj časa preučujejo, kako bi izpopolnili t.i. davčne merilce, pa tudi možnosti, da bi dopolnili zakonodajo proti davčni utaji. Seveda bodo vse nakazane ukrepe se poglabili.

SOLSTVO / V SENATNI KOMISIJI

Začetek postopka za reformo zrelostnega izpita

RIM - Po 30 letih od prejšnje reforme je včeraj senatna komisija zacela postopek za prenovitev zrelostnih izpitov.

Na podlagi nove reforme bodo dijaki polagali samo tri pisne izpite in sicer iz italijanske, iz predmeta, ki ga bo iz leta v leto določilo ministrstvo, ter iz splošne kulture, in en sam ustni izpit, ki pa bo zadeval vse predmete in bo v bistvu izpit iz splošne kulture. Komisije bo sestavljalo devet članov in sicer predsednik, ki bo ravnatelj neke druge sorodne šole, ter osem komisarjev, od katerih bo polovica zunanjih članov, ostali pa bodo profesorji z zavoda, ki so ga obiskovali dijaki. Končna ocena, ki ne bo več kot doslej v sestetinskah, pač pa v stotinkah, bo sestevek treh rezultatov: izida pisnega izpita, ki bo lahko znesel največ 35 točk, izida ustnega izpita do največ 45 točk, ter »formativnega kredita« do največ 20 točk, ki bo izrazil dijakov uspeh v petih letih pred zrelostnim izpitom.

Preden bo reforma »mature« stopila v veljavo, bo moralo besedilo zakona se v odobritev v senat, zatem pa v poslansko zbornico.

USTAVNE REFORME / VRH KARTELA SVOBOŠČIN OB VRNITVI BERLUSCONIJA Z BOLOVANJA

Desnosredinski tabor ne postavlja več veta proti premierski vladi

Dvodomna komisija pa je ves včerajšnji dan posvetila problemom sodstva

RIM - V središču pozornosti dvodomne parlamentarne komisije za ustavne reforme je ves včerajšnji dan bilo vprašanje sodstva. Pristojni poročevalec Marco Boato (Zeleni) je namreč dopolne na plenarnem zasedanju komisije podrobno utemeljil predloge, ki jih je že pred časom predstavil za spremembo oziroma dopolnitev tistih členov ustave, ki zadevajo »tretjo oblast«, nakar se je o njih v popoldanskih urah razvila splošna razprava. Toda v političnih vrhovih je bil govor tudi o drugih ustavnih reformah, ki so na dnevnem redu. V tem smislu posebno iztopa vrh Kartela svoboscin, ki ga je sklical voditelj gibanja Forza Italia Silvio Berlusconi ob svojem povratku v Rim po nekaj tedenski odsotnosti zaradi bolezni. Govori se, da se bo Berlusconi v kratkem srečal z voditeljem DSL Massimom D'Alema, in sicer v svojstvu predsednika dvodomne komisije. A pojdi-mo po vrsti.

Kaže, da se večina članov dvodomne komisije precej strinja s predlogi, ki jih je izdelal poročevalec Boato za ureditev sodnega reda. Boato je mnenja, da bi morali razlikovati funkcijo sodnikov in javnih tožilcev, tako da bi bil za prehod od ene v drugo funkcijo potreben natečaj. Poleg tega Boato predlaga, da bi v Vsedravnem sodnem svetu ustanovili ločeni sekciji za sodnike in javne tožilce, ki bi jih za tri petine sestavljali sodniki oziroma javni tožilci, za ostali dve petini pa »laiki«, ki bi jih izvolil parlament. Kar zadeva disciplinske ukrepe, Boato predlaga, da bi jih v bodoče sprejemala komisija, ki bi jo za polovico sestavljali »laiki«, ali pa sodišče sodnikov; vsekakor je mnenja, da je treba ukiniti vojska sodišca v mimodobnem času. Svoje mnenje o teh predlogih je na včerajšnjem zasedanju dvodomne komisije izreklo kar 16 komisarjev, poročevalec Boato pa bo na osnovi njihovi-

vih izvajanj svoje predloge verjetno se izpopolnil.

Kot rečeno, pa so bile ustavne reforme tudi v središču vrha Kartela svoboscin, ki ga je vodil Berlusconi ob svojem polnem povratku v aktivno politično življenje. Vodja Nacionalnega zavezništva Gianfranco Fini je ob koncu sestanka dejal, da je za desnosredinski tabor slej ko prej merodajen dokument, ki ga je sam odobril ob ustanovitvi dvodomne komisije in v katerem se postavlja predvsem zahteva po spremembi Italije v predsedniško državo, kar naj bi na nek način tudi kompenziralo okrepitev deželnih in krajevnih avtonomij v federalističnem smislu. Fini je v tem smislu tudi pozval D'Alema. »Slisal sem, da se D'Alema opredeljuje za premiersko vlado iz ljubezni do Oljke,« je dejal vodja NZ. »Svetoval bi mu, naj bo nekoliko bolj egoističen in sprejme polpredsedniški sistem. To bi prav gotovo zagotovilo kon-

čni uspeh dvodomni komisiji,« je pristavil.

Sicer pa je bil Fini v svojih izjavah nenavadno previden, saj je med drugim dejal, da vse skupaj tudi veliko odvisno od tega, kako bo poročevalec Cesare Salvi v četrtet predstavil v dvodomni komisiji svoj predlog o premierski vladi. Da je v Kartelu svoboscin dejansko odpadel veto proti takšni varianti, je potrdil tudi voditelj CDU Rocco Buttiglione, ki je odprto dejal, da je zanj sprejemljiva tudi neposredna izvolitev premiera. Vse to daje misliti, da se stališča obeh glavnih političnih blokov vendarle približujejo, kar naj bi potrdilo tudi skorajšnje srečanje med Berlusconiem in D'Alema.

Glede oblike vlade pa bo v kratkem predstavila svoj predlog tudi SKP. To je včeraj napovedal njen predsednik Armando Cossutta, ki je anticipiral, da se SKP zavzema za mehko obliko premierske vlade.

PO PONEDELJKOVI SEJI

Odstopil je čedajski župan G. Bernardi

Županova poteza posledica nesoglasij v večinski koaliciji

CEDAD - Župan iz Cedada Giuseppe Bernardi je odstopil. To je storil v ponedeljek nekaj minut pred polnočjo na seji občinskega sveta. Odločno dejanje Bernardija, ki je bil na celu levo-sredinske koalicije, je posledica nesoglasij znotraj večine, predvsem med županom in predstavniki liste Moratti, močnejše frakcije, ki je nastala iz razpada Krščanske demokracije. Do vidnega razhajanja znotraj večine (pet predstavnikov liste Moratti se je namreč vzdržalo) je prišlo med razpravo o reorganizaciji prometa v Cedadu. Jabolko spora pa predstavlja Hudicev most, po katerem je občina pred nekaj tedni uvedla enosmerno vožnjo, čemur so predstavniki manjšine ostro nasprotovali in pri tem imeli podporo tudi nekaterih trgovcev. Na ponedeljkovi seji pa so se manjšini pridružili tudi predstavniki liste Moratti, kar je bilo županu dovolj in se je odločil za odstop.

Jasno je, da ponedeljkova seja predstavlja le zadnjo kapljico v prepolnem kozarcu nesoglasij, ki so se v zadnjih tednih kopičila z bliskovito naglico. Med temi sodi tudi sporni dokument, ki ga je občinski odbor v Cedadu sprejel v zvezi z vprašanjem zakonske zaščite Slovencev v Italiji. V dokumentu

se je odbor izrekel proti dvojezičnosti na občinskem teritoriju. Čeprav je bil dokument sprejet soglasno, smo izvedeli, da so ga vsilili predstavniki liste Moratti, ki so v zadnjih casih večkrat nekorektno pogojevali izbire občinske uprave.

Županu Bernardiju je očitno prekipelo in v ponedeljek ni bil več pripravljen sprejemati nadaljnjih izsiljevanj dela večine. Ze v naslednjih dneh bo jasno, ali je županov odstop nepreklicen ali pa se bo odločil za kakšno drugo izbiro, denimo izključitev predstavnikov Morattijeve liste iz večine. (r.p.)

KOCIJANČIČ

Le malo možnosti za zimske olimpijske igre ob tromeji

Tako naj bi ugotovil med srečanjem s Pescantejem

LJUBLJANA -Predsednik Olimpijskega komiteja Slovenije Janez Kocijancić je na včerajšnji seji poročal o svojem obisku pri predsedniku italijanskega olimpijskega komiteja (CONI) Mariu Pescanteju.

Sogovornika sta potrdila uspešno medsebojno sodelovanje. Obe osrednji krovni organizaciji bosta se naprej podpirali sportne organizacije slovenske manjšine v Italiji ter italijanske v Sloveniji, ki jih oba komiteja priznava. Med drugim sta govorila tudi o organizaciji olimpijskih iger treh sosednjih dežel leta 2002. Pescante je dejal, da CONI ne bo podprl kandidature treh dežel, dokler septembra letos ne bo določen organizator OI leta 2004, za kar se poteguje tudi Rim. Kocijancić je razgovore strnil v ugotovitvi, da je za izvedbo OI treh dežel zelo malo možnosti, saj ni niti soglasja na najvišji ravni v Avstriji in Italiji. Poleg tega to idejo zavira statut Mednarodnega olimpijskega komiteja, ki igre izrecno podeljuje enemu nacionalnemu olimpijskemu komiteju (državi).

PRIKLJUČITEV EU

Prepričljiv nasto slovenskih parlamentarcev v Bruslju

Slovenija bo naredila vse, kar je potrebno

BRUSELJ - V Bruslju sta se včeraj sestali delegacija državnega zbora (DZ) Slovenije in delegacija Evropskega parlamenta za odnose s Slovenijo, ki sta razpravljali o približevanju Slovenije Evropski uniji in NATU ter postopku ratifikacije evropskega pridružitvenega sporazuma med EU in Slovenijo.

Kot so po celodnevem sestanku povedali člani slovenske državnozborske delegacije Miroslav Luci, podpredsednik DZ, Lojze Peterle, predsednik komisije za evropske zadeve in Jelko Kacin, predsednik odbora za mednarodne odnose, so evropske parlamentarce prepričali o tem, da v Sloveniji obstaja jasna politična volja za spremembo 68. člena ustave in ratifikacijo pridružitvenega sporazuma. Slovenski parlamentarci so to utemeljili s stalisci do približevanja Slovenije EU, ki jih je DZ brez glasu proti sprejel na izredni seji 23. maja.

Kot je dejal Kacin, mora Slovenija storiti vse, da bo pripravljena za pogajanja o vstopu v EU, ki se bodo začela pod britanskim predstvom v prvi polovici prihodnjega leta.

LJUBLJANA / ŽUPANOV PREDLOG MESTNI SKUPŠČINI

Dimitrij Rupel: Odločijo naj volilci

Župan je pripravljen odstopiti, če bi istočasno odstopili tudi mestni svetniki

LJUBLJANA - Ljubljanski župan Dimitrij Rupel je na včerajšnji novinarski konferenci dejal, "da je pripravljen odstopiti s položaja župana - kasneje pa ponovno kandidirati na to mesto - če so to pripravljeni storiti tudi mestni svetniki." Ljubljanski župan sočasno predlaga, da naj bi bile nove volitve v mestni svet in za župana izvedene v času predsedniških volitev, ob koncu letošnjega leta.

Menil je tudi, "da bi cas, ki nas loči od volitev, lahko uporabili za pritisk na državni zbor, da v najkrajšem času popravi zakon o lokalni samoupravi in razreši sporna mesta v zvezi s pristojnostmi države, mestnih in navadnih občin, županov in občinskih svetov. Ta svoj predlog za nove volitve župana in vseh 45 svetnikov je Rupel včeraj naslovil na mestni

svet Mestne občine Ljubljana in predlagal, naj o njem svetniki razpravljajo na izredni seji.

V svojem predlogu za nove volitve župana in svetnikov je ljubljanski župan poudaril, da je "prišel čas odločitev in rešitev". Predlaga, da "nehajo z nekoristnimi polemikami in odločitev, kdo ima prav, prepustijo volilcem.

"Včasih pravite, da je za vse kriv župan, drugič spet, da o vsem odloča mestni svet. Ti dve izjavi, ki odmevata tudi iz najnovejših izrazov 'nezaupanja' s strani 'pomladnih strank', sta seveda protislovni", je zapisal Rupel in ugotovil, da "so si prav tako v protislovju zakonske norme in pričakovanja meščanov: največ pristojnosti v našem mestu ima upravna enota oziroma država,

župan in mestni svet pa prav malo. Mirno bi lahko trdili, da v naši državi ni lokalne samouprave, kot jo нареkuje ustava," je se zapisal Rupel v pismu svetnikom.

"Mestni svet in župan nista pristojna za - takorekoč - nič, vendar naj bi bila odgovorna za vse", meni ljubljanski župan in dodaja, da iz teh izjav, izrazov, pričakovanj, pravil in protislovij; navsezadnje pa iz zapletov okrog proračuna za leto 1997 sklepa, da je nastopil čas za spremembe". Takšen sklep podpirata se "najmanj dve slabosti mestnega sveta: čeprav so pretekli vsi roki, ni uspel sprejeti niti svojega poslovnika niti statutarnega sklepa o preureditvi krajevnih skupnosti," je se zapisal ljubljanski župan v pismu mestnim svetnikom. (STA)

NOVICE

V Kopru zmagala Irena Fister

KOPER - Po neuradnih izidih drugega kroga nadomestnih volitev župana v mestni občini Koper je največ glasov dobila Irena Fister, dosedanja podžupanja in kandidatka Združene liste socialnih demokratov (ZLSD). Zanj je glasovalo 6.393 oz 63, 68% volivcev.

Druga kandidatka za županja Jadranka Sturm-Kocjan, nekdanja poslanka Liberalne demokracije Slovenije (LDS), pa je dobila 3.647 oz. 36, 32% glasov volivcev.

Kot je STA izvedela pri občinski volilni komisiji, je bila udeležba na drugem krogu volitev 28, 91-odstotna, kar pomeni, da je od skupaj 36.907 volilnih upravičencev svoj glas oddalo 10.668. Neveljavnih glasovnic je bilo 628 oz. 5, 98%. Dokončni uradni podatki bodo znani v danes. (STA)

Odpri nove prostore bolnišnice v Izoli

IZOLA - V Splosni bolnišnici Izola so včeraj slovesno odpri 6.000 kvadratnih metrov novih in prenovljenih prostorov, v katere bodo v začetku junija iz povsem dotrajanih in neprimernih prostorov v Kopru preselili ginekološko-porodniški, cito-patološki in pediatrični oddelek, v prenovljenem delu bolnišnice pa so uredili in opremili se dve operacijski dvorani.

Odprija so se udeležili direktorji, predstojniki oddelkov in zdravniki iz številnih slovenskih bolnišnic, župani obalnih občin, med uglednimi gosti pa so bili slovenski minister za zdravstvo Marjan Jereb, generalni konzul Italije v Kopru Michele Esposito in direktor ZZZS Franc Kosir.

Kot je v slavnostnem nagovoru dejal direktor izol-ske bolnišnice dr. Nikolaj Kinkela, so se z dograditvijo in otvoritvijo novega bolnišničnega trakta uresničile 25-letne sanje primorske regije, vendar s tem izgradnja bolnišnice se ni v celoti zaključena, zato je v imenu njenega osebja južnoprimorske občine in njene prebivalce ter gospodarske organizacije zaprosil za pomoč tudi v prihodnje. (STA)

Posvet o pouku slovensčine v Kanalski dolini

NABORJET - Uradno priznanje dvojezičnega solskega središča iz Spetra s strani ministrstva za solstvo, pomeni velik korak naprej na poti uveljavljanja slovenske narodnostne skupnosti na Videmskem. Gre v bistvu za prvo državno priznanje nase manjšine in za ovrednotenje njene subjektivitete na tem prostoru.

Parifikacija sole pa je tudi priznanje za uspešno zastavljeno pedagoško delo, ki spetski soli daje pozitivno karakteristiko, ki jo velja posnemati tudi v drugih krajih videmske pokrajine, tam, kjer živi naša nacionalna skupnost. V tej luči gre brati pobudo, ki jo bo uresničilo vodstvo Gorske skupnosti za Kanalsko dolino in Rezijo, ki je za soboto, 31. maja, ob 9.30 v Beneski palači v Naborjetu pripravilo posvet na temo »Eksperimentalno učenje slovensčine v Kanalski dolini«. Ze samo dejstvo, da je tamkajšnja gorska skupnost čutila potrebo, da se javno sooča s to tematiko, je treba pozitivno pozdraviti. Ob tem pa bo na posvetu prisla na dan stvarnost tamkajšnje slovenske manjšine, ki bo aktivno sodelovala na posvetu in bo ponudila svojo vizijo glede tako pomembnega vprašanja, kot je solstvo.

MLADI / PRI SLOVENSKI PROSVETI

Razvijanje novih prijemov in oblik delovanja

Vsrta zanimivih predlogov za letošnje poletne počitnice - Prvič delo na področju prostega časa

TRST - V zadnjih mesecih se Mladinski odbor Slovenske prosvete vedno bolj redno pojavlja v javnosti s svojimi pobudami. V MOSPu se mladi ukvarjajo z dejavnostmi na treh različnih področjih: na mednarodnem, na izobraževalnem in na področju prostega časa.

Dejavnosti na področju prostega časa so se letos prvič lotili. Organizirali so plesni tečaj za popolne začetnike, ki je naletel na veliko odobravanje. Tečaj, ki ga vodi Andrej Zaghet, poteka že več kot mesec dni, vsak petek zvečer v Marijinem domu pri Sv. Ivanu. Na njem mladi vadijo osnovne korake raznih plesov: naučili so se ze slow fox, počasni valček, cha cha cha, tango in kar nekaj figur ocarljivega plesa mambo tristi-stino.

Na izobraževalnem področju se že več let posvečajo organizaciji Drage mladih in, obcasno, kakega družbeno političnega tečaja. Tema, ki so si jo mladi izbrali za letošnjo izvedbo, je Evropska unija. Priprave na to veliko mladinsko prireditev, ki pridobiva vsako leto večji ugled in medijsko pozornost, ne samo pri nas v zamej-

stvu, pač pa v celotnem slovenskem prostoru, potekajo že nekaj mesecev. Ze čez nekaj tednov bo tako organizacijski odbor, pri katerem imajo letos glavno besedo mladi iz Akademskega katoliškega združenja Amos iz Maribora, objavil imena predavateljev in gostov okroglih miz.

Clani MOSPa pa razvijajo še tretji tip dejavnosti, ki je v našem zamejskem prostoru relativna novost. Nastala je namreč skupnica, ki se bo ukvarjala z »mednarodnimi odnosi«. Clani tega krožka bodo gojili stike s sorodnimi skupinami iz Slovenije, Italije in iz drugih evropskih manjšin. V zadnjem letu so se tako nekateri clani MOSPa že udeležili nekaterih mednarodnih srečanj, in sicer v Avstriji in v Walesu, udeležili so se srečanja s študenti iz republik bivše Jugoslavije, aprila pa se je predstavnic MOSPa udeležila tudi mednarodnega seminarja v Skofji Loki, ki so ga oblikovali ugledni univerzitetni profesorji in strokovnjaki iz Nemcije, Avstrije, Italije in Ceske.

V torek, 6. maja pa so se trije predstavniki MOSPa (skupaj s predstavnicami Slovenskega kultur-

nega kluba, Mladinske sekcije Slovenske skupnosti in Mladinske komisije pri Slovenski kulturno gospodarski zvezi) udeležili neformalnega sestanka z Adalgard Willemsma. Mlada Frizijka je predsednica organizacije YEN (Youth of European Nationalities), ki združuje mladinske manjšinske organizacije iz cele Evrope.

Kam to poletje

Ob blizajočem se poletju bi radi clani mednarodnega krožka MOSPa opozorili mlade na nekatere pobude, srečanja, počitniške tedne, za katere je značilno ravno to, da se na njih mladi lahko srečajo s svojimi sovrstniki iz Slovenije in iz različnih držav Evrope in sveta, ter z njimi prezivijo del svojih počitnic.

Poletni tedni v Taizeju v Franciji. Na njih se zberejo mladi s celega sveta, skupaj molijo, se pogovarjajo, spletajo prijateljske vezi. Tedni bodo potekali od 12. do 20. julija, od 19. do 27. julija, od 26. julija do 3. avgusta, od 2. do 10. avgusta.

International Summer Camp v Logarski dolini v Sloveniji. Od 21. do 31. julija. Za mlade iz Zahodne, Srednje in Vzhodne Evro-

pe, od 18. leta dalje. Prijave do 10.6.

Svetovni mladinski dan v Parizu. Od 18. do 25. avgusta. Srečanje s sv. očetom in z mladimi z vseh celin. Prijavite se čim prej na tel. st. 410860 (Giorgina Pisani).

Draga mladih v parku Finzgarjevega doma na Opčinah pri Trstu, od 4. do 6. septembra. Predavane in okrogli mizi na temo »Prihodnja postaja: Evropa!«, kulturni in družabni program. Za mlade iz zamejstva, zdomstva in Slovenije.

Potovanja in izleti po ugodni ceni za študente (Irska, Skotska, Skandinavija, južna Italija in Sicilija, Aquafun, Ceska in Slovaska, Grčija, Turcija, Egipt, ZDA). Ponuža jih Studentska organizacija Univerze iz Ljubljane.

Za vse informacije: Slovenska prosveta, Ul. Donizetti 3, Trst, tel. st. 370846, od ponedeljka do petka, od 9. do 17. ure.

Mladi, ki bi se zeleti aktivno vključiti v Mladinski odbor Slovenske prosvete ali bi zeleti več informacij o delovanju skupine, se lahko obrnejo na Francesco (226923) ali na Bredo (211551).

Breda Susic

LJUBLJANA / PROTI VSTOPU V EU

Gibanje 23. december spet predlagalo referendum

LJUBLJANA - Gibanje 23. december je včeraj vložilo že peto različico pobude za razpis predhodnega zakonodajnega referenduma o pridružitvenem sporazumu z geslom Proti razprodaji Slovenije.

Tokratno referendumsko vprašanje se glasi: "Ali se strinjate, da državni zbor sprejme ratifikacijo evropskega sporazuma o pridružitvi med republiko Slovenijo na eni strani in evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami, ki delujejo v okviru Evropske unije na drugi strani, s tem pa sprejme tudi prilogo XIII, ki določa, da lahko tuji kupujejo slovenske nepremičnine?"

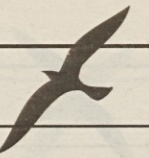
Predstavniki Gibanja 23. december so na novinarski konferenci napovedali, da bodo v državni zbor vložili pobudo podkrepjeno z okrog 400 podpisi volilk in volilcev.

Ce tudi s tokratno pobudo ne bodo uspeli, ne

bodo vlagali novih pobud, zahtevali pa bodo presojo zakonitosti oziroma ustavnosti doslej vloženih, je poudaril predsednik gibanja Borut Korun.

Predlagatelji v obrazložitvi referendumske pobude zatrjujejo, da je t.i. spanski kompromisni predlog oziroma Priloga XIII pridružitvenega sporazuma v popolnem nasprotju z življenjskimi interesi velike večine državljanov glede ohranjanja in krepite neodvisnosti in suverenosti Slovenije.

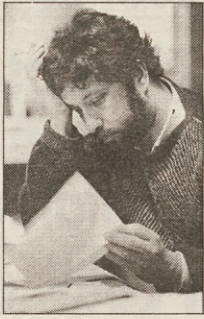
Predsednik Gibanja 23. december Borut Korun je na novinarski konferenci zanikal očitke, da naj bi v ozadju njihove pobude stala brata Podobnik oziroma Slovenska ljudska stranka (SLS). V izogib povezovanju SLS in referendumske pobude Gibanja 23. december bo Korun odstopil z mesta podpredsednika programskega sveta SLS. (STA)



O G L E D A L O

Manjšina naj sprejme izziv federalizma

ACE MERMOLJA



Dvodomna parlamentarna komisija za reformo italijanske ustave se med drugimi vprašanji sooča s problemom federalistične ureditve Italije. Težko je predvideti, kakšen bo zaključek dela komisije, vendar je decentralizacija države problem, ki ga ne bo mogoče obiti. Z decentralizacijo naj bi se izrazilo povečanje pristojnosti dežel, ki bi prevzele vrsto funkcij, ki jih je do sedaj imela osrednja državna uprava. Če se bo to zgodilo, bo pomembna novost, ki se bo tikala tudi dežele Furlanije-Juljske krajine, ceprav je že dežela s posebnim statutom, in seveda Slovence, ki v njej živimo.

Predno preidem k bistvu problema, o katerem želim pisati, naj izrazim mnenje, da bo decentralizacija proces, ki ne bo obrodil sadov čez noč. Deželne in krajevne uprave niso le politični organizmi, ampak imaj svojo tehniko, svojo birokratsko strukturo, zakone itd. Kdor se v praksi srečuje z delom uradov, potrebuje njihove usluge in se nanje obrača za nasvete ali prispevke, ve, da niso najbolj učinkoviti in da tudi na krajevni ravni meljejo prav tako počasni mlinci kot v Rimu. Osrednja rimska oblast je klonirala svoje sisteme na krajevnih ravneh. Dežela Furlanija-Juljska krajina ni izjema, ceprav smo dežela s posebnim statutom in z večjimi avtonomijami kot ostale. Z ugotovitvijo se približujem bistvu problema.

Nasa dežela deluje s posebnim statutom, interpretacije te posebnosti pa so bile zelo različne. Marsikdaj smo Slovenci trdili, da je bila posebnost misljena nam v korist, ceprav v dejstvih ni bilo tako. Italijanska desnica, veljaki Krščanske demokracije, močni nacionalistični krogi in lobiji so posebnost razumeli kot dvojno funkcijo: kot obrambo teritorija, ki meji z železno zaveso (kljub vsem zagotavljanjem o »najbolj odprti meji v Evropi«) in kot naglaševanje italijanstva v prostoru, kjer živijo slovenska in druge (problem je bila slovenska) manjšine, ki bi lahko delovale za nacijo razkrajalno. Na osnovi te zamisli so gradili upravne strukture in aparat. Že predno je dežela dobila status posebnosti, so na krajevnih ravneh, v občinah, na pokrajini in v drugih ustanovah zaposlovali funkcionarje in uradnike, ki so bili zvesti italijanstvu in desnici. Upravni aparati so se po vojni polnili s priseljenci z juga Italije, z istrskimi begunci in drugimi ljudmi, ki so morali (zaradi prepričanja ali življenske nujnosti) ubogati nacionalističnim predpostavkam. Slovenska manjšina se je organizirala in vodila svoj boj za obstanek in pravice znotraj teh okvirov. Levi del manjšine se je naslanjal na pomoč iz Jugoslavije in vstopal v leve italijanske stranke. Desni pol je moral sklepati drugačne kompromise z italijansko oblastjo (recimo s KD), vendar se je organiziral v samostojno stranko, ker bi drugače ne mogel izpostaviti svoje

slovenske pripadnosti. Poznal sem pomembne politike, ki so delovali v vrstah KD, vendar so priznavali svoj slovenski izvor zgolj v osebnih pogovorih in nikoli javno. V teh okoliscinah smo Slovenci izdelali svojo preživetveno strategijo in svoj boj za narodne pravice. V glavnih obrisih so se danes smeri našega političnega in kulturnega dela. Do določene mere je to utemeljeno, saj zazelenega sistema pravic se nismo dosegli. Ob tem, da vztrajamo, pa ne moremo spregledati velikih sprememb, ki so se uresničile in ki se bodo uresničile. Treba je nasteti vsaj nekatere: padla je železna zavesa in real-komunizem ni več strasil; v Italiji pada tabu centralistične in nacionalistične države in decentralizacija se zdi neizbežen proces; na vsedržavni in tudi krajevni ravni je padla prepreka, zaradi katere levica ni smela na oblast, posebno ne v naših, obmejnih krajih. Danes ni več skandal, če slovenski predstavnik zaseda pomembna oblastvena mesta. Tržaški zupan se lahko izrazi v korist zakonske zaštite manjšine in lahko kljub temu zmaga na volitvah. Slovenija se bo vključevala v evropske integracijske procese, kar bo spreminjalo podobo obmejnih krajev. V teh okoliscinah mora slovenska manjšina premisliti novo politično in kulturno strategijo.

Bistvo nove strategije naj bi bilo v tem, da manjšina ne bo mislila le na svoje preživetje in pravice, ampak, da bo prispevala k razmišljanju, kakšna naj bo jutri dežela Furlanija-Juljska krajina, skratka, da se bo polnopravno vključila v široko politično in kulturno razpravo. Nujno je, da zasledujemo svoje pravice, prav je, da (kljub potrebnim specifikacijam) dobimo zajamčene politične zastopnike, vendar sodijo te zahteve v nacrt, ki smo ga izdelali v dobi, ko je bila dežela FJK predstraža italijanstva in teritorij, ki je mejil z »nevarnim« slovenskim in komunističnim svetom.

Naloga kulture in politike je, da ob reševanju trenutnih problemov nacrtujeta bodočnost. Slovenci in Italijani, a tudi Furlani in druge skupnosti morajo odgovoriti na vprašanje, kaj bo jutri pomenila avtonomija Furlanije-Juljske krajine? Bosta zadostovali fiskalna in upravna avtonomija? Mislim, da bi bila takšna avtonomija reduktivna in neplodna. Prav tako pomembna je namreč kulturna avtonomija kot posebnost, kot priznan specifikum nekega teritorija. S kulturo ne mislim le na knjige in umetniške dogodke, mislim na zavest in znanje, ki »poganjata« politiko, gospodarstvo in ustvarjata način življenja. V tem smislu se nam najprej postavlja problem izhoda iz zaprte, nacionalistične in obrambne vloge, ki je desetletja zaznamovala življenje prebivalcev FJK. Nacionalni spori so pogojevali življenje naših krajev več kot sto let. Ne bi obnavljal etap tega bo-

ja, vendar nas je (vse in ne samo Slovence) tako ali drugače obremenjeval in pogostokrat celo paraliziral v zaprtih enklavah. Posebnost naše dežele se danes ne kaže več v vlogi poslednje postojanke dveh narodov in v ohranjanju domačega, etničnega ognjišča ostalih skupin. Dežela FJK je resnično večnarodna in multietična z izrazito bolj markiranimi posebnostmi kot na primer bližnji Veneto. Uveljavitev te osebnosti bi pomenila veliko sanso v siršem prostoru, kjer se bodo lahko sovobodneje prepletali gospodarski, politični in kulturni tokovi iz vseh smeri: iz zahoda proti vzhodu, iz severa proti jugu. Proces nikakor ne bo avtomatičen. Ob upravnih, fiskalnih in gospodarskih ukrepih si je treba zamisliti široko kulturno akcijo, ki nas bo naučila živeti v stikih z različnimi in drugacijimi. Mislim na veliko solo sožitja, ki se lahko udejanji v nasi deželi. Zavedam se, da je v mojem pisanju precej utopije, saj bi nacrt trčil ob odpore, vendar menim in upam, da bodo ti odpori s časom manjši. Zato bom se bolj izrazil. Če so v Sarajevu večkulturno, multietično in večversko življenje rusile granate, zakaj ne bi povzeli del tiste izkušnje in ga posredovali Italiji in Evropi. Zato, da ne bi izpadel kot popolen sanjač, naj opozorim, da ima nasa dežela že več obstoječih centrov, ki imajo mednarodni profil. Mislim na mednarodna znanstvena središča, na univerzo, na znanstvene institute, na organizirane izobraževalne in kulturne sisteme italijanske večine, slovenske manjšine ter furlanske entične skupine. Mislim na evropsko uveljavljene intelektualce in na tisto politično tradicijo, ki ni bila le v službi zapiranja in varovanja lastnih pozicij. Furlanija-Juljska krajina ima veliko energijo, ki bi jih lahko pogumna politika izkoristila. To ne bo mogoče, če bomo podlegli nacionalističnim regresom, brezdušni birokraciji in trmastemu čuvanju ozkih interesov. Pri tem mislim na vse, tudi na slovensko manjšino.

V perspektivi nam ni dovolj zaščitni zakon, ne moremo se zadovoljiti z zajamčnim predstavnikom in s sredstvi za naše ustanove in organizacije. Snamimo plašnice: že danes smo za Slovenijo iz dneva v dan manj zanimivi, v italijanskem okolju dobro sprejmejo nekatere naše intelektualce, vendar nam ocitajo premajhno prisotnost, sami izgubljamo energije v medsebojnem sporu o preteklih zadevah. Mislim, da je za nas edina perspektivna sansa, če sprejmemo izziv federalizma kot možnost, da se v novih okvirih uveljavimo s predlogi, ki bodo zanimivi za vse: Slovence, Italijane, Furlane a tudi za obmejne dežele in države. Ne vem pa, če imamo za to dovolj moči, dovolj bistrih glav in pogumnih src.

DEŽELA / IZVAJANJE ZAKONA ŠT. 20/97

Korenita reforma javnih prevozov

Deželni odbornik za prevoze Matassi je včeraj obrazložil pokrajinskim upraviteljem vse novosti

Deželni odbornik za prevoze Giorgio Matassi je včeraj zbral predstavnike vseh starih pokrajinskih uprav v Furlaniji-Juljski krajini, da bi jim predstavil pomembne novosti, ki jih uvaja pravkar odobreni deželni zakon št. 20/1997 o reformi krajevnih javnih prevozov.

Zakon skuša po eni strani uveljaviti tržno logiko, racionalizacijo stroškov in upravno decentralizacijo na področju javnih prevozov, po drugi strani pa skuša tudi obraniti njihovo temeljno funkcijo javne službe v korist državljanov. Kar zadeva finančno plat, je Matassi omenil, da je deželna uprava v skladu z novim zakonom že nakazala 135 milijard lir javnim podjetjem za prevoze za njihovo redno dejavnost, poleg tega pa se 20 milijard lir za obnovo avtobusnega parka.

Sicer pa je Matassi poudaril, da je Dežela Furlanija-Juljska krajina prva v državi, ki je odobrila reformo krajevnih javnih prevozov. Na osnovi reforme bo dežela v bodoče ohranila na tem področju le osnovno nacrtovalsko vlogo, vse ostale pristojnosti pa bodo presle na pokrajinske uprave, vključno podeljevanje koncesij posameznim prevoznim podjetjem.

Zakon tudi predvideva, da je treba zagotoviti javne prevoze po vsem teritoriju, in to na osnovi enot, ki načelno soupadajo s pokrajinami. Skratka, gre za pomembne novosti, casa za njihovo upejljavo pa je zelo malo. Do konca junija 1998 bo treba odobriti novi nacrt za krajevne javne prevoze, kakor tudi podeliti koncesije posamezni prevoznim podjetjem. Zato je Matassi pozval pokrajinske upravitelje, naj napnejo vse svoje sile za uspešno izvajanje zakonskih določil.

Skatka, gre za pomembne novosti, casa za njihovo upejljavo pa je zelo malo. Do konca junija 1998 bo treba odobriti novi nacrt za krajevne javne prevoze, kakor tudi podeliti koncesije posamezni prevoznim podjetjem. Zato je Matassi pozval pokrajinske upravitelje, naj napnejo vse svoje sile za uspešno izvajanje zakonskih določil.

Skatka, gre za pomembne novosti, casa za njihovo upejljavo pa je zelo malo. Do konca junija 1998 bo treba odobriti novi nacrt za krajevne javne prevoze, kakor tudi podeliti koncesije posamezni prevoznim podjetjem. Zato je Matassi pozval pokrajinske upravitelje, naj napnejo vse svoje sile za uspešno izvajanje zakonskih določil.

PISMA UREDNIŠTVU

Solidarnost s Samom Pahorjem

Uredništvu Primorskega dnevnika

Kakor koli ocenjujemo Pahorjevo pot, po kateri se bori za temeljno pravico do rabe slovensčine, in kar koli sami delamo za skupnost - ob nedavni obsodbi prof. Sama Pahorja na zaporno kazen - čutimo lahko le prizadetost, ogorčenost in stisko zaradi okoliscin, v katere smo prisiljeni, in le dolžnost, da mu tudi javno izrazimo osebno solidarnost in hvaležnost.

Marta Ivasic

O slovenski sekciji konservatorija G. Tartinija

O slovenski sekciji tržskega konservatorija "G. Tartini" je bilo že veliko napisanega; to je razumljivo, saj bi bila rešitev tega problema za slovensko glasbeno življenje izrednega pomena. Ceprav je to del splošne problematike v italijansko-slovenskih odnosih, pa je za rešitev tega problema vsekakor vazno tudi stališče tržskega konservatorija: ali lahko država vsili konservatoriju nezazeleno sekcijo?

19. maja letos je na tržskem glasbenem konservatoriju o tem problemu razpravljali profesorski zbor. Slovenci lahko po zadnjih občinskih volitvah z večjim upanjem zremo v bodočnost; zlasti po črnih perspektivah, ki so jih nakazovali Donagiovci posegi. In vendar je zasedanje profesorskega zbora konservatorija Tartini potekalo v pravem Donagiovem duhu. Profesorski zbor naj bi najprej razpravljal o pismu, ki ga je za ministrstvo pripravil upravni svet konservatorija; vendar je kaj kmalu prevladalo mnenje, da je profesorski zbor tisti, ki mora predvsem izraziti svoje mnenje. Prisel je do izraza za nas že običajni neracionalni strah pred slovenstvom (če bi slo za anglesko sekcijo, ne bi bilo problemov!); slovenska sekcija bi naj bila v škodo italijanski sekciji; profesorji naj bi celo tvegali izgubo delovnega mesta! Ta argument je zlahka prepračil tudi vse tiste profesorje, ki prihajajo iz drugih italijanskih mest in ki o naših razmerah nimajo pojma. Tako je po raznih posegih in predlogih profesorski

zbor izglasoval, da trilanska delegacija profesorjev odnese v Rim zahtevo, da se o možnosti slovenske sekcije govori šele po solski reformi. Povsem jasno je bilo, da to ni bilo misljeno kot najboljša izbira iz glasbeno-pedagoškega stališča, pač pa le najbolj elegantno in diplomatsko izražena odklonitev slovenske sekcije.

O reformi glasbenih sol govorijo v Italiji že desetletja. Ali lahko verjamemo nekaterim glasovom, da naj bi do reforme prišlo v kratkem?, ali pa naj Slovenci cakamo na državno glasbeno solo se petnajst ali dvajset let? Vendar pa ni le stvar časa: reforma predvideva, naj bi bil v vsaki deželi le en konservatorij (ki bi predstavljal najvišjo fazo glasbenega studija). Ostali konservatoriji bi postali nekakšni glasbeni liceji. V nasi deželi bi se za najvišjo raven potegovala tržski in videmski konservatorij. Verjetno bi bila slovenska sekcija argument v prid tržskemu konservatoriju, vendar v Trstu ni novost, da izbiramo tudi v lastno škodo, da le ne bi prišlo do izraza slovenstvo. Kaj pomeni taka izbira za Slovence je povsem jasno: če bi tržski konservatorij s slovensko sekcijo postal edini konservatorij v deželi tudi po solski reformi, bi imeli vsaj določeno upanje, da bi tudi v novem konservatoriju ostala slovenska sekcija. Če to zamudimo, bomo imeli kvečjemu glasbeni licej.

Kaj lahko v tem trenutku Slovenci naredimo? Na konservatoriju smo proti omenjenemu predlogu glasovali Vojko Cesar, Stojan Kuret, Dina Slama in podpisani. Vendar na konservatoriju počujejo tudi drugi slovenski profesorji. Slovenca, ki glasuje proti lastnemu jeziku nikakor ne moremo opravičevati, vendar je nasa preteklost posejana tudi s takimi dejanji in zato lahko taka dejanja skusamo vsaj razumeti. Povsem nerazumljivo pa je, če glasuje proti nasi glasbeni soli dolgoletni član upravnega odbora Glasbene matice, vodja godalnega kvarteta Glasbene matice in član strokovne komisije (ki naj bi strokovno spremljala podražavljanje nase glasbene sole). To dejstvo odpira vznemirljiva vprašanja o podtalnih interesih pri nasi glasbeni politiki. Tudi staro vrasanje, kaj pomeni stavek "ko smo leta 1977 - po

odlocitvi SKGZ - odklonili takojšnje podražavljenje nase sole", ki ga je v letu 1981 na občnem zboru Glasbene matice izrekel njen predsednik.

Milos Pahor

Uporabimo obrazce 740 v slovenscini!

Spostovani!

Z velikim veseljem in zaščočenjem sem zvedela, da ima letos slovenska manjšina v Italiji na razpolago obrazec 740 za davčno prijavo v materinem jeziku. Želim se tu prav prisrčno zahvaliti vsem onim, ki so, kljub vsem zaprekan in težavam, kakorkoli prispevali k temu dosežku. Pozivam pa istočasno vse slovenske davkoplacevalce, naj se pogumno podajo v 3. nadstropje, soba 276, na Trgu Granatieri 2 za Trst (oziroma v druge pristojne urade ostalih občin), da dvignejo formular, ki tam nanje caka, ga vestno izpolnijo in tudi predložijo, da si ne bo prav nihče upal trditi, da je bil tiskan zaman, češ da Slovenci v Italiji ne samo, da ne govorimo slovensko, a da tudi pisati ne znamo po slovensko!

S spostovanjem

Mirella Urdih Merkl
Erlangen

Kdo naj vzdržuje table z dobrodošlicami

Spostovano uredništvo

Table z dobrodošlicami so v Ricmanjih bile postavljene pred leti. Vprašam se, čemu in komu na voljo, predvsem zato, ker so že leta opuščene.

Kdo je zadolžen, da opravlja vzdrževalna dela na njih?

Mislim, da je to društvo Slavec? Če je res tako, naj se društvo angazira za nujna popravila! Res je, da opaza vsak mimoidoci pomanjkljivost, ki pa bremeni vso vasko skupnost.

Osebo mislim, da so postavljene table pred leti nekaj stale nas vse. Čemu torej pri-spevki obletnicam, prispevkim rajnih, itd., ko pa denar splahni? Smo že tako daleč, da zanikamo sami sebe prav v trenutku, ko se na Krasu pojavljajo slovenske table vsepovsod?

Na nas je, da vsaj tiste, ki jih je nasa skupnost plačala, obstanejo tu in zdaj!

Miro Krasna



TRŽAŠKI OBČINSKI SVET / SPORNA IZVOLITEV PODPREDSEDNIKA SULLIJA (NZ)

Že prve politične iskrice med Illyjevo večino in SKP

Venier: Oljka ni hotela Cancianija - Napetosti tudi na desnici

Prva seja novoizvoljene mestne skupščine je potekala brez večjih zastojev vse dokler ni prišla na dnevni red izvolitev podpredsednika občinskega sveta. Med večino in Polom svobosčin je veljal tihi dogovor, da bo na to mesto spet izvoljen Marco Drabeni (LpT), Nacionalno zavezništvo, ki je največja stranka desne opozicije, pa je vsililo kandidaturu svetovalca Bruna Sullija. Stranka komunistične prenovе je medtem za podpredsednika predlagala Igorja Cancianija.

Na koncu je bil izvoljen predstavnik Finijeve stranke, ki je dobil glasove desnice in osem glasov Illyjeve večine. Poleg sestih svetovalcev zupanove liste sta Sullija podprla se predsednik skupščine Ettore Rosato (LS) in zeleni Alberto Russignan, ostali svetovalci Oljke so oddali belo glasovnico. V večinski koaliciji pravijo, da ni slo za politično podporo Sulliju, ampak le za tehnični glas kandidatu največje opozicijske sile.

S to oceno pa nikakor ne soglasa pokrajinski tajnik SKP Jacopo Venier, ki je v zvezi s tem objavil ostro tiskovno sporočilo. Nasa stranka je predlagala kandidaturu Cancianija - politični signal je bil namenjen predvsem Oljki - ker meni, da bi njegova izvolitev predstavljala preokret. Slovenci so sedaj izključeni tako iz občinske uprave, kot iz vodilnih teles občinskega sveta, meni Venier, ki je prepričan, da je večina podlegla izsiljevanju desnice.

To res ni dober začetek v odnosih med SKP in

vecino, pravi se Venier, ki vsekakor upa, da je slo za osamljeni primer in da ne bomo spet pričali sodelovanju med Illyjem in desnico, ki je označevalo prejšnjo mandatno dobo občinskega sveta. Sedaj je na vrsti izvolitev predsednikov rajonskih svetov. SKP je predlagala Oljki in Illyjevi listi splošni dogovor, po katerem bi izvolili čimveč demokratičnih predsednikov. Komunisti, pravi se Venier, pa niso pripravljeni za vsako ceno podpreti teh rešitev in če ne bo sporazuma naj si Illyjeva večina v sosvetih poišče druge zaveznike.

Oljka odklanja vsebinsko in ton izjave pokrajinskega tajnika SKP. Svetovalci DSL in najbrz tudi SSK bi gotovo volili za Cancianija, o katerem pa v koaliciji ni bilo političnega soglasja, nam je dejal Igor Dolenc. Illyjeva večina je hotela prepričati napovedano obstrukcijo desnice, ki je povzročila že škodo v prejšnji mandatni dobi, zato se je odločila za omejeno tehnično podporo Sulliju, ki nima nobene politične predznaka. Nobenih političnih diskriminacij torej na račun Cancianija - pravi se Dolenc - ampak le ustvarjanje pogojev za čim bolj normalno delo občinskega sveta.

Venier vsekakor namereno ne omenja, da mu je Oljka ponudila podpredsedniško mesto, ki ga je odklonil, nam je povedal Andrej Berdon. Svetovalec SSK ima vtis, da hoče SKP izkoristiti to afero, če jo lahko tako sploh imenujemo, za popolnoma nepotrebno zaostritev odnosov z Illyjevo večino.



Predsedstvo predsinočne umestitvene seje mestnega občinskega sveta (f.KROMA)

Oljka in Illyjeva mestna lista: ljubezen ali prisilno sožitje?

Ze umestitvena seja občinskega sveta je pokazala, da ne bo »poroka« med Oljko in Illyjevo občansko listo posuta s cvetjem. A to se je vedelo že pred volitvami, predsinočne zasedanje je le potrdilo napovedi.

Svetovalsko skupino »Z Illyjem za bodočnost Trsta« sestavljajo izključno novinci v politiki. To je po svoje dobro, ustvarilo pa bo tudi nekatere težave. Za prvo neobičajno potezo je poskrbel načelnik skupine Renato Chicco, ki je za podpredsednico občinskega sveta predlagal somisljenico Rosello Gerbini, potem ko se je večina sporazumela, da to mesto pripada opoziciji. Na srečo, da je Chicca takoj utisal podzupan Roberto Damiani, ki bo najbrz »de facto« vodil svetovalsko skupino.

Ce je v Illyjevi listi takoj prišla do izraza neizkušenost, pa so v Oljki nekateri z negotovanjem sprejeli imenovanje Giorgio De Roso (DSL)

za načelnika skupine. Najbolj nezadovoljen je zeleni Alberto Russignan, ravno navdušen nad izbiro pa ni niti Igor Dolenc, ki pa odgovarja z diplomatskim »no comment«.

Prava politična trenja pa so že izbruhnili v Polu svobosčin, kjer je že na prvi seji prevzelo taktirko Nacionalno zavezništvo. Finijeve pristasi so z enim samim zamahom izničili kandidaturu listarja Marca Drabeni za podpredsednika sveta ter vsilili svojega kandidata.

Porazeni zupanski kandidat Adalberto Donaggio se sploh ni prikazal na seji, saj je odstopil minuto po uradni potrditvi novoizvoljenih svetovalcev. Raje je ostal na dobro plačanem krmilu Trgovinske zbornice, ceprav res ne vidimo, kako bo lahko to ugledno in pomembno ustanovo se naprej vodil tako strogo politično izpostavljeni clovek.

PODJETNIKI / NOVI PREDSEDNIK

Pacorini se je vrnil z novimi načrti za Trst

Cilj je gospodarski zagon

Pred slabim mesecem je prevzel dolžnost novi predsednik tržaškega pokrajinskega Združenja industrijcev, Federico Pacorini, ki je krajevno podjetniško organizacijo že vodil nekaj mandatov nazaj. Z njegovim odhodom se je pred leti končalo tudi obdobje dinamične, sirse vloge združenja industrijcev, ki se ni omejevalo le na stanovsko in strogo podjetniško problematiko, ampak je dinamično posegalo tudi v ekonomsko-družbeno življenje mesta in njegove pokrajine. Pricakovati je torej bilo, da se Pacorini ne bo vrnil na celo podjetniške organizacije le za to, da bi zasedel kak stolček, ampak z namenom, da aktivno prispeva za resnično nujen gospodarski preporod Trsta. In tako se je tudi zgodilo.

Kot je napovedal ob svoji nedavni umestitvi, se je Pacorini nemudoma lotil konkretnega projekta, ki je trenutno v fazi obdelave in ki ga bodo predstavili 10. junija na obcnem zboru podjetniške organizacije. Gre za načrt, ki naj bi po eni strani kot neke vrste »sok terapija« pomagal k zagonu zamirajočega tržaškega gospodarstva (mimogrede, v prvih treh mesecih leta je po podatkih urada za delo pokrajina izgubila več kot tisoč delovnih mest), po drugi strani pa bi temeljito posegel tudi v urbanistično podobo mesta. Projekt izhaja iz premestitve vseh pristaniških dejavnosti v novo pristanišče, torej na jugovzhodni konec mesta do Milj, in iz preureditve starega pristanišča v poslovno, trgovsko, gostinsko-hotelsko in navtično območje. V ta namen naj bi se mesto odprlo do morja in pridobilo nabrežni pas od Barkovelj do Lanterne v bazenu Sacchetta. Ves ta pas, vključno s Trgom Unità, bi postal sprehajališče, motorni promet pa naj bi spravili pod zemljo. Skratka, to je načrt, ki močno spominja na tistega, ki ga že od vsega začetka ponuja Illyjeva občinska uprava in ki je s Pacorinijevo vrnitvijo na celo tržaških industrijcev dobil močnega zaveznika. Beseda gre zdaj politikom in ostalim družbenogospodarskim dejavnikom, o samem načrtu pa bomo podrobneje poročali ob njegovi predstavitvi, ki bo, kot rečeno, 10. junija.

NOVICE

Srečanje o težavah tržaškega gospodarstva

Zupan Illy in odbornik za gospodarska vprašanja Neri sta se sestala z delegacijo stanovskih organizacij združenja Concommercio, ki jo je vodil predsednik Donaggio. Govorili so o ekonomski situaciji v mestu ter o težavah raznih sektorjev. Pozornost so posvetili tudi negotovi usodi starega pristanišča, na kar so opozorili predvsem zastopniki spediterjev. Vzeli so tudi v pretres problematiko cestnih povezav, prometa v središču mesta ter parkirišč.

Zanimiv seminar o šolskem evropske mnačrtu »Comenius«

Od 29. t.m. (s pricetkom ob 9. uri) do 2. junija bo na tržaški univerzi (znanstvena fakulteta za usposabljanje kadrov) 2. seminar o evropskem šolskem načrtu »Comenius«. Gre za pomembno pobudo, o kateri so govorili že na prvem seminarju, ki je bil januarja v Haagu. Cilj je namreč, da bi bodoče didaktične načrte označevala transnacionalnost, kar pomeni, da bi morali učnemu osebju nuditi potrebne instrumente, da bi bili v koraku s časom. Tako bi lahko delovali v okviru resnične »evropske soles«, tudi s pomočjo interneta in videokonferenc. Novost je v sodelovanju med višjimi solami (k pobudi so pristopili licej Dante in institut Carli iz Trsta ter institut Malignani iz Vidma) in pa univerza (omenjena tržaška fakulteta).

Razpis natečaja v dolinski občini

Občina Dolina razpisuje javni natečaj za dodelitev službe za pripravo kosil na nekaterih osnovnih solah in vrtcih v prihodnjem šolskem letu. Ponudbe so tajne, občinska uprava pa jih bo primerjala s prej določeno osnovno ceno (168 milijonov lir brez davčnih dodatkov). Zainteresirani jih morajo predložiti do 12. ure dne 18.6.1997. Lahko pa jih predložijo tudi 26.6.1997, in sicer od 11. do 12. ure, ko bo potekal javni natečaj. Vse potrebne informacije nudijo v občinskem tajništvu (tel. 8329111) ob delovnikih od 8.30 do 13. ure.

Ne dotikajmo se mladicev

Tržaška pokrajinske sekcija italijanske lovske zveze opozarja, naj se nikakor ne dotikajmo mladicev, na katere bi slučajno naleteli (pri nas lahko srečamo mladice srne, merjasca in drugih divjih zivali). Nevarnost je namreč obojestranska. Po eni strani tvegamo, da nas napade samica (kar v primeru merjasca nikakor ni priporočljivo), po drugi pa ogrožamo samega mladica: na njem pustimo svoj vonj in samica ga lahko zavrže, kar bi bilo zanj usodno.

KNJIŽNI SEJEM / JUTRI OKROGLA MIZA S PODTAJNIKOM PIEROM FASSINOM

Četrți Gutenbergov trg

Od jutri do prihodnje nedelje, 8. junija se bo osrednji Trg Unità spremenil v - Gutenbergov trg posejan z velikimi belimi sotori, pod katerimi bo na ogled in na prodaj vseh vrst knjig, saj se bo jutri pričel četrti knjižni sejem, ki je letos namenjen najsoodobnejšemu razvoju založniških dejavnosti, kot izhaja že iz samega naslova sejma »Od Gutenbergova do laserja«, t.j. od začetkov tiskane besede do najnovejših računalniških tiskalnikov. Sejem se bo pričel s pomembno pobudo, in sicer z okroglo mizo, ki se je bo udeležil podtajnik na italijanskem zunanjem ministrstvu Piero Fassino. Srečanje z naslovom »Meja in njeno presežanje« se bo pričelo ob 18.45, ko bodo predstavili novi publikaciji o slovensko-italijanskih odnosih.

Letošnji Gutenbergov trg, ki se ga bo udeležilo 17 knjigarn in 7 tržaskih ter več drugih založb, so



včeraj dopoldne predstavili glavni organizatorji: tržaski podzupan Roberto Damiani, predsednik Trgovinske zbornice Adalberto Donaggio, predsednik organizacijskega odbora Giancarlo Stavro in podpredsednika Anna Rosa Rugliano in Valerio Fiandra ter Livio Sossi za studijski center Alberti.

Med drugimi značilnostmi letosnjega sejma je, da bodo dopoldnevi posvečeni mladim, katerim bodo predstavili poleg knjig tudi razne animacije, razstave grafik in se marsikaj zanimivega. Guttenbergovega trga se bo udeležilo tudi 5 mladih pisateljev, ki bodo v enajstih dneh sejma na-

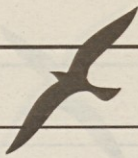
pisali po eno novelo in jo bodo pred koncem pobude ze natiskali.

Med raznimi knjižnimi novostmi bodo 5. junija predstavili antologijo tržaskih pisateljev, med katerimi so tudi Dušan Jelincic, Marko Kravos, Boris Pahor, Alojz Rebula in Boris Pangerc.

Danes predstavitev knjige o fojbah

»Foibe. Il peso del passato« (fojbe, breme preteklosti): to je naslov knjige, v kateri so zbrani prispevki starih zgodovinarjev, Raoula Pupa, Roberta Spazzalija, Nevenke Troha in Giampaola Valdevita, ki so spregovorili o tistih tragicnih dogodkih, katere je v politične namene vsa povojna leta izkoriscala in se izkorisca desnica. Nudijo pa tudi nove prijeme za boljše razumevanje tedanjega dogajanja, ki ga uokvirjajo v italijansko in evropsko zgodovino, pri čemer so stopili v stik tudi s slovenskimi zgodovinarji.

Uvodno besedo na predstavitvi, ki se bo pričela ob 17.30, bo imel Giampaolo Valdevit, predsednik Dezelnega instituta za zgodovino osvobodilnega gibanja v Furlaniji-Juljski krajini. Govoril bo tudi Silvio Lannaro s padovske univerze, prisotni pa bodo vsi stitje avtorji.



V PROSTORIH NEMŠKEGA INŠTITUTA

Prva zaključna akademija šole GM

Drevi na vrsti drugi nastop v baziliki sv. Silvestra

V prijetni dvorani Deutscher Hilfsvereina (Goethe instituta) v Ul. Coroneo, je bila v ponedeljek zvečer prva od sedmih zaključnih akademij šole »Marij Kogoj« Glashbene matice.

Ob lepi udeležbi predvsem staršev nastopajočih in tudi drugih ljubiteljev naše glasbene mladine, je uvedel ravnatelj glasbene šole »Marij Kogoj«, ki je predvsem poudaril, da se bo na treh od sedmih akademij predstavili gojenci iz različnih razredov in različnih institutov, na eni solski godbeni orkester, tokrat obogaten se s pihali in trobili, dve pa bosta namenjeni kar stirim letosnjim diplomantom šole »Marij Kogoj« - violinistki, pianistu in dvema harmonikarjema.

V prvi točki večera se je predstavil violinski duo Sara Mosetti in Vesna Kranjec z Martino Feri pri klavirju (mentor Peter Filipčić), ki so prikupno in zvočno cisto zaigrali Haydenovo Sonato za dve violini in klavir op. 8 st. 3, posebej dobro je izzvenel Allegro. V drugi točki je pianistka Giulia Giorgi (3. r.) iz razreda prof. Aleksandra Rojca, zaigrala Debussyjevo skladbico Premier arabesque in pokazala kar zanesljiv pristop. Harmonikarka Jana Satej (5. r.) iz razreda prof. Eliane Zajec je z lepim muzikalnim občutkom zaigrala Schamovi Koračnico in Pravljico iz Otroške Suite, s poudarjeno neznostjo v Pravljici. Goran Obad iz 4. r. prof. Claudia Sedmach je temperamentno izvedel tritavčno skladbo iz Schumanovega Albumlaetur op. 124 in izprical pomembne interpretativne lastnosti v stavkih Scherzino, Walzer in Phantasietanz. Violinistka Andrea Brus in 4. razreda prof. Jagode Kjuder z Aljošo Tavčarjem pri klavirju se je spopadla z Allegrom iz Tessarinjevega Koncerta v D-duru in ga v celoti zaigrala dopadljivo brez treme. V Corelljevi La Follia se je predstavil violinist Francisek Tavčar iz 5. r.

prof. Aleksandre Pertot z bratom Aljošo pri klavirju. Dolgo skladbo je mladi violinist ob zanesljivih pianistovi spremljavi zaigral z lepo mero sproščenosti. Martin Vremec iz 1. r. sr. razreda prof. Aleksandra Rojca je na klavir izvedel zahtevno Casellovo Toccato ritmično dobro tudi v hitrih pasajah in odločno. Večer je lepo sklenil kvartet: Raffaella Petronio (violina), Valentina Bembi (viola), Peter Filipčić (ki je vskočil na mesto najavljenega violoncelista Giovannija Cudina, in Jana Drasić (klavir). V ubrani soigri sta Schubertov Adagio in Rondo izvedla zvočno prijetno in s pomembnimi muzikalnimi otenki godalcev ter sluteno nežnimi poudarki pianistke. Nedvomno spodbuden rezultat komornega muziciranja pod mentorstvom prof. Petra Filipčiča.

Vsi nastopajoči so pozeli topel aplavz občinstva, žal pa so zaradi boleznih in iz raznih tehničnih razlogov odpadle tri točke sporeda. Drevi bo na vrsti že druga zaključna akademija, tokrat v baziliki sv. Silvestra. Na sporedu bo 10 točk (klavir, flauta, kitara, viola in solo petje) gojencev različnih letnikov, v sklepni točki pa se bo predstavil violinski kvartet s pianistom mentorice prof. Aleksandre Pertot. Zacetek ob 20.30. j.k.

Slovenske osnovne šole sentjakobskega didaktičnega ravnateljstva delujejo v zelo težkih razmerah, v teh dneh pa se otepajo se z grozno po skrčenju učiteljskega zbora v prihodnjem solskem letu. Kljub temu jih se naprej označuje velika vitalnost in želja po obstoju, čeprav delujejo na narodnostno izpostavljenem in socialno ogroženem območju. Da je temu tako, potrjuje tudi prisrčna podelitev Bralnih značk, ki je bila pred dnevi v telovadnici OS Ribičič v Ul. Frausin. Castni gost prireditve je bil pesnik in pisatelj Boris Pangerca (na gornji sliki - f. Crevatin), ki so ga učenci sol Sirok iz Ul. Donadoni, Grbec iz Skednja, Ribičič od Sv. Jakoba in Gregorič-Stepančič od Sv. Ane počastili s kratkim kulturnim sporedom (na spodnji sliki). Učenci od Sv. Ane so uprizorili Kovičevega

OB OBISKU KNJIŽENVIKA BORISA PANGERCA

Bralne značke v mestnih šolah

Ob tej priložnosti so pripravili kulturni spored

Macka Murija. Njihov nastop z igro, plesom in pesmijo je po prikupnosti in kakovosti resnično ugodno presenetil vse gledalce. Sledil je krajši nastop šole Sirok z nekaj ljudskimi plesi, na koncu pa so učenci in učenke vseh starih sol pod vodstvom učiteljice Lucke Krizmančič dvoglasno zapeli niz umetniških slovenskih otroških pesmi. Pangerca se jim je oddolžil tako, da jim je prebral svojo črtico Zajcki, zgodbo z žalostnim koncem o tem, kako je kot otrok doživljal nastop motorne kosilnice na domaci njivi, prebral pa jim je tudi svojo zadnjo pesem, »ki se nima naslova, ker sem jo komaj sestavil, je se sveža.« Gosta in starše je pozdravila se didaktična ravnateljica Stanka Cuk, ki je spregovorila o pomenu knjige v otrokovem razvoju, pa tudi o

prizadevanjih šole, da posodobi svojo ponudbo. Sodec po številu podeljenih značk, lahko sklepamo, da so učenci na teh naših starih solah na dobri poti, da se razvijajo v dobre bralce in da se s pomočjo pisane besede vsaj delno oborožijo pred vsiljivostjo televizijskega ekrana in njegovih ne vedno pozitivnih sporočil.



V NEDELJO V ZGONIKU

Mladi v znamenju prijateljstva

Kar 160 nastopajočih - Kot gostje tudi skupina otrok iz Kijeva



Na koncu je množica otrok in ostalih udeležencev srečanja ob spremljavi harmonik zapustila dvorano, cakala jo je se zadnja točka bogatega in privlačnega sporeda: v nebo so spustili 300 balončkov, ki so ponesli njihovo pismo prijateljstva v svet. Napisano je bilo v starih jezikih, slovenscini, italijanscini, srbohrvascini in v ruscini, saj so v svoji sredi tokrat imeli tudi skupino otrok, ki je govorila rusko. V pismu je bila izražena želja po novih prijateljih, opremljeno pa je bilo z naslovom.

Balončke in pismo je spremljala otroška fantazija, pogled v nebo, v prihodnost, kamor so obrnjene otroške oči in želje. Pred tremi leti je pismo poneslo na Hrvasko, kjer ga je dobil neki otrok, Marko mu je bilo ime. Povabili so ga na obisk, vendar se ni več oglasil, na Hrvaškem je bila vojna. V zadnjih dveh letih ni bilo odziva, morda so balončki končali v morje ali so se izgubili v hribih.

Mladinske revije »Vsi smo prijatelji«, ki je bila v nedeljo proti večeru v zgonskem športno-kulturnem centru, so nasteli kar 160 nastopajočih. Revijo sta že četrtil priredili kulturni društvi »Vigred« iz Sempolaja in »Rdeča zvezda« iz Saleza z namenom, da se srečajo in spoprijateljijo otroci, ki so aktivni pri raznih kulturnih društvih (gasba, petje, ples itd.) na Trzaskem in Goriskem. Tokrat so kot goste imeli skupino otrok srotišnice »Maljato« iz Kijeva, ki na sebi nosijo posledice cernobilske katastrofe. Skupina, ki je v teh dneh v naši deželi, je točko izvedla v narodnih nošah, njim so bili tudi namenjeni prispevki, ki so jih zbrali na manifestaciji.

Kot smo dejali, je bil program res bogat. Nastopili so se otroški pevski zbor »Vigred«, ki ga je vodila Eva Cuk, ritmična skupina goriskega Doma pod vodstvom Damjana in Mie Čestut, učenci osnovnih sol »1. maj 1945« iz Zgonika ter »Lojze Kokoravec Gorazd« iz Saleza, dve skupini Show Dance (juniorji in seniorji) ZSKD iz Gorice pod vodstvom Damjane Čestut, domaci glasbeniki iz zgonske in devinsko-nabrezinske občine, ki so posamezno ali v več skupinah z domaćimi vizami razveselili občinstvo, in pa plesna skupina »Vigred« pod vodstvom Ivana Komarja. Za povezavo sta skrbeli Silva Paulina in Tamara Gruđen, članici dramske skupine SKD Vigred v vlogi Rdeče kapike in Volka.

doval (in jih se obvladuje) Hrvaški demokraski zbor predsednika Franja Tudmana. Napetosti so skušali izkoristiti t. i. »arhitekti zla« z obeh strani Jadrana (italijanski in srbski torej), da se področje Istre cim-bolj destabilizira. Avtor se tu zaustavlja zlasti ob pobudah, ki so prišle z italijanske strani s podeljevanjem državljanstev, t. i. »zakon Boniver« o dovoljenju bivanja v Italiji, podelje-



DSI / PREDSTAVITEV KNJIGE MILANA GREGORIČA

Politični ciklon nad Istro

V ponedeljek, 26. t.m., so v Društvu slovenskih izobražencev v Trstu predstavili knjigo Milana Gregoriča Politični ciklon nad Istro ali Izjavljen poskus njene destabilizacije. Knjiga - predgovor je napisal zgodovinar prof. Joze Pirjevec - je izšla pri založbi Lipa v Kopru (njena cena je 33.000 lir), predstavitev v DSI pa je bila ze 12. po vrsti, ni pa bila prva v zamejstvu, saj so knjigi posvetili že dva večera, v Boljuncu in v Trzaski knjigarni, v petek, 30. t. m., pa jo bodo predstavili v Katoliški knjigarni v Gorici.

Knjiga Politični ciklon nad Istro je po besedah avtorja esejistično delo, ki vsebuje Gregoričevo osebno gledanje na dogodke v Istri od razpada Jugoslavije in nastanka Slovenije in Hrvaske leta 1991 do današnjih dni. Gregorič posveča poseben pozornost zlasti dogajanju v hrvaški Istri, kjer je prislo do hudega trenja med Istrskim demokratskim zborom in osrednjimi hrvaškimi oblastmi, ki jih je obvlad-



vanjem pokojnin in medijskim prodorom s prodajo trzaska Piccola v Istri. Vse to spada v strategijo rahljanja vzhodne meje, ki jo vodijo doloceni krogi v Italiji, ki so se svojčas tudi povezali s srbskim nacionalizmom. Gregorič tudi kritično obravnava dolocene potrebe, ki so jih naredili t. i. »jastrebi« v vodstvu italijanske manjšine v Sloveniji in na Hrvaškem.

Po krajšem orisu vsebine knjige je stekla poglobljena razprava, v kateri je bil govor zlasti o »zakonu Boniver«, o držanju slovenskih oblasti in slovenske politike itd. Gregorič je bil med drugim izredno kritičen do t. i. spanskega kompromisa oz. »nacrta Solana«, ki ga je Slovenija podpisala ob sporazumu o pridruženem članstvu v Evropski zvezi. Ta nacrt, je dejal, je hkrati olajšanje in ponizanje za Slovenijo, saj je odprl vrata v Evropo, istocasno pa je s tem slovenska država ponovno klecnila pred Italijo. Kljub negativni oceni tega kompro-

misa pa je dejal, da bi morali sedaj reševati za-vozeno z ustreznimi varovalkami, tako da obzoroje ni ravno tako crno. Gregorič postavlja velike upe v zadržanje slovenskega ustavnega sodišča. Lepega mnenja ni izrekel niti o slovenskih oblasteh in politikih, pri katerih ne vidi nobene pokončnosti, ampak le željo po oblasti, četudi za ceno razprodaje države. Vendar, ce se oblasti vedejo na tak način, se je javno mnenje, predvsem v slovenski Istri in na Primorskem, zadnje čase precej zbudilo in reagiralo na te dogodke. T. i. »civilna družba« se je prebudila, ljudje so zdaj osveščeni in polarizirani okoli teh problemov.

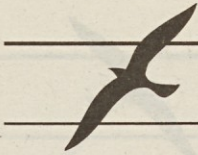
Gregorič je na koncu tudi dejal, da sedaj zaključujemo pomladansko turnejo predstavitev njegove knjige. Jeseni jo nameravajo predstaviti kar 25-krat. Z njo nameravajo predstaviti pripadnike italijanske manjšine, pedevide ne pa so tudi stiri predstavitve v Ljubljani. I. Z.

Mancino pisal prof. Tuti Ban

Predsednik senata Nicola Mancino je v teh dneh odgovoril na pismo, s katerim mu je devinsko-nabrezinska podzupanja Vera Tuta Ban posredovala italijanski prevod govora, ki ga je imela v trzaski Rižarni 25. aprila letos na proslavi ob 52-letnici osvoboditve izpod nacifasizma.

Predsednik Mancino v svojem dopisu soglasa z željami, izraženimi v govoru, da bi se v naši družbi uveljavile vrednote humanosti in solidarnosti in vidi v tem pravzaprav edini izhod iz spirale, ki vodi v nasilje. V tem smislu predsednik senata poudarja tudi nujnost nove vzgoje k strpnosti.

Devinsko-nabrezinska podzupanja prof. Vera Tuta Ban je kopije svojega govora poslala tudi predsednikom Italije Scalfaru in Slovenije Kucanu, predsednikoma vlad obeh držav. Prodiu in Drnovsku, kakor tudi predsednikom parlamentarnih zbornic obeh držav, se pravi poleg Mancinu se Violanteju in Podobniku.



VČERAJ-DANES

Danes, SREDA,
28. maja 1997
GERMAN

Sonce vzide ob 5.27 in
zatone ob 20.37 - Dolžina
dneva 15.10 - Luna vzide
ob 1.14 in zatone ob 12.00.

Jutri, CETRTEK,
29. maja 1997
MAKS

VREME VCERAJ OB 12.
URI: temperatura zraka
19,9 stopinj, zračni tlak
1020,3 mb narasča, veter
9,4 km na uro severo-
zahodnik, vlaga 68-odstot-
na, nebo rahlo pooblačeno,
morje skoraj mirno, tempe-
ratura morja 20 stopinj.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Sara
Goldin, Martina Fragolino,
Arianna Amorosi, Davide
Lentini, Leandro Urbani,
Bianca Tellini, Daniele Ci-
vita, Elena Orel.

UMRLI SO: 83-letna
Germana Disiot, 61-letni
Jurij Slokar, 76-letni Sergio
Dobran, 55-letni Sergio
Conselli, 79-letna Sonia
Gombac, 82-letna Guerrina
Mazzoni, 74-letni Andrea
Bartoli, 66-letna Anna Ma-
ria Roselli.

LEKARNE

Od PONEDELJKA, 26.
do SOBOTE, 31. maja
1997

Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od
13.00 do 16.00

Trg Giotti 1 (tel.
635264), Ul. Belpoggio 4
(tel. 306283), Zevlje - Ul.
Flavia 89 (tel. 232253).

FERNETICI - (tel.
416212) - s predhodnim te-
lefonskim pozivom in z
nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od
19.30 do 20.30

Trg Giotti 1, Ul. Belpog-
gio 4, Istrska ulica 33,
Zavljje - Ul. Flavia 89..

FERNETICI - (tel.
416212) - s predhodnim te-
lefonskim pozivom in z
nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odbrpta od
20.30 do 8.30

Istrska ulica 33 (tel.
638454).

Za dostavljanje zdravil
na dom tel. 350505 -
TELEVITA

Urad za informacije
KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije
KZE deluje od ponedeljka
do petka od 8. do 13. ure. -
tel. 573012.

Zdravstvena dežurna
služba

Nocna služba od 20. do
8. ure, tel. 118, predpraz-
nična od 14. do 20. ure in
praznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.
Telefonska centrala
KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 16.45,
18.30, 20.20, 22.15

»Il Principe di Hom-
burg«, r. Marco Belloc-
chio.

EXCELSIOR - 18.25,
20.20, 22.15 »Nuvole in
viaggio«, r. Aki Kauri-
smaki.

EXCELSIOR AZZURRA
- 18.40, 20.20, 22.00
»Guy«, i. Michael Lindsay-
Hogg.

AMBASCIATORI -
16.00, 18.00, 20.05, 22.15
»Potere assoluto«, i. Clint
Eastwood.

NAZIONALE 1 - 16.15,
20.30 »Hamlet«, R. K. Bra-
nagh; Film traje stri ure.

NAZIONALE 2 - 16.00,
18.00, 20.05, 22.15 »Il San-
to«, i. Val Kilmer.

NAZIONALE 3 - 16.00,
18.00, 20.05, 22.15 »L'Al-
batross oltre la tempe-
sta«, r. Ridley Scott, i.
Jeff Bridges.

NAZIONALE 4 - 16.30,
18.20, 20.15, 22.15 »The
Night Flier« r. Stephen
King.

MIGNON - 16.00 - 22.00
»Il vizietto di mia moglie
in calore«, porn., prepove-
dan mladini pod 18. letom.

CAPITOL - 16.30, 18.20,
20.15, 22.15 »La carica dei
101«, prod. Walt Disney.

ALCIONE - 18.30,
20.15, 22.00 »Tutti giù per
terra«, r. Davide Ferrario,
i. Valerio Mastandrea, Be-
nedetta Mazzini.

LUMIERE - 18.30,
20.15, 22.00 »Tutti dicono
I love you«, r. Woody Al-
len, i. Julia Roberts.

PRIREDITVE

SD GRMADA in SKD
CEROVLJE-MAVHINJE va-
bita na predstavitev knjige
novinarke Neve Lukes
»Delčki naše vsakdana«
jutri, 29. maja 1997, ob
20.30 v prostorih bivše
osnovne šole Josip Murn
Aleksandrov v Mavhinjah.
Poleg avtorice bosta prisot-
na Damiana Ota in založ-
nik Družbe Fontana Koper.
Udeležite se!

GLASBENA SOLA
GODBE NA PIHALA IZ
RICMANJ vabi na
ZAKLJUČNO PRODUK-
CIJO gojencev v soboto,
31. t. m., ob 20. uri v gle-
dališču F. Preseren v
Boljuncu. Nastopajo ko-
morne skupine pihal, tro-
bil in tolkal ter gojenci
pripravnice.

ČESTITKE

Ob prejemu zlate listine
na mednarodnem natečaju
čestitamo Godbi na pihala
iz Ricmanj in prof. M.
Marsicu, učenci in uči-
teljice COS M. Samsa - I.
Trinko-Zamejski.

Pred 25. leti sta stopila
na skupno življenjsko pot
Boris in Gabriella s Prebe-
nega. Naj vam bo ta pot se
naprej prijetna vama zeli
vsa klapa.

IZLETI

SD GRMADA - jamarski
odsek organizira v nedeljo,
1. junija avtobusni izlet in
pohod v prelepo dolino
Tolminke v Triglavskem
narodnem parku. Ogledali
si bomo cerkvico Javorco
iz 1. svetovne vojne, več-
nadstropne bunkerje in na-
to se sotesko Tolminske
Korite. Za informacije in
vpis telefonirati od 18. do
20. ure vsak dan razen ob
sredah na st. 200587. Pohi-
tite!

PARTIZANSKI KLUB -
Boljunc priredi v nedeljo,
8. junija 1997, izlet v SLO-
VENIJO. Ogledali si bomo
Idrijo in partizansko bol-
nišnico Franjo. Spremljali
nas bodo VESELI GODCI.
Podrobnejše informacije
dobite v Klubu ali na tel.
st. 228050.

DRUSTVO SLOVEN-
SKIH UPOKOJENCEV Trst
prireja 11. junija izlet v
Sirmione ob Gardskem je-
zeru. Vpisovanje v torek,
3. junija na sedežu društva
v ul. Cicerone 8, tel.
360324.

ŠOLSKE VESTI

URAD SINDIKATA
SLOVENSKE SOLE v ul.
Carducci 8, tel. 370301,
redno posluje vsak torek in
četrtak, od 16. do 17.30.

OBVESTILA

KNJIŽNICA P. TO-
MAZIC in TOVARISI na
Opčinah priredi v petek,
30. maja 1997, ob 20.30
predstavitev knjige
IGORJA SKAMPERLA,
»KRALJEVA HCI«. O ro-
manu bo spregovoril
DUSAN JELINCIC. Od-
lomke bo bral Drago Go-
rup.

PD SLOVENEK priredi

OBVESTILO IZLETNIKOM
PO NIZOZEMSKI

Nase izletnike, ki so se
udeležili potovanja Pri-
morskega dnevnika po
Nizozemski, obvesčamo,
da bo družabni sestanek
v petek, 30. t. m., od 19.
ure dalje v osmici pri Zu-
panovih v Medji vasi. Ob
kozarčku vina bomo ko-
mentirali potovanje in si
izmenjali fotografije.
Pridite v cimvecjem ste-
vilu, tudi s prijatelji.

v parku v Hribenci v Za-
brezcu 27. PRAZNIK VI-
NA. Petek, 30. maja: ob
19. zaključni dan sportne-
ga dneva otrok dolinskega
didaktičnega ravnateljskega,
od 21. dalje zabavni večer
z godbo Long Zlunk; so-
bota, 31. maja: od 20.30
dalje ples z ansamblom
Happy day; nedelja 1. ju-
nija: ob 18. koncert godbe
Arcobaleno, od 20.30
dalje ples z ansamblom
Status Symbol; pone-
deljek, 2. junija: od 20.30
dalje ples z ansamblom
Kraški kvintet s pevcem
Bracom Korenom. Vse dni
bodo delovali dobro za-
loženi kioski - razstava
vin domaćih vinograd-
nikov.

OBČINA ZGONIK -
XXXIII. RAZSTAVA VIN
in drugih kmetijskih pri-
delkov. Zgonik, petek, 30.
maja 1997: ob 17. uri, tek-
movanje osnovnošolske
mladine »Med dvema
ognjema«, ob 19. uri otvo-
ritev razstave vin, ob 21.
uri ples z ansamblom
Free Way. Sobota, 31.
maja 1997: ob 9. uri, med-
narodni balinarski turnir
SK Kras, za XXIV. Pokal
Krasa (finale ob 18. uri),
ob 16. uri Mednarodni
turnir v ženskem in
moskem rokometu za III.
Pokal Krasa, ob 18. uri
odprtje kioskov, ob 21. uri
finalna tekma v rokometu,
ob 21. uri ples z ansam-
blom Kraški kvintet &
Braco Koren. Nedelja, 1.
junija 1997: ob 16. uri od-
prtje kioskov, ob 18.30
koncert pihalnega ansam-
bla Big band Long Zlunk,
ob 20. uri nagrajevanje vi-
nogradnikov in otroškega
likovnega natečaja v orga-
nizaciji KD Rdeca zvezda
in KR D Dom Brisicki, ob
20.30 ples z ansamblom
Adria kvintet. Ponudba ti-
pične domače hrane, za-
gotovljen parkirni prostor.
Vabljeni!

SLOVENSKI KULTUR-
NI KLUB - ul. Donizetti 3,
vabi v soboto predstavil
otocje Maldiv in njegov 31.
maja, ob 19. uri na večer
na katerem bo mladi sne-
malec Marko Civardi
predstavil otocje Maldiv
in njen podmorski svet.
Prisrčno vabljeni!

SAGRA V TREBČAH -
v borovem gozdičku pri
nogometnem igrišču v so-
boto, 31. maja in nedeljo,
1. junija 1997. Nudimo
sveže jedi na zaru in iz-
vrstna vina. Igrala bosta
ansambla Kraški ovčarji in
Fenix.

DRUSTVO SLOVEN-
SKIH IZOBRAZENECV v
Trstu vabi na okroglo mi-
zo ob izidu knjige dr.
Rafka DOLHARJA »Leva
sredina in tržaski Sloven-
ci - II. del«. Diskusijski
večer, pri katerem bodo
sodelovali protagonisti
takratnega političnega do-
gajanja, bo v Peterlinovi
ulici 3 v Trstu, v pone-
deljek, 2. junija, ob 20.30.

SLOVENSKI KLUB pod
pokroviteljstvom ZSKD,
Ul. sv. Franciska 20, vabi
v torek, 3. junija ob 20.30
na predstavitev knjige
»Mračna leta v Benečiji«
(Gli anni bui della Sla-
via). Knjigo bo predstavil
s svojim sodelavcem od-
govorni urednik Doma
monsignor Marino Qua-
lizza. Nekaj utrinkov iz

knjige bo prebrala nasa
priznana umetnica, be-
nečanka Claudia Raza.

KRUT obvesča, da je se
nekaj mest na razpolago
za 9-dnevno letovanje na
Malem Losinju v prvi sku-
pini in sicer od 17. 6. do
26. 6. 1997. Vpisovanje in
informacije na sedežu
krožka v ul. Cicerone 8,
tel. 360072.

MLADINSKI ODBOR
SLOVENSKE PROSVETE
(ul. Donizetti, 3) obvesča,
da so na razpolago infor-
macije o raznih pobudah
za preživetje poletnih
pocitnic za mlade in stu-
dente: POLETNI TEDNI V
TAIZEJU, v Franciji, IN-
TERNATIONAL SUMMER
CAMP v Logarski dolini,
DRAGA MLADIH na temo
»Prihodnja postaja: Euro-
pa!«, na Opčinah, POTO-
VANJA za študente (Irska,
Skotska, Skandinavija,
južna Italija in Sicilija,
Aquafun, Ceska in Slo-
vaska, Grčija, Turčija,
Egipt, ZDA), ki jih ponuja
Studentska organizacija
Univerze v Ljubljani. Za
vse informacije: tel. st
370846 - od pon. do pet.
od 9. do 17. ure.

SKLAD MITJA CUK
vpišuje otroke v POLET-
NA SREDISCA. 1) Poletno
središče v otroškem vrtcu
na Proseku: od 1. do 14.
avgusta od 8. do 17. ure.
2) Poletno središče v
otroškem vrtcu na Opči-
nah: od 18. do 30. avgusta
od 8. do 17. ure. Vpiso-
vanje v uradih na Narodni
ul. 126, na Opčinah, vsak
dan med 13. in 15. uro ra-
zen ob sobotah (tel.
212289). 3) Poletno varst-
vo na Opčinah: od 1. julija
do 30. septembra od 8. do
13. ure - možno vpiso-
vanje iz tedna v teden.

KD O. ZUPANCIC bo
20. sept. letos priredilo iz-
let v R. Emilio na koncert
rock skupine U2. Zaradi
omejenega števila vsto-
pnic, prijave cimprej! Tel.
0481/537525.

MALI OGLASI

tel. 040-7796333

TRGOVINA s sanitarni-
mi artikli nujno išče pro-
dajalca-ko. Ponudbe na
Primorski dnevnik, ul.
Montecchi 6, 34137 Trst,
pod sifro »sposobna«.

BORIS SPORTS CLUB -
Sportni center Brisicki,
vabi danes, 28. t. m., ob
20.30 na ogled nogomet-
nega finala Juventus - Bo-
russia na velikem ekranu.
Ne zamudite!!!

HISICA na Krasu,
priključena, 60 kv.m. s 60
kv.m. kleti, 700 kv.m. te-
rena, mogočna amplacija
60 + 60 kv.m., 200 milijo-
nov lir. Tel. 229121.

HISA na Krasu, 140
kv.m. s 140 kv.m. kleti,
mogočna amplacija 60 +
60 kv.m., 3200 m terena,
500 milijonov lir. Tel.
229121.

GARDALAND! GAR-
DALAND! GARDALAND!
Udeležite se tudi vi izleta
v Gardaland dne 7. junija.
Odhod z avtobusom je
predviden v jutranjih urah
iz Kopra. Prijave in infor-
macije v turistični agenciji
Gec tours na Skofijah,
1500 m po mejnem preho-
du Skofije in pred bencin-
sko crpaliko. Tel/fax
0038666549588.

26-LETNO DEKLE išče
delo kot sekretarka, odlič-
no znanje slovensčine, do-
bro hrvatscine in nemščine,
v zadostni meri ang-
lesčine, vesca rabe racu-
nalnika programov win-
dows, word, star. Tel.
040/211941 ob urah kosila
oz. večerje - Katja.

PODJETJE za inženiring
s sedežem v Trstu išče
izkusnega strojnega nacrt-
ovalca z organizacijskimi
in koordinacijskimi spo-
sobnostmi. Nujno odlično
obvladanje ACAD-a. Osebe-
ne podatke pošljite na Pri-
morski dnevnik, ul. Mon-
tecchi 6, 34137 Trst, pod
sifro »HI-TECH«.

TRGOVINA CALZA-
TURE PATTY v Sesljanu
obvesča, da je v teku ve-
lika majska promocijska
prodaja.

AVTO SKODA Forman,
bele barve, letnik '95, kli-
matiziran, v odličnem
stanju, prodam po oceni
Quattroruote. Tel. 228015.

PRODAJAMO HARMO-
NIKO znamke Victoria,
»120 bassi sciolti«, za
2.500.000 lir. Tel v vecer-
nih urah na st.
040/299577.

ZASTONJ DAJEMO
kokošji gnoj, od 26. 5. do
31. 5. Za informacije tel.
040/232577 ali pa
0330976962.

PODJETJE išče delavca
avtolicarja z večletno
prakso. Ponudbe poslati
na Primorski dnevnik, ul.
Montecchi 6, 34137 Trst,
pod sifro »avtolicar«.

PRODAJAMO hiso v
Sovodnjah. Informacije po
20. uri na tel. (0481)
391974.

GOSPA srednjih let
išče kakršnokoli zaposli-
tev, kot hišna pomočnica
ali varuska. Tel. na st.
0038667 - 84437.

OPRAVLJAM vrtnarska
dela. Tel. 228547.

POHISTVO KORSIC
pri Sv. Ivanu v Trstu vam
nudi po ugodni ceni raz-
novrstno novo ter rabljeno
pohistvo. Tel. 54390 -
575145.

PRENOVLJENA kraska
gostilna išče
natakarico/rja. Tel. (0481)
78250.

SCHNAUZER srednji,
barva sol-poper, vrhunsko
leglo z rodovnikom prod-
mo. Tel. (0481) 78040 v
večernih urah.

PODJETJE, delujoče na
področju zdravstvene pre-
ventive in fitoterapije, iz-
bira sodelavce za organi-
zacijo, zastopništvo ali
prodajo. Tudi part-time.
Tel. 040/393473.

POTREBUJETE LEST-
VE za nabiranje cesenj?
Nudimo vam to in veliko
drugega. Pohistvo KOR-
SIC, ul. S. Cilino 38 - Trst.
Tel. 54390.

ISCAMO v najem pri-
tlične prostore, vsaj 30
kv.m., primerne za obrt-
niško oz. manjšo trgovsko
dejavnost na Opčinah-Pro-
seku in okolici. Ponudbe
poslati na Primorski dnev-
nik, ul. Montecchi 6, pod
sifro »delavnica«.

MEDJA VAS 1, pri Zu-
panovih je osmica.

V RICMANJIH je odprl
osmico Zoran. Vabljeni.

V PREBENEKU sta od-
prla osmico Boris in Sil-
vana Kocijancic. Prej ko
ga spijemo, prej bo mir v
hisi!

OSMICO sta odprla
Cvetko in Ivan Colja v Sa-
matorci st. 20.

OSMICO so odprli pri
Batkovi, Repen 32. Nu-
dijo domačo kapljico in
domač prigrizek.

OSMICO je v Salezu
odprl Jozko Skrk.

OSMICO je odprl Braj-
nik Alfredo, Domjo 172.
Toči belo in črno vino,
ima domač prigrizek. Tel.
281244.

OSMICO sta odprla Ni-
ni in Walter Pertot - Spil-
ni, Nabrezina st. 16.

LOVRIHA BORIS iz
Doline toči belo in črno
vino.

V BORSTU, st. 46, sta
odprla osmico Zmaga in
Anton Petaros.

OSMICO ima pri Sa-
blichih (Jamlje) Virgilij Ra-
detic. Toči belo in črno vi-
no.

V MEDJI VASI je odprl
osmico Paolo Ferfolja.
Toči belo in črno vino.

PRISPEVKI

V spomin na Maria
Petarosa darujeta Boza in
Dario 20.000 lir za TFS
Stu ledi.

V spomin na Severinine-
ga očeta gospoda Viktorja
Pernarčica darujejo Lili-
jana, Majda in Vilma 60.000

lir za Sklad Mitja Cuk.

Namesto cvetja na
grob dragega Vojka
Bizjaka darujeta Alex in
Jolanda 50.000 lir za KD
Rovte-Kolonkovec.

Nosilci krste Borisa
Husu darujejo 200.000 lir
za FC Primorje.

V spomin na Borisa
Husu daruje Vekoslav
Rupel 50.000 lir za FC
Primorje.

V spomin na Borisa
Husu daruje Gilko 20.000
lir za FC Primorje.

V spomin na Borisa
Husu daruje Ado Ban z
družino 100.000 lir za FC
Primorje.

V spomin na Borisa
Husu darujejo soletniki s
Proseka, Kontovela in
Gabrovca 290.000 lir za
FC Primorje.



V nedeljo, 25. maja, se
je od nas poslovil nas
predragi

Jurij
Slokar

Boleco vest sporočajo
zena Elvi, hčerki
Martina in Simona,
vnuka Boris in Ester,
sestra Jozka z Ladijem in
tasca Pina

Pogreb bo jutri, četrtek
29. maja, ob 10.30 iz
barkovljanske kapele v
cerkev sv. Jerneja.

Pocival bo pod rodnim
Cavnom.

Namesto cvetja darujte
v dobrodelne namene.
Trst, 28. maja 1997

S svojci dragega Jure-
ta iskreno zalujeta
družini

Scuka - Vodopivec

S hudo prizadetimi
Elvi, Martino, Simono,
Josko in ostalim sorodst-
vom objokujemo drage-
ga Jureta Slokar

Ana, Franka, Ida, Lidia,
Magda, Marija B, Marija
M., Michela, Milka,
Neva, Savi in Vera z
družinami

Ob bridki izgubi dra-
gega moza Jurija iz-
rekajo svoji bivši ravna-
teljci Elvi Slokar najglo-
blje sozaljje

ravnatelj, učno in
neučno osebje
Pedagoškega liceja
A. M. Slomsek

Ob prerani izgubi dra-
gega Jureta Slokarja iz-
reka vsem njegovim naj-
globlje sozaljje

družina Jankovic-
Vecchio

Zveza cerkvenih pev-
skih zborov izreka isk-
reno sozaljje svoji odbo-
rni in dolgoletni pevki
Elvi Miklavac Slokar
ter družini ob smrti
moza, očeta in deda
Jurija Slokarja.

Ob izgubi svojega cla-
na, dolgoletnega pod-
predsednika Jureja
Slokarja izrekamo obcu-
teno sozaljje Elvi, Marti-
ni, Simoni, Jozki in
vsem svojcem

SKD Barkovlje

Ob bridki izgubi pro-
fesorja Jurija Slokarja
sočustvujejo s prizadeto
družino

upravnii odbor, učno
in neučno osebje
Glasbene Matice

Z Josko, Elvi, Martino
in Simono sočustvujejo

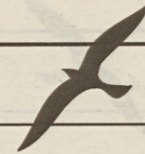
Lida, Ales, Katja in
Piergiorgio

Ob smrti zavednega
Slovenca in večkratnega
kandidata profesorja Ju-
reta Slokarja izraza
svojcem najgloblje
sozaljje

Slovenska Skupnost

Dragi Jurko
težko nam je pri srcu
ob misli, da te ni več
med nami

Alenka, Anica, Breda,
Talka, Drago, Gianna,
Klavdij, Marija



NARODNA GALERIJA V LJUBLJANI

EMK: stalna zbirka evropskih slikarjev

Razstavo sta postavila prof. Federico Zeri in Ksenija Rozman

Po več kot 35 letih hrambe v depojih bo v prostorih Narodne galerije odslej znova na ogled dopolnjena in na novo ovrednotena stalna zbirka slik evropskih mojstrov. Razstavo Evropski slikarji - ki obsega 155 umetnin, v okviru EMK pa sta postavila prof. Federico Zeri, član francoske Académie des Beaux-Arts, slavni kritik in umetnostni zgodovinar iz Rima, ter kustodinja Narodne galerije Ksenija Rozman - je sinoci odprli slovenski premier Janez Drnovšek.

Stalna zbirka evropskih slikarjev predstavlja nadaljevanje prizadevanj Narodne galerije, ki je že od leta 1933 dalje obsegala tudi kabinet "tujcev", po drugi vojni pa so bili evropski mojstri razstavljeni na obhodu starega poslopja Narodne galerije. V novi postavitvi, ki je rezultat dvajsetletnega raziskovalnega dela kustodinje Ksenije Rozman v sodelovanju s prof. Federicojem Zerijem - slednja sta v Narodni galeriji doslej pripravila že tri razstave in kataloge (Tuji slikarji od 14. do 20. stoletja (1982); Evropska tihožitja iz slovenskih zbirk (1989); in Evropski slikarji iz slovenskih zbirk (1993)) - razstava obsega doslej največje število najpomembnejših umetnin iz zbirke Narodne galerije, pa tudi dela iz pisarniških in reprezentancijskih prostorov raznih kulturnih ustanov (SAZU; AGRFT; Akademija

za glasbo, vladni prostori, itd.). Umetnine v teh ustanovah izvirajo iz Federalnega zbirnega centra, ustanovljenega leta 1945. Za javno zbirko je umetnine, ki so bile hranjene pri njej, prispevala tudi Akademija za likovno umetnost, ki je iz teh del sicer zelela ustvariti lastno galerijo. Dela, ki jih Narodna galerija pridobila kot del stalne zbirke, so na razstavi posebej označena, njihova usoda po zaključku razstave (do 30. junija) pa se ni dokončno znana.

Stalna zbirka obsega 155 del, od teh 154 slik in eno srednjeveško skrinjico s srednjeveškimi reliefi, v časovnem razponu od konca 14. stoletja do leta 1942. Pred-

stavljena so dela 85 znanih avtorjev, med katerimi so najštevilneje zastopani Italijani, več je tudi neznanih Srednjeevropejcev in drugih mojstrov, kot tudi Avstrijec, Flamcev, Holandcev in Nemcev. 15 umetnin sta avtorja Ksenija Rozman in Federico Zeri preučila prvič, 20 obsežnejše dopolnila, vse druge pa obogatila z novimi spoznanji in podatki, kar zadeva življenjepis umetnikov, ikonografijo, literaturo in druge podrobnosti. Postavitve zbirke je oblikoval Miljenko Licul s sodelovanjem Metoda Vidica in Andreja Jenka.

Ob razstavi je izšel tudi katalog, ki na 282 straneh ponuja 155 crnobelih in 48 barvnih re-

produkcij razstavljenih del, opremljenih z osnovnimi podatki o avtorju in delu, krajšimi predstavami in ponekod zanimivostmi o slednjih ter stalnem nahajališču del in literaturi o njih.

Razstavo Stalna zbirka evropskih mojstrov je, kot rečeno, odprl predsednik slovenske vlade Janez Drnovšek, ki je v nagovoru poudaril pomen zbirke in predvsem dejstvo, da so na razstavi predstavljena dela iz evropskega prostora, v kateri se uvršča tudi Slovenija. Premier Drnovšek se je vsem, ki so sodelovali pri pripravi razstave, zahvalil za vlozeni trud in energijo. (STA)

Koncert Martine Cukrov

V okviru mednarodnega ciklusa klavirskih koncertov v spomin Hildi Horakovi bo hrvatska pianistka Martina Cukrov danes ob 20. uri nastopila v veliki dvorani Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije (ZZZS) z deli Igorja Dekleve, Janka Ravnika, Sergeja Rahmaninova in Ludwiga van Beethovna.

Martina Cukrov, rojena 1973 leta v Varazdinu, je odrasla v Poreču, kjer je končala nizjo glasbeno solo. Na srednji glasbeni soli v Puli je študirala v razredu Nirvane Gherbaza-Durakovič, ki je svojo diplomsko opravila na ljubljanski Akademiji za glasbo pri prof. Hildi Horakovi.

Novembra 1995 je Martina diplomirala z javnim recitalom na Akademiji za glasbo v Zagrebu. V

casu studija je bila član Klavirskega ansambla Muzičke akademije in je za svoje dosežke v letu 1995 na področju klavirskega dua prejela Nagrado Rektorja Sveučilišta v Zagrebu. Vzporedno s študijem na Akademiji je od poletja 1993 dalje redno delala z Marino Horak (hčerko Hilde Horakove), tako na poletnih tecažih v Starigradu, Grožnju in Hvaru, kakor tudi na privatnih urah in na kratkih seminarjih v teku solskega leta 1994/95 v Zagrebu in v Muenchnu.

Martina ima kljub svoji mladosti že mojstrsko tehniko. Njen izredni pianistični potencial in naravna nadarjenost se povezuje pri iskanju lastnega izraza in smiselne interpretacije. (STA)

RAZSTAVA / V GORIŠKI LIKOVNI GALERIJ ARS

Pisane arkade Terese Lendaro

Beneška umetnica je živela v Argentini



V gorški likovni galeriji Ars v Katolski knjigarni na Travniku bo do konca meseca maja na ogled razstava likovnih del beneške umetnice Terese Lendaro. Ogled razstave je možen med urnikom obratovanja knjigarne, v galeriji pa lahko oblikovalec vzame tudi li-

čno zgibanko o razstavi, ki jo ureja duša razstavljanja in umetniškega delovanja v Katolski knjigarni prof. Vida Biteznik. V zgibanki pa bo ljubitelj razstav našel osnovne podatke o umetnici in kritične zapise o razstavljenih delih v slovenskem jeziku in italijanski, pripravil ju je prof. Josko Vetrh, ki zadnje case na Goriskem tudi zgleđno skrbi za likovno kritiko in dostojno predstavljajo umetnikov.

Teresa Lendaro se je rodila leta 1947 v San Martinu blizu Mendoze v Argentini, kamor so se njeni starši odselili iz Barda v Beneški Sloveniji. Teresa Lendaro je akademska slikarka, saj se je po učiteljsku, ki jo je pri-

pravilo za poučevanje likovne vzgoje, takoj vpisala na Akademijo likovnih umetnosti v Buenos Airesu, kjer je leta 1983 tudi diplomirala. Kasneje je obiskovala več risarskih in slikarskih tečajev, izučila se je tudi v dekorativnih umetnostih in se za več časa posvetila tudi umetniškemu fotografiranju. Od leta 1983 tudi redno slika in je imela več skupinskih in samostojnih razstav v Argentini, prejela je tudi več nagrad, leta 1990 pa se je preselila v Furlanijo, v rodno kraje, kjer se danes živi in dela.

Goriška razstava je prva samostojna razstava umetnice na Goriskem in je zato lepa priloznost, da spoznamo slikarko, ki je prišla iskat korenine na dom svojih staršev in se je, kot je vidno z razstavljenih del, lepo zvela tudi v sodobno slikarsko govorico naše dežele.

V galeriji Ars v Katolski knjigarni umetnica Teresa Lendaro predstavlja večje število pastelov, akvarelov in kolažev večjega formata, katerim skupna lastnost je predvsem ta, da umetnica na njih slika arhitektonske izreze, detajle, ki običajno nepazljivo opazovalcu uidejo, a umetnici pomenijo samo temelje, na katerih ustvari slikarsko kompozicijo. Umetnica je dejansko zapisana arhitekturi in to evropski arhitekturi, ki jo je v Argentini spoznavala ob studiju in predvsem pa po pripovedovanju staršev in slovenskih prijateljev. Teresa Lendaro namreč slika arkade, kolone, kupole, loke, naddverja, rožete in vse tiste majhne detajle, ki delajo neke zgradbe arhitektonsko lepe in nam govorijo o minulem času. Seveda se umetnica ne zadovolji z golim risanjem in slikanjem teh detajlov, saj prav z njimi ustvarja slikarske kompozicije, ki harmonično odsevajo neko umirjenost in ubrano gledanje na življenje. Predvsem pa umetnica vsakogar preseneti s svojo imenitno paleto barv, med katerimi izstopajo čisto južnoameriške kombinacije živih barv, pastelnih odtenkov, kakršnih pri evropskih slikarjih nismo vajeni. Predvsem se ta njena dvojna zavezanost dvema kulturama: južnoameriški in evropski, slovenski lepo vidi na njenih pastelih večjih dimenzij, kjer umirjeno rise arkade na arkade,

nadoknice, ahitektonske detajle naših stavb in se te njene prijetno žive barve, ki niso del naše evropske kulturne dediscine, imenitno spajajo in mešajo z evropsko arhitekturo, katero ima umetnica zelo rada, saj se ji je zapisala že od samega začetka ustvarjanja. Tudi njeni akvareli so dovršeno narejeni, poglavje zase pa so kolaži, pri izdelavi katerih si umetnica sposodi papirne izreze, da z njimi se bolj poudari arhitektonske prvne naše slovenskega in evropskega stavbarstva.

S svojim slikarstvom Teresa Lendaro zagotovo ustvarja slikarski svet, ki je samosvoji in edinstveni, pozna se ji akademska izobrazbenost in predvsem pa notranja umirjenost, saj ne zasledimo nikjer nobenega pretiranega iskanja, ampak le odsev harmonije, notranjega miru in prijetno umirjene spravlosti s svetom. Gotovo Teresa Lendaro v nasot zamejsko likovno stvarnost vnasa nove slikarske elemente, predvsem pa samosvojo barvno paleto, brez katerih ne bomo več mogli, k bomo govorili o naših umetnikih. Zato je Teresa Lendaro za goriske ljubitelje umetnosti pravo odkritje, kar je pokazala tudi številna udeležba na odprtju razstave.

Ko bo obiskovalec razstave z užitkom postajal pred njenimi umetniškimi deli na gorški razstavi in se radoživno zaziral v njeno likovno pripoved, s katero s predvsem njeni lepi pasteli nabito polni, bo začutil, da nam Teresa Lendaro govori o naši stvarnosti z jezikom in kulturo, ki se je navzela v argentinski umetniški soli in v južnoameriškem kulturnem okolju. To dvojnost bo začutil kot lepo nadgradnjo njene slikarske govorice, saj ga bodo prevzele predvsem njene barvne kompozicije, katerih ni navajen pri naših umetnikih in bodo zato zanj prijetno odkritje. Gotovo bo z veseljem sprejel njeno umetniško pripoved in zadovoljen zapustil razstavne prostore galerije Katolske knjigarne, saj bo pričal veselju lemu dogodku, da imamo med nami umetnico, ki nam govori o naši stvarnosti in preteklosti na drugačen način, na način, ki ga nismo vajeni, a ga sprejemamo z veseljem, ker je lep, umirjen in umetniško bogat.

Jurij Paljk

V ŠPORTNI PALAČI V TREVISU

Jovanotti privabil množice

Preko enajsttisoc navdušenih mladih je v soboto in nedeljo napolnilo do zadnjega kotička sportno palaco v Trevisu, kjer je idol sedanjih in bivših najstnikov Jovanotti opravil svoje nam najbližje letosnje nastope.

Lorenzo Cherubini je prisotno množico poplačal z dokaj dolgima in nadpovprečnima koncertoma.

Poslušali smo lahko pravi glasbeni praznik. Jovanotti je v dobrih treh urah zapel vse skladbe zadnjega albuma l'Albero in seveda vrsto starejših uspešnic.

Lorenzo je nastopil z zelo dobro uigranim bendom, ki sta ga vodila njegova dolgoletna sodelavca basist Saturnino in bobnar Pier Foschi. Poleg te izredne ritmične sekcije so z Jovanottijem igrali se kitarist Michele Centonze, pianist Luca Scarpa, prepričljiva pihalna sekcija v sestavi Marco Tamburini (trobenta in hramonika), Roberto Rossi (trombon), Vittorio Alinari (saksofon, flavta in klarinet) in Andrea Tofanelli (trobenta) ter dodatna sekcija tolkal v sestavi kubanskega tolkača Erne-



sticca Rodriguez in Daniela Di Gregoria.

Tudi vsa pričakovanja za baje najboj drago italijansko koncertno produkcijo so bila poplačana. Izredno velik oder je pokrival skoraj celo igrišče. Oder je bil odprtega znacaja, tako da so lahko gledalci prav iz vsakega kotiča tribun dobro sledili koncertu. Ozvočenje je kar viselo s stropa, prav tako na stropu so bili postavljeni panoji, na katerih so se vrstele Jovanottijeve slike. Light show je tudi bil na nivoju. Tako Jo-

vanotti kot vsi glasbeniki so se premikali po celem odru, tako da so nastopili prav pred vsa publiko. Del odra je bil namješčen tudi na zahodni tribuni kar med publiko, kjer so varnostniki imeli ogromno dela pred trumo obozevalk, ki so vsakič, ko se jim je Jovanotti približal, poizkusale naskociti svojemu idolu v objem.

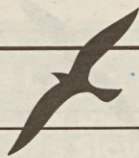
Tudi v Trevisu se je nastop Jovanottija začel s prihodom na oder krajevne godbe na pihala. Skupina iz Trevisa je v nedeljo zvečer zaigrala sklad-

bo Il re, med katero se je v veliko zadovoljstvo prisotne množice prikazal tudi Lorenzo. Big Bang, Il tamburo, Libera l'anima so prve skladbe, ki jih je neustavljivo Jovanotti zapel na začetku.

Ritem in bobni so vsekakor prednjacili. Njegov dokaj tipični rap je Jovanotti osvežil s prvinami funkyja in karibskih ter latinsko ameriških ritmov, ki jih je v zadnjem letu, ko je večkrat obiskal Kubo, ostale karibske dežele in Afriko. Začetnim skladbam so sledili starejši hiti, kot so Attacami la spina, Soleluna, Piove, njegova himna Penso postitivo in številne druge skladbe. Koncert se je nadaljeval z igranjem skladb iz zadnjega albuma, sem ter tja pa je Jovanotti zapel starejše hite. V treh urah koncerta je Jovanotti dal vse od sebe, publika pa je bila, tudi z izborom skladb, zelo zadovoljna.

Predzadnji koncert italijanske turnee je mladi italijanski kantavtor zaključil s hiti. Per la vita che verrà, Il fiore del 2.000 in ponovno izvedba hita L'ombrellone del mondo.

Aleš Waltritsch



EVROPA / PREDSEDNIK JELCIN, GENERALNI TAJNIK NATO SOLANA IN PREDSEDNIKI VLAD IN DRŽAV ČLANIC

Svečano podpisali ustanovno listino dogovora Rusija-Nato

Ruski predsednik Jelcin še vedno nasprotuje širjenju zveze proti Vzhodu, a ga ne more več preprečiti - Clinton je pohvali Jelcinovo »hrabrost«

PARIZ - S svečanim podpisom »ustanovne listine« med zvezo Nato in Rusko federacijo so včeraj v Parizu tudi formalno končali obdobje hladne vojne in medblokovske konfrontacije. Dokument sta najprej podpisala ruski predsednik Boris Jelcin in generalni tajnik atlantskega zavezništva Javier Solana, nato pa predsedniki vlad in držav šestnajstih članic zveze Nato, med katerimi je bil gostitelj svečanosti francoski predsednik Jacques Chirac, ameriški predsednik Bill Clinton, Italijo pa sta predstavljala predsednik vlade Romano Prodi in zunanji minister Dini.

Za generalnega tajnika zveze Solano je včeraj podpisani dokument »zgodovinska listina«, ki svečano potrjuje »novo poglavje za evroatlantsko varnost«. Laskave ocene so seveda dajali vsi ostali od predsednika Chiraca, za katerega bodo sedaj Evropejci v celoti uresničevali svojo odgovornost, do predsednika Clintona, ki je pohvalil Jelcinovo »hrabrost in vizionarstvo«, ker si je omislil »drugačno bodočnost od tiste, ki nas je utesnjevala v preteklosti«. Ameriški predsednik je obenem poudaril, da se bo zveza Nato razširila na nekatere države Vzhodne Evrope »v korist in ne proti Rusiji«.

In prav širitev zveze proti Vzhodu, ki jo včeraj podpisana listina v bistvu potrjuje, je za Jelcina in Rusijo tista boleča točka, ki ji še vedno nasprotujejo, a je ne uspejo preprečiti. Ruski predsednik je zato poudaril, da je listina »zmaga razuma«, a je vseeno ponovil, da nasprotuje širjenju zveze proti Vzhodu in da mora zveza Nato skrbno previriti posledice, ki bi jih imela taka širitev. Se bolj drastičen pa je bil ruski predsednik glede možnosti, da bi po sprejetju prvega kroga novih članic 8. in 9. julija (Poljska, Češka in Madžarska) v zvezo sprejeli še nekdane sovjetske republike od baltskih držav do Ukrajine. Seveda se je Boris Jelcin izognil običajni grobosti ruskega diplomatskega besednjaka ob tem problemu in primerno svečanemu trenutku le je poudaril svoje nasprotovanje. Zvezo Nato pa je presenetil z obljubo, da bo umaknil vse rakete, ki so bile do sedaj upirjene proti Zahodni Evropi. S tem je seveda prav tako presenetil svoje generale, ki o tem niso bili predhodno seznanjeni. Rusko-ameriški sporazum iz leta 1994 je že predvideval, da bodo v teku takratnega leta »deprogramirali« ruske evrorakete, tako da ne bodo več avtomatsko vodene proti evropskim ciljem, tako da se Jelcinova napoved bržkone nanaša na ta sklep in ne na pravi umik, kar so včeraj potrjevali tudi v Moskvi.

Seveda je ves svet pozdravil včeraj podpisano listino. Celo LR Kitajska je zazelela, da bi ta listina prispevala k normalizaciji odnosov med Rusijo in zvezo Nato in bi se povečala mir, varnost in trdnost v Evropi in v svetu. Edini neuglaseni glasovi so prihajali iz vrst ruske nacional-komunistične opozicije, ki je listino ocenila kot izdajo ruskih interesov.



Pohvalna Prodijska ocena, Thaler pa o željah Slovenije

RIM, LJUBLJANA - Predsednik italijanske vlade Romano Prodi je včeraj v Parizu z zadovoljtvom pozdravil podpisani dogovor, ker vsem koristijo tesni stiki zveze Nato z Rusijo. Za Prodijsko je vojaški del listine »dobro uravnotežen«, a se bolj pomembne so politične klavzule in seveda skupni posvetovalni svet, ki ga je treba čimprej usposobiti, ker se bo le tako uresničilo preventivno diplomacijo ob morebitnih zapletih, ki bi ogrozili mir in varnost. Za zunanjega ministra Dinija pa je dogovor zmaga razuma, Rusije in vseh držav, ki se zavzemajo za mir.

Tudi Slovenija je pozdravila včerajšnji dogovor, ker sporazum omo-

goča izvedbo načrtovane širitve Severnoatlantske zveze, ki je eden od temeljnih kamnov evropske varnosti za prihodnje stoletje, je izjavil zunanji minister Zoran Thaler. Sporazum siri prostor procesom, ki potekajo v okviru Atlantskega zavezništva ter hkrati nudi možnost za večjo vključitev Rusije v dejavnosti zveze Nato. Slovenija si prizadeva za članstvo v zvezi Nato, ki povezuje, ne razdvaja, zato utemeljeno pričakuje, da bo, kot država z dejavnim pristopom k vprašanjem evropske varnosti v novem duhu evroatlantskega povezovanja in sodelovanja, povabljen v prvi krog širitve nove zveze Nato.

Že ta teden Nato razpravlja o širitvi

BRUSELJ - V Sintri blizu Lizbone se bodo v četrtek, 29. maja, sestali zunanji ministri šestnajstih držav članic zveze Nato in generalni sekretar zavezništva Javier Solana, ki bodo pripravili vrhunsko srečanje Severnoatlantske organizacije, sklicano za 8. in 9. julija v Madridu in namenjeno širitvi zveze proti Vzhodu. Vodje diplomacij šestnajstere bodo na sestanku na Portugalskem med drugim načeli vprašanje širitve ter razpravljali o notranji reorganizaciji zavezništva, njegovih zunanjih odnosih, poglabljanju sodelovanja v okviru Partnerstva za mir, oblikovanju evropske varnostne in obrambne identitete ter mirovnem procesu v Bosni in Hercegovini.

Sestanek zunanjih ministrov zveze Nato bo sledil včerajšnji sklenitvi ustanovne listine o sodelovanju med zavezništvom in Rusijo. Jelcin je včeraj ob podpisu sicer ponovil nasprotovanje Rusije širitvi zveze Nato proti Vzhodu, vendar je poudaril zgodovinski pomen politične pogodbe med zavezništvom in Rusijo za stabilnost Evrope. Listina bo omogočila vzpostavitev skupnega posvetovalnega sveta zveze Nato in Rusije, vendar Moskvi ne bo dala pravice veta na širitev zveze Nato proti Vzhodu.

Zunanji ministri zveznic bodo vprašanje širitve načeli v četrtek v Sintri, vendar naj bi bila odločitev o tem, katere države kandidatke bo Nato kot prve povabil k pogajanju o članstvu, znana šele malo pred madridskim vrhom. Nato je v zadnjem času začel preučevati možnost razširitve na več kot tri države - Poljsko, Madžarsko in Češko, ki veljajo za favorite prvega kroga. Seznamu, ki ga preučujejo v šestnajstih državah članicah, so v zadnjem času dodali Romunijo in Slovenijo, se je izvedelo v diplomatskih krogih zavezništva.

Generalni sekretar Solana bo po ministrskem svetu v Sintri obiskal zavezniške države in jim predlagal seznam držav, ki naj bi jim voditelji na vrhu v Madridu ponudili članstvo. Pogajanja o včlanitvi, ki se bodo začela po madridskem vrhu, naj bi trajala do leta 1999, ko namerava Nato ob petdesetletnici svoje ustanovitve sprejeti prve članice iz nekdanjega vzhodnoevropskega komunističnega bloka. (STA)

FRANCIJA / KER NI POVEDAL IMENA NOVEGA PREMIERSKEGA KANDIDATA IN SE OMEJIL NA SPLOŠNE POZIVE



V odstotkih:

Golisti (RPR)	15,6
Giscardova desnica (UDF)	14,3
Neodvisna desnica	6,5
Socialistična stranka	23,7
Komunistična partija	10
Ekološki	6,9
Neodvisna levica	2,5
Skrajna levica	2,5
Nacionalna fronta	15
Ostale glasove so prejele manjše stranke	
Vollna udeležba: 68,3%	AP

Predsednik Chirac izničil Juppejevo »žrtvovanje«?

PARIZ - Tresla se je gora, rodila se je mis. Tako nekako bi lahko ocenili včerajšnji televizijski poseg francoskega predsednika Jacquesa Chiraca, ki ni napovedal nič novega, prav tako ni napovedal, kdo bo zamenjal odhajajočega premiera Juppeja. Omejil se je le na poziv, naj ljudje ne glasujejo »včerajšnjih socialističnih idej« in poudaril, da je treba »uresničiti nov način vladanja«.

Predsednik Chirac pa je tokrat prvič omenil »socialne vidike«, ko je poudaril potrebo po »dialogu« in po poslušanju »želja in hotenj Francozov v tezhavah«. Seveda je pozval k najširši stritvi vrst, tako da bi uresnili odgovorno in za pobude odprto družbo. Predlagal je »znizanje davkov in dajatev«, tako da bi se Francija pridružila drugim državam.

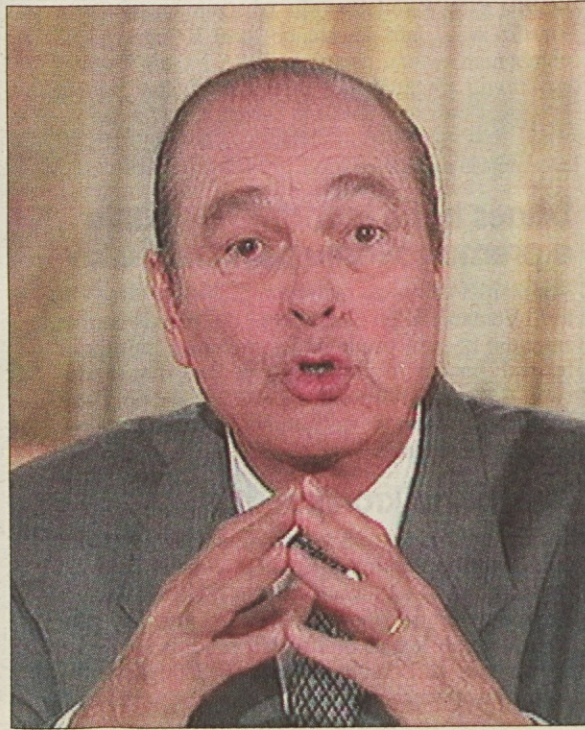
Namesto včerajšnjih socialističnih idej je Chirac Francozom predlagal »novo, sodobnejšo in bolj človeško pot, ki naj bi bolje odrazala možnosti in interese Francije«. »Čez pet let bo morala Francija postati velika sodobna država, za kar imamo danes vse pogoje in sredstva,« je navedel Chirac, ki je dodal, da bodo to uresnili »le z jasno politiko, z inovativnim in svobodnim gospodarstvom in z družbenim modelom, ki naj zavaruje ljudi pred posledicami globalizacije«.

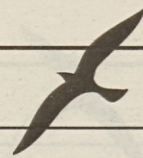
Chirac je torej Francozom včeraj dal le nekaj lepih fraz, a jim ni pojasnil, kako bo omilil žrtve spostovanja maastrichtskih parametrov, prav tako jim ni povedal, kdo naj bi zamenjal premiera Jup-

peja, ki se je »žrtvoval«, da bi po prvem krogu preprečil nov poraz konservativne koalicije v drugem krogu.

Po sinočnjem Chiracovem posegu je levica nekoliko bolj samozavestna. Bala se je, da bi Chirac iz cilindra povlekel kako ugledno premiersko kandidato, ki bi dokazala skrb po spremembah. To se za sedaj ni zgodilo, čas pa je neizprosno, saj se drugi krog blizu z neverjetno naglico. Desnosredinski koaliciji je zagodel se voditelj fasistoidnega Nacionalnega zavezništva, ki je ultimativno izjavil, da morajo kandidati v balotazi do četrta jasno zaprositi za glasove Nacionalnega zavezništva. Če se to ne bo zgodilo, bo objavil nadaljna navodila svojim volilcem. Vsekakor pa je Le Pen povedal, da bodo njegovi podprli le tiste kandidate, ki se bodo jasno izjasnili za Francijo in proti maastrichtskemu procesu.

Ob vsem tem je vedno bolj verjetno, da se bo moral predsednik Chirac sprijazniti s »kohaibacijo« in da ga lahko le čudež reši pred nevarnostjo. Francoski finančni trgi, ki so računali na zmago desnosredinske koalicije, so s težavo prebavili zmago levice v prvem krogu. Po Juppejevem odstopu so se oddahnili, tako da je borza včeraj vsaj nekoliko popravila ponedeljkov padec vrednosti delnic. Marsikdo pa je sinoči navajal, da je Chirac s svojim medlim in neodločnim posegom izničil Juppejevo žrtvovanje.





TRGOVINA / PO USTANOVITVI DELOVNE SKUPINE

Je združenje trgovcev pred razkolom?

Nesoglasja prisotna že dalj časa - Odprtje centra SMART samo pospešilo pobudo

Najmočnejša stanovska organizacija v Gorici, združenje trgovcev ASCOM, je v precejšnjih težavah. Stanje nelagodnosti je sicer prisotno že dalj časa, vendar pa je zaostrovanje krize v trgovinskem sektorju spravilo na površje stara nesoglasja. Zadeva glede skorajšnjega odprtja nove veleblagovnice z oblačili SMART v bližini mednarodnega mejnega prehoda pri Standrežu (obcinski svet se je sicer izrekel proti, vendar je mnenje za deželo neobvezujoče) je sprožilo proces, ki bo najbrž pripeljal do razkola v tej organizaciji in do ustanovitve nove strokovne zveze.

O tej pobudi je tekla beseda na ponedeljkovem srečanju - skupsci-

ni, ki jo je sklical Claudio Orzan. Obrazložil je svojo zamisel, to je, da se ustanovi nova stanovska organizacija v kontrapoziciji z združenjem ASCOM. Organizacija bi bila povsem apolitična (v tej zvezi je odločno zavrnil namig, da naj bi bila povezana z združenjem Confesercenti), člani ne bi plačevali obvezne članarine, točno bi bile opredeljene obveznosti, pravice in dolžnosti in tudi pravila glede zastopstva članov, volitev itd.

Do ustanovitve nove stanovske organizacije bo prišlo, če se bo v začetku zbralo dovolj močno jedro članov. Po načinu zelo odločnega nastopanja, ki ga je bilo opaziti tudi na pone-

deljkovi skupščini, se zdi, da bo do uresničitve pobude res prišlo. Pri ASCOMU bi razkol na vsak način radi prepričali in v tem smislu je razumeti tudi poseg pod predsednika Blasiga na ponedeljkovi skupščini, ki je priznal, da so bile storjene napake, da pa je pomembno ohraniti enotnost stanovske organizacije.

Največ kritičnih opazk je bilo na račun nedefinirane strategije na področju trgovskega sektorja. Pred leti se je skupina goriskih trgovcev ogrevala za graditev trgovskega centra na območju avtoporta. Nacrt je naletel na gluha usesa in nasprotovanje. Drugi razlog je okostenelost organizacije.

NOVICE

Rimski sestanek pretežno tehničnega značaja

V Rimu se je včeraj mudila delegacija Teritorialnega pakta za Gorisko. Slo je za prvi obisk, oziroma prvo preverjanje po podpisu Listine za Gorisko, decembra lani. Po prvih informacijah je slo za srečanje pretežno tehničnega značaja. Govor je bil predvsem o tržiskem pristanšču (predvideno financiranje v znesku 17 milijard lir) in o prekvalificiranju pristanšča v luko vsedržavnega pomena. Bolj medli pa so menda odgovori glede nakazila tridesetih milijard lir Goriski občini kot preostanka sredstev, ki so bila svojcas nakazana za financarsko solo. Koriščenje omenjenih sredstev bo možno sele z vključitvijo v finančni zakon za leto 1998.

Koncert bo 15-letnici delovanja Sovodenjskih deklet

Hitro, hitro mine čas, poje znana narodna pesem. In se res je. Pred petnajstimi leti so se zbrala Sovodenjska dekleta in od takrat pridno vadijo in pojejo ter rada nastopajo. Ob okrogli obletnici je skupina pripravila koncert v Kulturnem domu v Sovodnjih. Vabilo velja za petek, 30. t.m. ob 20.45.

V okviru niza "Kontaminacije" drevi v Trziču film "Opera"

V okviru pomladnega ciklusa glasbenih prireditev v Trziču "Contaminazioni" bodo jutri, ob 20.30 v občinskem gledališču predvajali film "Opera" režiserja Daria Argenta. V glavnih vlogah nastopajo Cristina Marsillach, Ian Charleson in Urbano Barberini. Film je prepovedan mladini pod 14. letom. V okviru istega ciklusa prireditev pa bodo 4. junija predvajali film "Tre vite e una sola morte".

Obvestilo namenjeno predvsem živinorejcem

Tudi na področju živinoreje in posebej prasičereje stopajo v veljavo novi predpisi glede evidentiranja zivali. Veterinarska služba pri Goriski zdravstveni ustanovi pripravlja zato, v sodelovanju Zdrženjem rejcev in Kmečko zvezo, jutri, 29. t.m. ob 20.30, v Gradiscu - na območnem sedežu ustanove ERSA (Viale Trieste) strokovno srečanje namenjeno predvsem rejcem prasičev. Govor bo o izvajanju dekreta št. 317 z dne 30. aprila 1996 - oziroma o smernicah za enoten način označevanja in registracije zivali.

Danes tretje in zadnje srečanje o premagovanju psihičnih težav

V knjižnici centra za mentalno higieno v ulici Vittorio Veneto 174 bo danes ob 17.30 tretje in zadnje srečanje iz niza predavanj - srečanj o psihičnih težavah ter o njih premoščanju. Prvi dve predavanji - srečanja so priredili 14. in 21. maja; pred tem pa je bilo v javnem večinamenskem centru širše srečanje na to temo.

Nezgodna kronika

Na državni cesti št. 55 v Jamljah sta se včeraj popoldne laže poskodovala 30-letna Tamara Grion iz Dolenjega in 44-letni Dario Sbogar iz Gorice. Peljala sta se z vespo, ki jo je upravljala Grionova. Do nesreče je prišlo, ker sta preluknjala prednje kolo. Grionova se bo zdravila teden dni, glede Sbogarjevega stanja pa nimamo vesti.

RONKE / V OKVIRU DEJAVNOSTI DRUŠTVA JADRO

Zaključil se je vsakoletni tečaj slovenskega jezika in kulture za odrasle

Društvo pripravlja posebno številko revije



V Romjanu na sedežu kulturnega in rekreacijskega društva Jadro sta se pred kratkim zaključila začetniški in nadaljevalni tečaj slovenskega jezika za Italijane, ki sta ju vodili Luisa Gergolet in Marjanka Ban. Ob prejemu potrdil o obiskovanju so tečajniki izrazili zadovoljstvo ne le za pridobitev pojmov o slovenskem jeziku temveč za vse kulturno zgodovinske razlage in tudi praktične informacije o Sloveniji in Slovencih v zamejstvu, ki so jih bili deležni. V domači gostilni so se nato poslovili s petjem slovenskih narodnih pesmi. Društvo Jadro ze vrsto let prireja tečaje slovenskega jezika in klekljanja, tesno je povezano s slovensko solo in se zanima za vsako delovanje na

Laskem, ki je v zvezi s slovensko prisotnostjo na tem področju, kjer se je treba krepko boriti za obstoj slovenske besede in kulture. Društvo praznuje letos desetletnico delovanja. Obletnico bodo obeležili z različnimi pobudami. Prva je bila že v petek, v Kulturnem domu v Gorici, kjer so priredili koncert svetovnoznane kitarista Alfreda Chicaybana. Glasbeni nastop so dopolnile pesmi v spanskini rojakinje iz Ronk, Liliane Visintin, sicer članice društva Jadro. Osrednjo proslavo desetletnice pa bodo člani društva Jadro priredili 21. junija ob tradicionalnem kresovanju, ko bodo tudi predstavili jubilejno številko društvenega glasila Jadro. Luisa Gergolet

VRH /ŠTEVILNO OBČINSTVO

Nastop TPPZ "Pinko Tomažič" ob 10-letnici KŠC "Danica"

Veliko poslušalcev se je v soboto, 24. t.m. zbralo v kulturnem in sportnem središču Danica na Vrhu, na koncertu Trzaskega partizanskega pevskega zbora "Pinko Tomažič". Koncert je priredilo KSD Danica ob 10-letnici odprtja kulturnega in sportnega središča. Zaradi boleznih dirigenta Oskarja Kjudra je bil koncert delavskih, partizanskih in narodnih pesmi krajši kakor sicer. Občinstvo se je ogrelo zlasti ob poslušanju znane pesmi Vstajenje Primorske. Ansambel je nastopal pod taktirko Pije Cah. Dr. Leopold Devetak se je ob koncu koncerta v imenu Gospodarske zadruge Vrh zahvalil izvajalcem in občinstvu ter poudaril vlogo, ki jo kulturno in sportno središče Danica opravlja že deset let. Zupan Petejan pa je poudaril pomembnost trenutka in vlogo zbora pri ohranjanju izročila narodnoosvobodilnega boja. Gre za vrednote, ki imajo v zamejstvu se poseben pomen. Glasbeno dobrodošlico so članom TPPZ izkazale članice Dekliškega pevskega zbora pod vodstvo Elde Nanut. Kulturno in prijateljsko srečanje na Vrhu se je, kljub nadležnemu dežju, nadaljevalo do poznega. KD Danica se vsem, ki so pripomogli k uspehu - posebej Ustilu Devetaku - zahvaljuje.

PROMET / DODATNE TEŽAVE NA BRIŠKEM OBMOČJU

Zaradi vkopavanja kanalizacije bo tri tedne zaprta cesta med Grojno in Bukovjem



Predvidevanja o dodatni prometni zaporu Pevme, Oslavja in Stmavra ter Steverjana so se uresničila. Od ponedeljka je zaradi del (vgrajevanje kanalizacije) zaprt odsek ceste med Grojno in Bukovjem. Ceste se izje-

moma lahko poslužujejo le občani, ki stanujejo na tem območju. Zapora je bila nujno potrebna zaradi obsežnih zemeljskih del za vkopanje večjega zbiralnika tik pod Bukovjem. Dela naj bi se predvidoma zaključila do

9. junija, smo izvedeli na zupanstvu v Steverjanu. Ze pred časom, ko so pričeli z deli na območju Pevme, je bil govor o možnosti dodatnih omejitev prometa. Zal se je zdaj to uresničilo. (foto Bumbaca).



IZLETI

SPDG priredi v nedeljo, 1. junija izlet na Vrtaco v Karavankah. Prevoz z lastnimi sredstvi, odhod ob 6. uri s parkirišča Pri Rdeci hiši. Informacije in prijave (radi organizacije prevoza) na sedežu društva jutri od 19. do 20. ure. Izlet priporočamo srednje treniranim planincem.



PRIREDITVE

GORISKA KNJIŽNICA FRANCETA BEVKA in GORISKA MOHORJEVA DRUŽBA vabita na predstavitev pesniške zbirke Jurija Paljka Nedorečenemu. O zbirki bo spregovoril prof. Bojan Bratina. Pesnikove poezije bosta brali Luisa Gergolet in Sara Hoban. Predstavitev bo jutri, 29. maja, ob 19. uri v prostorih Goriske knjižnice F. Bevka - oddelek za mladino in odrasle, Gradnikove brigade 25.

KATOLISKA KNJIGARNA vabi v petek, 30. maja, ob 18. uri na predstavitev knjige Milana Gregorica Politični ciklon nad Istro ali izjavljiven poskus njene destabilizacije. Delo in avtorja bo predstavil prof. Jože Hočvar. O vsebini knjige bo spregovoril tudi avtor sam.

SKPD "F.B.S.EDEJ" vabi v petek, 30. maja ob 20.30, na predstavitev knjige Kamniti velikan na Soči inz. Gorazda Humarja. Na večeru bo sodeloval tudi mešani pevski zbor Primorje iz Ajdovscine.

PIHALNI ORKESTER KRAS iz Doberdoba prireja 30. in 31. maja ter 1., 6., 7. in 8. junija tradicionalno Glasbeno srečanje na Krasu. Osrednji del prireditve bo v nedeljo, 1. junija s sprevedom in nastopom godb iz Proseka, Nabrezine, Trebc, Doline in Trziča ter v nedeljo, 8. junija, z nastopom godbe iz Prvačine, vojaške godbe "Brigata Alpina Julia" iz Vidma in Pihalnega orkestra Kras.



OBVESTILA

VZPI/ANPI VRH sklicuje v petek, 30. t.m. ob 20. uri sejo članov, prijateljev somisljenikov. Seja bo v KSC-Danica.

KINO

GORICA
VITTORIA 1 18.00-20.00-22.00 »Potere assoluto«.
VITTORIA 3 Vittoria off 18.15-20.15-22.15 »Nuvole in viaggio«.
CORSO 17.30-19.45-22.00 »Ritratto di signora«
TRZIC
COMUNALE 20.30 »Opera«.



LEKARNE

DEZURNA LEKARNA V GORICI
D'UDINE, Trg S. Francesco 4, tel. 530124.
DEZURNA LEKARNA V TRZICU
S. ANTONIO (Vittori), Ul. Romana 147, tel. 40497.
LEKARNA V DOBERDOBU
Al Lago - Pri jezeru, Vrtna ul. 2, tel.78300.

POGREBI

Danes: 8.00, Giovanni Petterin iz bolnišnice sv. Justa v cerkev na Placuti in na glavno pokopališče; 9.30, Amalia Orlich vd. Bellan iz splosne bolnišnice v cerkev in pokopališče v Standrežu.

Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.



ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

Sreda, 28. maja 1997

gospodarstvo in finance

Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.



ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

GORICA / SEJA OBRTHNE SEKCIJE SGZ

Goriški obrtniki se pripravljajo na vstop Slovenije v EU

GORICA - V ponedeljek, 19. maja, je bila seja obrtne sekcije. Na sejo je bil povabljen tudi predsednik obrtne zbornice iz Nove Gorice Savo Skomina.

Nacelnik sekcije g. Drago Tomsic je ob otvoritvi seje podčrtal dejstvo, da smo izbrali pravi trenutek, da se skupno dogovorimo v obmejnem zamejskem območju in da kaj konkretnega naredimo. Vsi vemo, da ko bo Slovenija vstopila v Evropsko unijo, in to se bo prej ali slej zgodilo, bo izmenjava uslug vsakdanja praksa. Proces za vstop v Evropo se je že začel, ker bo meja izbrisana in bi kazalo sprostiti servisno dejavnost in delovno silo že sedaj vsaj na obmejnem področju.

Dogovorili smo se, da bomo organizirali enodnevno srečanje obrtnikov iz Slovenije in iz Italije in izkoristili priliko za ogled več obratov tukaj in onstran meje. Zatem nas je predstavnik obrtne zbornice Skomina spomnil, da bodo letos v Novi Gorici, kar trije zelo važni sejmi, skratka se bo odvijala prava sejemska prireditel. Mesto Nova Gorica je to iniciativno sprejelo z velikim navdušenjem. Istocasno se je izkazalo, da je geografska in gospodarska lega mesta zelo ugodna za sejmsko dejavnost. Vabimo clane zdruzenja tudi trgovce na drobno, ki so morebitni zainteresirani za nastop na sejmih, da se javijo v našem uradu. Prvi sejem bo spregovoril o obrtnstvu in

podjetništvu in bo trajal od 11. do 15. junija. Ta bo otvoritveni sejem nove sezone in bo imel se vedno pečat splošnega razstavnega prodajnega sejma in zabave, ki bo od 5. do 9. novembra, bo odprl novo in edinstveno sejmsko ponudbo v Sloveniji. Nazadnje se tretji novoletni sejem, ki bo od 20. do 30. decembra in se bo odvijal na dveh prizoriščih: kot maloprodajni sejem v samem centru mesta ter kot sejem namenjen predstvitvi večjih proizvodnih, trgovskih in storitvenih podjetij, ki bodo razstavljala in prodajala na sejmišču v poslovno-trgovskem centru Meblo.

Na seji so se odločili, da bodo predlagali kolegom, operaterjem zunanje trgovine, medsebojno

srečanje za izmenjavo informacij o dejavnostih, s katerimi se ukvarjajo in če obstaja možnost medsebojnega poslovnega sodelovanja. Sklenjeno je bilo tudi, da bodo povabili na srečanje obrtnike obrtne sekcije SDGZ iz Trsta.

Odbor seje je odločil, da bi v sklopu SGZ bili prisotni na Internetu. Ta je ideja, temelje pa je treba se zgraditi. Katerakoli oseba interesirana tej ideji, tudi ne član zdruzenja, naj se prijavi po telefonu 537386 ali pa direktno na sedezu.

V sredo, 4. junija se bo sestnil zbor vseh obrtnikov celotne sekcije. Toplo vabljeni vsi, tudi neclani zdruzenja

Martin Drufovka

NOVICE

Gianfranco Granara novi predsednik tržaškega zdruzenja obrtnikov CNA

TRST - Pod geslom Koristna sila za kompetitivni Trst je bil v ponedeljek v Trstu občni zbor pokrajinske obrtniške organizacije CNA (Confederazione nazionale dell'artigianato), na katerem je imel osrednje poročilo podpredsednik Giovanni Tassan (dosedanji predsednik Renato Chicco je namreč po 12 letih odstopil, ker je sprejel kandidaturu za izvolitev v občinski svet, kjer je zdaj vodja svetovalske skupine Liste Illy), medtem ko je v imenu deželne uprave posegel njen podpredsednik Michele Degrassi. Ta je orisal posege Dezele v korist obrtništva in se posebej ustavil pri problemu nujne reforme kreditne dejavnosti. Zborovalci so s tajnim glasovanjem izvolili novega predsednika organizacije, 46-letnega Gianfranca Granaro, malega podjetnika, ki deluje na področju informatike. V krogih CNA poudarjajo, da je njegova izvolitev znak prenove in da je v sozvočju z usmeritvami, ki so izšle iz občnega zbora in ki jih je nakazal tudi nacionalni tajnik CNA Giancarlo Sangalli. To so usmeritve, ki risejo nova obzorja za obrtništvo in drobno podjetništvo. Občni zbor je izvolil tudi štiri podpredsednike, od katerih sta bila dva potrjena (Giovanni Tassan in Fulvio Pascon), dva pa na novo izvoljena (Franca Fabian in Marino Quaiat), ter 14 članov vodstvenega sveta, ki bodo v naslednjih dneh določili novega pokrajinskega tajnika organizacije. Že zdaj je praktično gotovo, da bo potrjen dosedanji tajnik Roberto Cosolini, ki je tudi deželni tajnik CNA.

Bruto domači proizvod EU se je povečal za 0,4 odstotka

BRUSELJ - Bruto domači proizvod (BDP) Evropske unije (EU) se je med tretjim in četrtim trimesečjem lanskega leta realno povečal za 0,4 odstotka, je ugotovil statistični urad unije Eurostat. To pomeni, da se je gospodarska rast v EU konec leta 1996 upočasnila v primerjavi z 0,8-odstotno rastjo med drugim in tretjim četrtletjem. Rast BDP v Združenih državah Amerike in na Japonskem se je v istem obdobju v nasprotju z EU povečala. V ZDA je rast BDP med tretjim in četrtim trimesečjem lani dosegla 0,9 odstotka in na Japonskem 1 odstotek, v sedmerici najbogatejših držav (G-7) pa 0,7 odstotka. Bruto domači proizvod EU se je med letoma 1995 in 1996 povečal za 1,6 odstotka, v ZDA za 2,4 odstotka in na Japonskem za 3,6 odstotka. Med zadnjim četrtletjem 1996 in zadnjim četrtletjem 1995 se je BDP Evropske unije povečal za 2 odstotka, ZDA in Japonske pa za 3,1 odstotka. Rast BDP se je konec leta 1996 upočasnila v večini držav članic EU z izjemo Velike Britanije, Švedske in Spanije. Eurostat je ugotovil, da je do upočasnitve konec leta 1996 prišlo predvsem na področju javne in osebne porabe ter pri kopičenju bruto vezanega kapitala. (STA)

Slovenski železničarji nadaljujejo s stavko

LJUBLJANA - V casu od 18. ure v ponedeljek pa do 12. ure včeraj je odpeljalo le 13 tovornih vlakov. Med njimi sta dva vlaka z vozili Daiwoo, namenjenimi na Poljsko, in en vlak iz Novega mesta z Renaultovimi vozili, ki potujejo v Italijo. Ostali vlaki pa so vozili naftne derivate, je STA izvedela na Slovenskih železnicah. Po voznem redu bi v zadnjih 18 urah moralo voziti 262 tovornih vlakov, pojasnjujejo na upravi SS. Uprava je včeraj na centralni stavkovni odbor naslovila tudi zahtevo za vožnjo 230 nujnih tovornih vlakov. Centralni stavkovni odbor pa je dovolil vožnjo le 13 nujnim vlakom, Potniški vlaki pa, podobno kot včeraj, tudi danes vozijo normalno. (STA)

LJUBLJANA / OCENJEVANJE NAJBOLJŠIH VIN

Skromna bera briških vinogradnikov

Letošnji šampioni

LJUBLJANA - Na 43. mednarodnem ocenjevanju vin, ki je potekalo pod pokroviteljstvom Mednarodnega urada za trto in vino (OIV) ter Svetovne zveze enologov (UIE), je Slovenija, ki je poslala največ vzorcev (527), osvojila en šampionski naslov (Barbara International iz Bizeljskega za peneceno vino Barbara 1994), 46 zlatih medalj, 112 srebrnih medalj in 366 pismenih priznanj. Dr. Julij Nemanic, predsednik predsedstva mednarodne komisije za ocenjevanje vin, ki je v minulem tednu ocenila 1103 vzorce iz 25 držav, je pohvalil strokovnost prireditel, kar po njegovih besedah potrjuje tudi članstvo v Federaciji največjih mednarodnih ocenjevanj vinskih vzorcev in alkoholnih pijac, kamor je vclanjenih le sedem prireditel.

Med prvaki držav - tu so ocenjevali najboljše vino iz države, ki je poslala vsaj 30 vzorcev vin - je naslov prvaka Avstralije dobilo vino Richmond Grove French, cask chardonnay (let. 96), prvak Avstrije je postal Saemling 88 (Scheuerbe) Ausbruch (let. 94), prvak Hrvaske Graševina-arhivska (let. 83), prvak Italije Moscato passito di pantelleria, prvak Portugalske Arruda V.Q.P.R.D. Reserva (let. 90), prvak Slovenije Sauvignon - pozna trgateg (let. 83), naslov prvaka Spanije je osvojil Tenegua malvasia dulce 95 (let. 95), prvaka Svice pa Crete de Goubing/Pinot gris (let. 95).

Prvaki Slovenije pa so postali: v kategoriji belih suhih vin Sauvignon (let. 96) Marjana Licena iz Branika, pri belih mirnih vinih z ostankom sladkorja Sauvignon - pozna trgateg (let. 83) Vinaga iz Maribora, med rdecimi vini Cabernet sauvignon (let. 93) Vinakoper, med penecimi vini pa Penina brut (let. 95) Bjane - Sirk Mirana in Milana.

LJUBLJANA - Briški vinogradniki z italijanske strani meje so letos na mednarodnem ocenjevanju vin v Ljubljani odnesli manj medalj kot v prejšnjih letih. Razlog je brez dvoma poiskati v vedno bolj strožjem ocenjevanju, ki v Ljubljani velja že nekaj let, potem ko so uvedli zelo strog način ocenjevanja, ki ga predvidevajo mednarodni predpisi, na drugem pa tudi v manjšem številu vin, ki so jih vingradniki iz naših krajev letos poslali v Ljubljano.

Vseh vinskih vzorcev, ki so jih iz 25 držav v Ljubljani ocenjevali letos, je bilo 1.103. Poslalo jih je 400 proizvajalcev. V prejšnjih letih so v Ljubljani ocenili 1.080 vzorcev (leta 1993), 1.292 vzorcev (l. 1994), maksimalno število 1.484 vzorcev so ocenili leta 1995, lani je to število padlo na 1.294, letos so spet zabeležili padec na 1.103.

V prejšnjih letih so iz Italije vzorce vina v Ljubljano pošiljali v glavnem vinogradniki iz goriskih Brd. Bilo jih je 54 v letu 1993, kar 75 v letu 1994, 55 predlanskim, 40 lani in 41 letos. Medtem ko so v prejšnjih letih velike zlate, zlate in tudi srebrne medalje dobivala predvsem briška vina, je letos bilo kot najbolje v Italiji proizvedeno vino bilo ocenjeno vino »moscato passito di Pantelleria, podjetja Alvis iz Marsale, ki je dobilo zlato medaljo in s tem tudi naslov »prvak Italijek«.

Kot že omenjeno so tudi letos nekateri briški vinogradniki - Slovenci, svoja vina poslali v Ljubljano. Srebrno medaljo za briški merlot letnik 1994 sta dobila brata

Boris in David Buzinelli iz Krmina (priznanje sta dobila za briški tokaj), in Franko Terpin z Valerisča za birski sivi pinot l. 1996 (dve priznanji je dobil za chardonnay in tokaj, oba letnik 1995). Posebna priznanja so dobili se: Marcello in Marino Humar (sauvignon '96), Boris in Anton Pintar (sauvignon in merlot, oba letnik 1996), posestvo Draga Milana Miklusa (sivi pinot, rebula in rizling, vsi letnik 1996), posestvo Krapez (sauvignon, sivi pinot in rebula, vsi letnik 1996). Edi Keber (belo briško vino, letnik 1996) in Oskar Sturm (tokaj '96)

Kar se tiče vin iz Italije sta srebrno medaljo dobili se posestvo Paolo Zorzet iz Begliana na Goriskem za svoj kabernet '96 in Institut Agricole Regional iz Doline Aosta za svoj chardonnay letnik 1995. Podeljenih je bilo še nekaj priznanj, tudi furlanskim vinogradnikom v Brdih. Pej ze omenjena klet iz Marsale je poslala se druge tri vzroce (ena srebrna medalja in dve priznanji).

V mednarodni ziri, ki je bila razdeljena v več skupin, in jo je vodil dr. Julij Nemanic, sta od Italijanov bila tudi Furlana Pietro Pittaro, ki je predsednik svetovne zveze enologov, in Paolo Valdesolo.

Od 126 podeljenih zlatih medalj so jih največ pobrali Slovenci (46), ki so sicer poslali tudi največ vzorcev, sledijo jim Avstrijci (22 medalj) in Avstralci (19). Slovenci imajo od skupnih 243 podeljenih 112 srebrnih medalj, sledijo jim Avstrijci (35) in Avstralci (24).

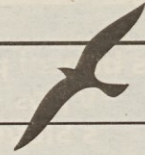
Marko Waltritsch

ZADRUŽNA KRASKA BANKA Zadruga z.o.z. TRST	27. MAJ 1997	v LIRAH	
	valuta	nakupni	prodajni
	ameriški dolar	1652,00	1697,00
	nemška marka	977,00	997,00
	funt sterling	2711,00	2766,00
	švicarski frank	1173,00	1203,00
	belgijski frank	46,80	48,80
	francoski frank	287,00	2974,00
	danska krona	253,00	263,00
	norveška krona	231,00	241,00
	švedska krona	213,00	223,00
	kanadski dolar	1195,00	1235,00
	portugalski eskudo	9,28	10,18
	nizozemski gulden	863,00	888,00
	avstrijski šiling	137,60	142,10
	španska pezeta	11,17	12,27
	grška drahma	5,87	6,67
	irski sterling	2492,00	2572,00
	japonski jen	13,89	14,79
	avstralski dolar	1229,00	1299,00
	madžarski florint	8,75	11,50
	hrvaška kuna	230,00	280,00
	slovenski tolar	10,60	11,00

KMEČKA BANKA - GORICA	
27. MAJ 1997	v LIRAH
valuta	nakupni prodajni
ameriški dolar	1652,00 1682,00
nemška marka	978,00 996,00
francoski frank	287,00 297,00
nizozemski gulden	862,00 887,00
belgijski frank	46,92 48,72
funt sterling	2682,00 2763,00
irski sterling	2493,00 2588,00
danska krona	254,00 264,00
grška drahma	5,98 6,58
kanadski dolar	1192,00 1227,00
švicarski frank	1174,00 1199,00
avstrijski šiling	137,76 142,26
slovenski tolar	10,70 11,10

MILANSKI DEVIZNI TRG	
27. MAJ 1997	v LIRAH
valuta	povprečni
ameriški dolar	1675,630
EKU	1922,950
nemška marka	986,540
francoski frank	292,170
funt sterling	2735,470
nizozemski gulden	877,250
belgijski frank	47,793
španska pezeta	11,690
danska krona	258,980
irski funt	2534,390
grška drahma	6,160
portugalski eskudo	9,763
kanadski dolar	1217,490
japonski jen	14,387
švicarski frank	1182,600
avstrijski šiling	140,160
norveška krona	236,840
švedska krona	219,310
finska marka	327,320

MILANSKI BORZNI TRG					
27. MAJ 1997			INDEKS MIB-30: -0,09%		
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	11.328	+0,51	Montedison	1.056	-
Bca di Roma	1.255	-0,79	Olivetti	507,20	+1,19
Bca Fideuram	4.556	+0,48	Parmalat	2.536	-0,19
Benetton	23.085	-0,51	Pirelli Spa	3.600	-0,05
Comit	3.399	+0,53	Ras	13.447	+0,28
Credit	2.525	+0,95	Rolo	17.760	+0,45
Edison	8.205	-0,82	Saipem	8.762	-0,89
Fiat	5.517	+1,00	San Paolo To	10.704	+0,92
Generali	29.143	+0,03	Sirti	9.876	-0,51
Imi	15.036	-1,03	Stet	8.623	+0,43
Ina	2.378	-0,16	TIM	5.072	-1,28
Italgas	5.311	+0,16	Telecom Ita	4.682	+0,34
La Fondiaria	6.303	+3,54			
Mediaset	7.499	-1,39			
Mediobanca	9.998	+0,35			
Mediolanum	17.534	+0,04			



NOVICE

Ivanišević izločen

PARIZ - Hrvat Gornja Ivanišević odhaja domov že po prvem kolu odprtega teniškega prvenstva Francije. Po samih treh setih ga je premagal Sved Gustafsson. Izpadel je tudi Italijan Renzo Furlan. Pomembnejši izidi 2. dne, moski: Rios (Cil) - Black (Zim) 6:4, 5:7, 4:6, 6:2, 6:1; Philippoussis (Aus) - Kulti (Sve) 6:2, 4:6, 3:6, 6:4, 6:4; Woodbridge (Aus) - Carlsen (Dan) 7:6 (8:6), 4:6, 6:4, 6:0; Delaitre (Fra) - Henman (Vbr, 14) 6:2, 2:6, 1:6, 6:2, 6:4; Larsson (Sve) - Courier (Zda) 1:6, 2:6, 6:4, 6:1, 6:4; Volkov (Rus) - Nestor (Kan) 6:1, 6:1, 3:6, 6:2; Boetsch (Fra) - Kucera (Skl) 6:1, 6:1, 6:4; Van Scheppingen (Niz) - Haarhuis (Niz) 6:2, 6:4, 5:7, 6:4; Mantilla (Spa, 10) - Fromberg (Aus) 6:3, 6:2, 6:2; Bruguera (Spa, 16) - Godwin (Jar) 6:3, 6:2, 1:6, 7:5; Chang (Zda, 2) - Gilbert (Fra) 6:2, 6:3, 6:2; Gustafsson (Sve) - Ivanišević (Hrv, 4) 4:6, 6:3, 7:6 (7:3), 6:3; Costa (Spa, 11) - Voina (Rom) 6:4, 7:5, 6:4; Krajčević (Niz, 6) - Draper (Aus) 7:6 (7:3), 6:2, 6:1; Stolle (Aus) - Furlan (Ita) 7:5, 6:1, 4:6, 6:3; Zenske: Mary Joe Fernandez (Zda, 12) - McNeil (Zda) 6:2, 6:3; Novotna (Čes, 4) - Torrens (Spa) 6:3, 6:2; Farina (Ita) - Wiesner (Aut) 6:2, 1:6, 6:0; Cecchini (Ita) - Endo (Jap) 7:6 (7:5), 7:6 (7:4); Perfetti (Ita) - Miyagi (Jap) 7:6 (7:3), 2:6, 6:0; Lubiani (Ita) 7:6 (7:2), 6:2; Hingis (Svi, 1) - Nagyova (Skl) 6:0, 6:2; Novotna (Čes, 4) - Torrens (Spa) 6:3, 6:2; Sanchez (Spa, 6) - Jagieniak (Fra) 6:0, 6:2

Hrvaška in ZRJ potujeta domov

KUMAMOTO - Rokometasi Hraske in ZRJ so tudi v osmini finala svetovnega rokometnega prvenstva v japonskem Kumamotu nadaljevali z nepretrganimi igrami. Za razliko od predtekmovalja pa sta bila tokrat njuna poraza usodna in bosta morali odpovesti domov. Olimpijske prave Hrvate je z 31:25 premagala Španija, ZRJ pa je morala po podaljškem priznati premoč Južni Koreji. Rezultat je bil 37:33. V preostalih srečanjih osmine finala je Islandija premagala Norveško z 32:28, Egipt Kubo s 24:20, Madžarska Češko z 20:19, Švedska Litvo z 32:20, Rusija Tunizijo z 20:14, in Francija Japonsko z 22:21. Četrtna tekma bodo na sporedu jutri. Pari: Islandija - Madžarska, Španija - Švedska, J. Koreja - Ržsija, Egipt - Francija.

Poraz odbojkarjev Slovenije

PLZEN - Odbojarska reprezentanca Slovenije je v predzadnjem kvalifikacijskem srečanju skupine E za uvrstitev na evropsko prvenstvo izgubila v Plznu s Češko z 0:3 (11:15, 8:15, 7:15). Slovenija bo svoje zadnje srečanje v kvalifikacijah odigrala 31. maja ob 20. uri v Catanii (Sicilija) z Bosno in Hercegovino. Vrstni red skupine E: Češka 12, Finska in Španija 10, Slovenija 4, BiH 0.

V Bariju 175 slovenskih športnikov Lorenzu nagrada fair play

LJUBLJANA - Na sredozemskih igrah v Bariju, ki bodo od 13. do 25. junija, bo v enainvajsetih sportnih panogah nastopilo 175 slovenskih športnikov. V Bariju bo skupaj z vodstvom, trenerji, zdravniki, mehaniki in drugimi spremljevalci, med katerimi so tudi sodniki, 255 Slovencev. Obenem so potrdili, da za mednarodno nagrado za fair play predlagajo nemškega fizioterapevta Rudija Lorenza, ki je na letošnjem finalu svetovnega pokala v smučarskih skokih v Planici nesebično pomagal poškodovanemu Primožu Peterki. Nemška reprezentanca se je za to športno in moralno gesto odločila kljub temu, da je imel Dieter Thoma možnost, da si ob slabih skokih ali nenastopanju Peterke zagotovi skupno zmago v svetovnem pokalu. Peterka je po strokovni pomoči nemškega fizioterapevta uspešno nastopil in dosegel enega največjih uspehov slovenskega sporta. (STA)

Obvestila

SK KRAS - odsek za rekreacijo organizira tečaj tenisa za osnovnošolske in srednjošolske otroke ter odrasle rekreativce. Za vpisovanje in informacije pokličite v tajništvo društva, tel. 229477 v dneh: ponedeljek, od 9. do 12. ure, četrtek, od 17. do 19. ure in petek, od 9. do 12. ure.

ZSSDI obvesca, da bodo urad v Gorici danes, 28. maja, zaprti.

PLAVALNI KLUB BOR vabi vse člane na sklepno tekmovanje sezone, ki bo v soboto, 31. maja 1997, v bazenu pri Alturi v Trstu z začetkom ob 15. uri. Razplavanje od 14.30 dalje. Nagrajevanje bo v Borovem športnem centru ob 17.30.

YC CUPA prireja tečaje jadrnanja za otroke od 23. 6. do 4. 7., od 7. 7. do 18. 7. in od 21. 7. do 1. 8. za windsurf pa od 14. 7. do 18. 7. in od 21. 7. do 26. 7. Za informacije in vpisovanja telefonirajte na 040/299858 ob sobotah od 16.00 do 18.00 in na 040/820502 vsak dan od 13.00 do 14.00.

TPK SIRENA prireja tečaje jadrnanja za otroke od 16.6. do 27.6. in od 7.7. do 18.7. Informacije in vpisovanje na sedežu kluba v Miramorskem drevoredu 32 ali po tel. in faxu 422696 ob ponedeljkih in četrkih od 18. do 20. ure.

SD MLADINA - rolkarski odsek vabi vse, ki bi radi kaj zvedeli ali se spoznali z rolkanjem, v dom A. Sirka v Kriz ob ponedeljkih in četrkih ob 16.45.

NOGOMET / V MÜNCHNU FINALE LIGE PRVAKOV

Juventus nesporen favorit v dvoboju z Borussia

V nemškem moštvu več odsluženih igralcev turinskega moštva - Bavarci ne marajo Borussia - Ob Vieriju Bokšić



Lippi, Ferrara in Lombardo na včerajšnjem treningu (AP)

KOŠARKA / KONČNICA NBA

Miami lahko še vedno upa

V četrti tekmi je premagal Chicago in znižal izid na 1:3

MIAMI - V četrti tekmi finala vzhodne konference ameriške profesionalne košarkarske lige je Miami Heat doma premagal Chicago Bulls s 87:80 in znižal izid v zmagah na 1:3. Miami je tako ohranil nekaj možnosti za skupno zmago, Chicago pa bo lahko dvoboj zaključil že danes, ko bo peto srečanje v njegovi dvorani.

Zmaga Miamija v četrti tekmi je povsem zaslužena, saj je vodil ves čas srečanja. Chicago je uspelo povesti le z 2:0, ves ostali del srečanja pa so bili v vodstvu gostitelji. Odločilno prednost si je Miami nabral v drugi četrtini, ko je po rezultatu 30:30 z delnim izidom 17:1 povedel za 16 točk. Gosti so imeli v prvem polcasu izredno slab met (le 33-odstoten). V nenatancnosti je prednjacil Michael Jordan, ki v prvem delu ob metu 0:11 sploh ni dosegel točke iz igre. Nic boljši ni bil niti Scottie Pippen, tako da je bil v tem obdobju z devetimi doseženimi točkami kar nekoliko presenetljivo najboljši strelec bikov Dennis Rodman. Na drugi strani je z natančnimi meti blestel Tim Hardaway, pomagal pa mu je tudi Alonzo Mourning. V drugem delu se je slika obrnila, Chicago je namreč začel

lov za domačimi. Jordan je počasno izboljševal met, svoje pa je dodal še Rodman, ki pa ni prišel do izraza s točkami, ampak s provokacijami. Z Mourningom je imel kar nekaj rokoborskih prijemov, visek nerove pa je bil v tretji četrtini, ko sta omenjena igralca uprizorila pravi pretep, ki se je končal s tehničnima napakama. Vse to je negativno vplivalo na domače košarkarje, ki so imeli v napadu velike težave. Se posebej to velja za zadnjo četrtino, za katero lahko rečemo, da je bil na igrišču en sam clovek. To je bil Jordan, ki je vzel stvari v svoje roke, neusmiljeno polnil domači kos, dosegel 18 zaporednih točk in Miami je dve minuti in 17 sekund pred koncem vodil le za točko (79:78). Končnica tekme pa je spet pripadla domačinom, ki so tako že tretjič v letošnji sezoni premagali aktualne prave.

Jordan je iz igre od 35 poskusov zadel le devetkrat, kar je eden njegovih slabših dosežkov v karieri, z 29 točkami pa je bil vseeno najboljši strelec tekme.

V njegovem moštvu jih je Pippen dosegel 14, pri domačih pa jih je Hardaway dosegel 25, Mourning 18 (14 skokov) in Jamal Mashburn 17.

MÜNCHEN - Leto dni po težki zmagi v Rimu proti Ajaxu se Juventusovim nogometašem drevi spet ponuja priložnost, da osvojijo naslov evropskega klubskega prvaka. Čeprav bodo igrali v domovni nasprotnega moštva, bodo navijači na olimpijskem stadionu v Münchnu v glavnem navijali za Turincane. Bavarci namreč ne »ljubijo« Borussia, se najmanj pa njenega liderja Sammerja, ki je večkrat odklonil Bayernove ponudbe za prestop v njegove vrste. Dortmundska enajsterica je polna bivših juventusovcev (Kohler, Reuter, Paulo Sousa, Möller in sicer poskodovani Julio Cesar), ki bodo skušali dokazati, da se jim je italijanski prvak prehitro odrekel. Toda razen Möllerja, so menda vsi že dosegli vrhunec svoje kariere in ne igrajo več tako učinkovito kot včasih. Na vseh zadnjih tekmah proti Juventusju je Borussia potegnila krajši konec: v finalu pokala UEFA leta 1984, v polfinalu istega pokala leta 1985, na lanskih kvalifikacijah Lige prvakov. V sedmih medsebojnih spopadih so Nemci zmagali le enkrat in to na tekmi, ki ni odločala o ničemer. Juventus je v zadnjih treh sezonah po uspehih na dobri poti, da zasenci naj-

boljši Sacchijev Milan. Lahko se ponaša z dvema naslovoma državnega prvaka, enim italijanskim pokalom, enim medcelinskim, enim italijanskim in enim evropskim superpokalom ter z lansko zmago v Ligi prvakov. Zanimivo je pri tem, da je stalno spreminjal moštvo in da tudi letos trener Lippi ni imel prave standardne postave. Jedro ekipe sestavljajo Ferrara, Deschamps, Peruzzi in Di Livio, vsi ostali se izmenjavajo, med temi pa so največ pokazalci Montero, Zidane in mladi napadalec Vieri. Vse kaže, da bo Lippi danes v začetno enajsterico spet vključil Hrvata Bokšića. Del Piero bo torej spet sedel.

Verjetni postavi

JUVENTUS: 1 Peruzzi, 5 Porrini, 2 Ferrara, 4 Montero, 13 Iuliano, 7 Di Livio, 14 Deschamps, 18 Jugović, 21 Zidane, 9 Bokšić, 15 Vieri. (12 Rampulla, 22 Pessotto, 20 Tacchinardi, 10 Del Piero, 16 Amoruso).

BORUSSIA: 1 Klos, 7 Reuter, 15 Kohler, 6 Sammer, 16 Kree, 17 Heinrich, 19 Paulo Sousa, 14 Lambert, 10 Möller, 13 Riedle, 9 Chapuisat. (12 De Beer, 20 Feiersinger, 18 Ricken, 8 Zorc, 23 Tretschok). SODNIK: Puhl (Madž)

Juve petič v finalu, doslej pa je osvojil dva naslova

MÜNCHEN - Juventus je letos že šestnajstič sodeloval v pokalu prvakov, danes pa bo petič igral v finalu tega tekmovanja. Prvic so se Turinci kot prvaki preizkusili v Evropi v sezoni 1958/1959 in doživeli pravo hladno prho. V prvem kolu so proti avstrijskemu Wiener Sport Club izgubili s 3:1 doma in kar s 7:0 na Dunaju. Naslednje leto ni bilo boljše. Proti bolgarskemu CSKA so prav tako izgubili v prvem kolu, vendar »samo« z 2:0 v Turinu in s 4:1 v Sofiji. V finalu je Juventus prvič nastopil leta 1973 v Beogradu proti Ajaxu in izgubil z 1:0. Leta 1983 je Turincane v finalu premagal Hamburg. Končni izid v Atenah je bil 1:0. Dve leti kasneje so belocni prvič osvojili pokal. Finale leta 1985 na stadionu Heysel v Bruslju je ostalo sicer v spominu samo zaradi tragičnih dogodkov na tribunah s smrtno 39 navijačev, na igrišču pa je Juventus v čudnem ozračju z 1:0 premagal Liverpool. Povsem brez senc pa je bil lanski uspeh proti Ajaxu v Rimu po streljanju enajstmetrovk.

ODBOJKA / TRŽAŠKI POKAL ZA DEKLETA

Borovke boljše od Altüre

Sloga bi lahko pokazala več - Tolažilni del za naraščajnice

TRŽASKI ŽENSKI POKAL
BOR - Altura 3:1 (15:3, 4:15, 15:12, 15:10)

BOR: Posar, Smotlak, Frandolich, Krasevic, Furlani, Husu, Giacchi, Carpani, Zompichiatti

Z zmago proti Alturi so mlade Borove odbojkarice vknjizile se drugi par točk v Tržaskem pokalu, vendar pa z igro niso povsem zadovoljile. Plave so samo v uvodnem nizu zaigrale res dobro, drugače pa je bila igra precej nihajoca. To se posebej velja za drugi set, ko so pobudo popolnoma prepustile nasprotnicam. Premoc domačih igralcev pa je v ključnih trenutkih zadnjih dveh setov, ki sta bila zelo izenačena, vendarle prisla do izraza. Tudi tokrat so zaigrale vse igralke, saj je glavni cilj Bora ta, da mlajše odbojkarice naberejo čim več izkušenj. (T. G.)

Sloga - Sant'Andrea 1:3 (7:15, 15:7, 3:15, 7:15)

SLOGA: Ban, Banchi, Carli, Gantar, Mozina, Pangerc, Sossi.

V tretjem kolu tekmovanja za tržaski pokal je Sloga gostila tržaski Sant'Andrea. Z nastopom naših deklet tokrat ne moremo biti zadovoljni, saj so slogasice dobro zaigrale le v drugem setu. V preostalih so naredile preveč napak in bile premalo od-

ločne, da bi lahko ogrozile gostje. Res je sicer, da so nastopile z nekoliko okrnjeno postavo, vendar bi lahko kljub temu pokazale kaj več. (Inka)

NARASCAJNICE

V naraščajniškem prvenstvu je v teku play out tekmovanje, na katerega so se lahko vpisale vse ekipe, ki so se v svojih izločilnih skupinah uvrstile od 3. mesta dalje. Pojavilo se je sedem ekip, ki so jih razdelili v dve skupini. Med prijavljenimi je tudi Sloga B, ki je v tem tednu odigrala dve tekmi. Prva je bila proti ekipi SGT in nase igralke so slavile brez večjih težav, saj so bile vseskozi boljše od svojih nasprotnic. V petek pa so igrale proti sesterski Sant'Andrea. Zmaga je pripadla naši sesterki, ki pa bi lahko osvojile vse tri razporozljive točke, ce ne bi v drugem nizu po vodstvu z 11:4 igralke nerazumljivo popustile. Po negotovem začetku v tretjem setu, so nato slogasice le uredile svoje vrste in zmaga je ostala doma.

Izida: SGT - Sloga 0:3 (5:15, 10:15, 11:15); Sloga - Sant'Andrea 2:1 (15:10, 12:15, 15:11).

SLOGA: Dessi, Gantar, Kralj, Malalan, Pohlen, Sinigoj, Sossi, Wehrensennig. (Inka)

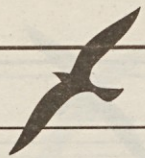
NOGOMET

Ronaldo ostaja pri Barceloni do l. 2006

Za zvestobo 7 milijard lir letno



BARCELONA - Ronaldo pri Laziju! Ronaldo pri Barceloni. Tako so se včeraj končala vsa večmesečna ugibanja, kje bo mladi brazilski nogometaš igral v prihodnji sezoni. V italijanskih nogometnih krogih so bili prepričani, da bo Ronaldo izbral nogometno obljubljeno deželo Italijo, ki pa to očitno ni več. Zato se je odločil, da ostane kar pri Barceloni. Včeraj popoldne so namreč njegovi zastopniki s katalonskim prvotligasem podaljšali pogodbo kar do leta 2006. Za to so mu podvojili letno plačo, ki je že doslej znašala 3, 5 milijarde lir. Tako bo Ronaldo odslej letno prejemal 7 milijard, v pogodbi pa je tudi klavzula, ki za prekinitev pogodbe predvideva odškodnino v višino 110 milijard lir.



NAMIZNI TENIS / PRVI FINALE KONČNICE ŽENSKÉ A1 LIGE

Poraz Wangove odvzel vsa upanja

Kras Generali proti Castellani ni pokazal vsega



Proti Negrisoljevi šele drugi poraz Wangove (Foto KROMA)

zo stopile Miliceva proti Bulatovi in Wangova proti Negrisoljevi. Miliceva je bila proti Bulatovi povsem brez moči že pri vračanju servisa. Očitno to ni bil njen dan, prav gotovo pa se je poznala tudi utrujenost po napornih nastopih na mladinskem državnem prvenstvu v Terniju. Za pravo hladno prho pa je na drugi mizi zal poskrbela Wangova, ki je nepričakovano izgubila proti Negrisoljevi. Wangova je v prvem setu po vodstvu z 11:6 popustila, set izgubila, z veliko težavo osvojila drugega, v tretjem pa jo je zelo razpoložena gostiteljica vnovič presenetila. Letos sele drugi, a »težki« poraz Krasove Kitajke je odvzel mostvu vsako upanje, tako da sta bila zadnja dva dvoboja nezanimiva in enostranska.

»Prickajem, da bodo naše igralko na povratni tekmi v soboto odločno reagirale, saj sinoči niso pokazale, kaj znajo. Prepričana sem, da lahko in morajo v Zgoniku pokazati veliko več,« je sinočni nastop krasovk komentirala Sonja Milic.

Kras je na DP osvojil 6 bronov

V včerajšnji številki nasega dnevnika smo pomotoma poročali, da je Kras na mladinskem DP poleg enega državnega naslova in dveh drugih mest osvojil še tri bronaste kolajne. Pri tem se nam je prikradla neljuba napaka, saj je bilo bronov kar dvakrat toliko, torej šest. Za napako se prizadejemo opravičujemo.

Castellana - Kras Generali 5:1

Negrisoli - Bersan 2:0 (21:13, 21:12), Chen - Wang 1:2 (6:21, 21:17, 14:21), Bulatva - Milic 0:2 (9:21, 10:21), Negrisoli - Wang 2:1 (22:20, 20:22, 21:16), Bulatova - Bersan 2:0 (21:5, 21:12), Chen - Milic 2:0 (21:9, 21:9).

Krasovke niso igrale dovolj dobro, da bi lahko v prvi finalni tekme končnice za naslov ženskega ekipnega državnega prvaka sinoči v Castellani pri Mantovi presenetile favorizirano domačo mostvo.

Zacetek dvoboja je bil izjemno zanimiv in vreden pravega finala. Ana Bersan se je solidno upirala odlični Negrisoljevi, dvoboj med Kitajkama Wangovo in Chenovo pa je bil v zadnjih dveh setih izjemno atraktiven in kvaliteten. Pri stanju 1:1 so za zeleno mi-

Budin 1.

Kontovenci so za končno osvojitev 7. mesta prepričljivo premagali Intermuggio in nekajkrat pokazali tudi nekaj atraktivnih potez. V obrambi so igrali poztvovalno, v napadu pa so bili zelo učinkoviti.

Od posameznikov bi pohvalili Andreja Matiačica in Omarja Turka za številne prestežene zoge. V napadu se je izkazal Gregor Budin, ki je dal tudi eno trojko.

NOGOMET

Mladost za prvaka 3. AL v Risanu

Potem ko so nogometaši Mladosti iz Doberdoba po skoraj tridesetih letih prizadevanj napredovali v 2. amatersko ligo, so se z dvema uspešnim nastopoma v spopadih z ostalimi prvaki skupin 3. amaterske lige uvrstili še v finale za naslov deželne prvaka 3. amaterske lige.

Nasprotnik Doberdovec bo ekipa Libertas Atletica Rizzi, srečanje pa bo v nedeljo 1. junija ob 17. uri na nevtralnem igrišču v Risanu. V primeru neodločene rezultata po 90. minuti bosta na vrsti dva podaljška po 15 minut, če pa bo rezultat tudi takrat neodločen, bodo o zmagovalcu odločale enajstmetrovke.

NOGOMET / TURNIR V OGLEDU

Združena ekipa Gaje premagala deželne prvaka

NAJMLAJŠI
Gaja - Muggia 1:0 (0:0)

Strelec: Giraldi
GAJA: Furlan, Gustin, Kapun, Skabar (Cauter), Ivo Krizmanic, (Pilati), Martini, Syara, Cernjava, (Merlak), Giraldi, Pavletic (Zornada), Stranj, Vitomir Krizmanic.

Rdeci karton: Giraldi.
Na turnirju »Sverzut« v Ogleju za kategorijo najmlajših je združena ekipa Gaje pripravila lepo presenečenje in premagala novega deželne prvaka ekipo Muggie in tako potrdila, da nikakor ne zaostaja za drugimi deželnimi ekipami. Gajevci so zaintrigirali zares borbeno in poztvovalno predvsem v obrambi. Prvi del se je zaključil brez

golov, takoj v začetku nadaljevanja pa so nasi fantje povedli z golom iz prostega strela, ki ga je izvedel Giraldi. Vratar Muggie je zogo sicer že imel v rokah, a se mu je izmuznila v mrežo. Od tega trenutka dalje se Miljanci dobesedno oblegali vrata Gaje toda brez uspeha, saj so se gajevci uspešno branili in obdržali prednost, ceprav so imeli igralcu manj zaradi izključitve strelca edinega zadetka. Veselje v taboru Gaje je bilo po tekmi veliko, saj so premagali ekipo, ki je na tem turnirju že premagala Udinese, ki bo naslednji nasprotnik Gaje. Če bo naša združena ekipa osvojila vsaj točko, bo v soboto igrala v velikem finalu. (d.gr.)

ODBOJKA / OD DANES V LATVIJI

Matej Černic bo na kvalifikacijah za SP igral v začetni postavi

Že danes v Rigo prva tekma proti Nemčiji

Valov odbojkar Matej Černic je včeraj zjutraj naravnost iz Bologne, kjer se je mudil na pripravah z državno reprezentanco, odpotoval v Rigo (Latvija) na kvalifikacije za nastop na svetovnem mladinskem odbojarskem prvenstvu. »Azzurri« bodo prvo tekmo proti Nemčiji odigrali že danes, v skupini pa so poleg teh dveh reprezentanc še Finska, Portugalska in Latvija. Na sklepno fazo svetovnega prvenstva se bosta uvrstili dve najboljši reprezentanci, Italija pa v Rigi nastopa kot favorit.

Zvezni selektor Lorenzetti je poleg Černica izbral še naslednje igralce, ki so vsi pripadniki klubov iz A1 ali A2 lige: Anceschi (Cariparma Parma), Bartoletti (Sira Falconara), Cisolla in Di Franco (Sisley Treviso), Corvetta (Lube Marche Macerata), Daniele (Las Daytona Modena), Fei (MTA Padova), Fortunato (Wuber Schio), Gallotta (Com Cavi Neapelj), Patriarca (Area Ravenna) in Rinaldo (F. Sardi Sant'Antico).

Selektorjeva odločitev, da našega mladega odbojkarja vključi v reprezen-

tanco, ki bo sodelovala na kvalifikacijah, ni samo nadvse razveseljava, ampak je tudi zelo pomembna, saj bistveno povečuje Matejeve možnosti, da se v primeru uspešnega nastopa v Rigi, po lanskem nastopu na evropskem prvenstvu v Izraelu, letos udeleži se svetovnega prvenstva. Ne samo to. Matej je očitno toliko napredoval, da si je pridobil popolno zaupanje trenerja in je na vseh zadnjih tekmah za trening pred odhodom v Latvijo celo igral v začetni postavi in bil stalno na igrišču. Vse kaže torej, da bo v standardni postavi igral tudi na kvalifikacijah v Rigi.

Po nastopu v Rigi čaka Mateja spet zelo vroče poletje, saj bo skoraj brez odmora na pripravah z reprezentanco. Od 19. do 22. junija bo v Cagliariju trunir z nastopom Brazilije, Bolgarije in Nizozemske, od 14. do 17. julija se bodo mladi »azzurri« v Gubbiju pomerili z Rusijo, Grčijo in Jugoslavijo, od 18. do 27. julija se bodo pripravljali v Braziliji, od 10. do 13. avgusta pa bo v Ragusi se turnir z nastopom Poljske, ZDA in Japonske.

KOŠARKA / D LIGA

Zmaga Kontovela

Kontovel - Inter 1904 79:73 (36:27)

KONTOVEL: Spadoni 5 (1:2), Doglia 4 (4:6), Turk 10, I. Emili 9 (3:4), Gulic 12 (4:6), Cerne, Civardi 14 (4:4), Krizman n.v., Vodopivec 3 (1 trojka), Godnic 22 (6:8).

V zaostali tekmi si je Kontovel privoščil lepo zmago proti boljše uvrščenemu Interju. Kontovel je zaigral zelo solidno in si že takoj na začetku priigral lepo prednost (17:5) ter najvišje vodstvo štirinajstih točk. V nadaljevanju je Inter začel počasi odjedati Kontovelovo prednost, prvič pa je izenačil stiri minute pred koncem (52:52), povedel pa je tudi s točko prednosti. Kontovel je ohranil mirno kri in v končnici prepričljivo zmagal. Za uspeh v zadnji tekmi sezone služijo pohvalo vsi igralci, se posebej pa Jan Godnic in petnajstletni Denis Doglia.

Končni vrstni red: Dom in Santos 50, Bor 42, Arte 38, Ronchi in Inter 34, Grado 32, Goriziana 28, Kontovel in Cicibona 26, Libertas 24, Lega nazionale 22, Chiarbola in Momo Gio 20, Isonzo 18, Acli 14.

KOŠARKA / MLADINCI

Zadnje minute usodne za Jadran

Libertas - Jadran 80:78 (31:36)

JADRAN: Oberdan 22, Pozar 22, Gustin, Slavec 14, Umek 2, Valente 2, Paoletič 7, Franko 9, Volturmo.

3T: Pozar 3.

Jadranovi mladinci so v okviru poprvenstvenega turnirja »Voila ristorante«, ki ga prireja tržaški Libertas, tesno izgubili prav proti organizatorju turnirja. Srečanje je bilo ves čas izenačeno, ceprav so jadranovci do 32. minute vodili tudi za 10 točk. Toda na koncu so odlocile številne osebne napake, poleg tega pa Libertas ni več nic gresil, medtem ko so bili plavi nenatančni pri izvajanju prostih metov.

Naslednjo tekmo bo Jadran igral v soboto ob 18. uri v telovadnici Ervati v Brisckih proti Cividaleju.

RITMIČNA GIMNASTIKA / V LJUBLJANI

Borove ritmičarke so na DP Slovenije presegle najbolj optimistične napovedi

Borove ritmičarke, ki so v nedeljo sodelovale na odlično organiziranem slovenskem državnem prvenstvu za C program, so odhajale v Ljubljano z dokaj skromnim upanjem na večji uspeh, saj so morale zaradi bolezni in poškodb pustiti doma kar dve svoji kandidatki za osvajanje visokih mest, Žerjalovo in Torrejevo. Toda obrnilo se je drugače: domov so se vrnile s kar dvema srebrnima kolajnama in z vrsto visokih ocen tako, da je bil ta njihov letošnji nastop dejansko najuspešnejši v vsem letošnjem letu. Povedati je tudi treba, da je bila konkurenca izjemno kakovostna, udeležba pa naravnost množična, zlasti med mladinkami, saj je v vseh kategorijah tekmovalo več kot 120 ritmičark.

Med članicami je dosegla Karin Mezgec za vajo z zogo svojo doslej najvišjo tekmovalno oceno 8.70, ki ji je pri-

nesla srebrno kolajno. Izredno pa je presenetila njena sestra Fjona, ki je v nastopu z obročem prejela visoko oceno 8.25 in je s tem presegla vsa pričakovanja. Če ne bi tik pred koncem napravila drobne spodrsiljaje, bi ji verjetno ne usla niti bronasta kolajna, tako pa se je morala zadovoljiti z nevhvaleznim cetrtim mestom.

Med mladinkami je imel Bor tri predstavnice. Kljub trem padcem kolebnice je Petra Dilli prejela osmico, brez omenjenih spodrsiljajev bi ji torej nikakor ne uslo mesto v samem vrhu lestvice. Katjo Starec so vsekakor nekoliko oskodovala sodnice, saj so ji za njeno odlično izpeljavo vajo z zogo (z enim samim manjšim spodrsiljajem) dosodile rezultat, ki je bil za pet stotink nižji od osmice, katero bi vsekakor zaslužila. Trema je očividno botrovala nastopu Martine Bogatec v vaji

z obročem, »pridelala« je nekaj vidnejših spodrsiljajev, a je kljub temu dobila več kot zadovoljivo oceno 7.60.

Drugo srebrno odličje je priborila Borovim barvam Eleonora Baio. Ceprav je bila zaradi bolezni v zadnjem času skoraj brez treninga, je pogumno odtelovadila v kvadratu svojo sestavo, dobila oceno 8.45 in če bi nekoliko bolje izpeljala sklepni del vaje, bi gotovo zbrala še tistih 15 stotink točke, kolikor bi potrebovala za osvojitev zlatega odličja.

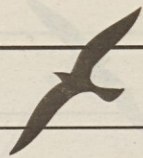
Strokovno vodstvo Borove gimnastične vrste je bilo z nastopom svojih varovank zelo zadovoljno, zlasti zato, ker so pokazale viden napredek prav vse nastopajoče ritmičarke in ne le nekatere posameznice.

To je ob koncu letošnje tekmovalne sezone vsekakor dober obet tudi za prihodnjo sezono.

-boj-

TEKMA ZA 7. MESTO
Kontovel - Intermuggia
77:54 (38:32)

KONTOVEL: Trampus 4, Zavadlal 4, Budin 11, Razem 27, Sirk, Nabergoj, Pernarcich, Piculin, Stoka 4, Turco 8, Ksomina 6, Matiačić 13, trener Sila.
SON 23, TRI TOČKE:



KINOATELJE / V OKVIRU FILMSKE SEZONE GORICA KINEMA

Antonionijeva Noč v gledališki predelavi

Pogovor z novogoriško režiserko Anjo Medved

La notte - Noč je film Michelangela Antonionija iz leta 1960. Filmska sezona Gorica Kinema - Gorizia Cinema, ki jo organizira Kinoatelje, bo jutri, 29. maja, predstavila istoimensko gledališko delo, ki ga je mlada novogoriška režiserka Anja Medved naredila po Antonioniju. Premiera je bila v soboto, 24. maja, v Kulturnem domu v Novi Gorici po dveh mesecih priprav. Režiserka Anja Medved se je rodila v Novi Gorici leta 1969. Diplomirala je iz gledališke režije na AGRFT v Ljubljani. Delala je kot asistent režije in se izpopolnjevala v Kaliforniji.

Kako bi svojo predstavo na kratko predstavila?

Film La notte je bolj obsiren. Iz njega sem izbrala zabavo na partyju, ki se zgodi v eni noči, in tri protagoniste: Lidio, Giovannija in Valentino. Gre v bistvu za zgodbo minevanja. Giovanni in Lidia sta poročena in na zabavi srečata Valentino, hčerko bogatega industrijca. Giovanni se zagleda v Valentino in to je povod, da si Lidia in Giovanni povesta,



kar ze dolgo vesta: da sta že veliko časa naražen.

Je Antonioni lahko kultni režiser za mlado generacijo?

Tega ne bi vedela, a zdi se mi izredno moderen. Kot je rekel francoski mislec Roland Barthes, Antonioni ne zamenjuje smisla in resnice. Ne opredeljuje se do resnice, ampak jo izpostavlja na nek način ravnodušno. V tem je njegovo zanimanje zelo blizu vzhodni filozofiji. In na drugi strani tudi velikemu P. A. Cehovu.

Zakaj gledališko delo po filmu?

Z Antonionijem sem se srečala slučajno, v njem pa sem odkrila občutek za stvari, za čas in prostor, v katerega včasih vstopajo osebe. Ne gledam na znano Antonionijevo temo nekomunikacije kot na problem, ampak jo izpostavljam v gledališču, ki je po definiciji prostor komunikacije. Zanima me, da bi problematizirala formo gledališča in skusam vstopati v gledališče, kot da nič ni v njem sa-

moumevno. Gledališče ni namreč več to, kar je bilo pred petdesetimi leti. Gledališče je medij, niti ni več prstor, kjer lahko izrazas svoje mnenje. Zato me pripovedno, dramsko gledališče ne zanima, zanima me, kako narediti predstavo, ki bi obstajala sama na sebi. In prav na tej točki sem se srečala z Antonionijem, umetnikom, ki nikakor ne pripoveduje ali dramatizira, ampak pusti stvar, da govori.

Pogovor zapisal
Aleš Doktoric

BTP

BUONI DEL TESORO POLIENNALI S TRILETNO IN PETLETNO ZAPADLOSTJO

■ Triletne in petletne obveznice BTP se koristijo s 15. majem 1997 in zapadejo 15. maja 2000 triletne in 15. maja 2002 petletne.

■ Triletne obveznice nudijo letno **6%** bruto obresti; petletne **6,25%**. Obresti so izplačljive dvakrat letno 15. novembra in 15. maja za vsako leto trajanja posojil.

■ Dohodki vrednostnih papirjev, za fizične osebe in druge enakovredne subjekte na osnovi zak. odloka 239/96, so podvrženi davčnemu odtegljaju v višini 12,5%.

■ Obveznice so dodeljene z dražbo, ki je rezervirana bankam in drugim pooblaščenim operaterjem brez osnovne cene. Cena, ki bo iznešena na dražbi, in efektivni donos bosta objavljena v časopisju.

■ Privatni varčevalci lahko rezervirajo obveznice pri okencih Banca d'Italia, pri bančnih zavodih in drugih pooblaščenih operaterjih do 13.30 dne **29. maja**.

■ Obveznice BTP se koristijo s 15. majem 1997. Ob vplačilu (**3. junija**) bo treba plačati poleg cene, iznešene na dražbi, tudi do tedaj dozorele obresti. Ob koncu semestra imetnik obveznice bo vsekakor vnovčil cel kupon, neto po odbitku davčnega odtegljaja za fizične osebe in druge enakovredne subjekte na osnovi zak. odloka 239/96.

■ Za rezervacijo in nakup obveznic ni predvidena nikakršna provizija na osnovi Min. odloka z dne 9.7.1992 (Določila za prozornost v operacijah za plasiranje državnih vrednotnic).

■ Obveznice so v ponudbi v svežnjih po najmanj 5 milijonov lir.

■ Podrobnejše informacije nudi vaša banka.

GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom

SSG gostuje s Kobalovo komedijo »Afrika ali na svoji zemlji« danes, 28., ob 19.30 v Celju. Ponovitve do 31. t.m.

Gledališče Verdi

Pomladna simfončna sezona 1997

V petek, 30. t. m., ob 20.30 (red A) koncert orkestra gledališča Verdi. Dirigent Georg Mark, solist violinist Franco Gulli. Na programu Nieder, Busoni, Brahms.

Prodaja vstopnic pri blagajni gledališča Verdi, urnik: 9-12, 16-19 (tel. 6722298 ali 6722299).

Gledališče Rossetti

Od 30. maja do 8. junija bo na sporedu musical Alexandre Breffort »Irma la dolce«, glasba Marguerite Monnot, režija Antonio Calenda. Predstava v abonmaju: odrezek 4 rdec. Predprodaja vstopnic je že v teku.

SLOVENIJA

LJUBLJANA

Evropski mesec kulture

Cankarjev dom: danes, 28. t. m., ob 22. uri v dvorani Duse Počkaj: Betontanc »Na treh straneh neba«.

Tivolski bajer: danes, 28. t. m., glasbeno situacijski dogodek Bostjan Perovšek Dotiki II.

Mestni in Prešernov trg ter obrežje Ljubljane: jutri, 29. t. m., ob 18. uri lutkovno-ambientalni spektakel »Povodni moz«. Helena Sobar Zajc in Lutkovno gledališče Joze Pengov. Ponovitve 3., 10. in 14. junija.

Cafè Teater: jutri, 29. t. m., gostuje svedka skupina Gycklargruppen. Ponovitvi v petek, 30. in soboto, 31. t. m.

Slovenska kinoteka: v petek, 30. t. m., ob 20. uri filmska predstava dosežkov filmskih snemalcev med NOB.

Viteška dvorana Muzeja novejšje zgodovine: v soboto, 31. t. m., ob 11. uri simpozij o kulturno-umetniških dosežkih v NOB.

RAZNE PRIREDITVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

GORICA

Kulturni dom - Gorica Kinema: jutri, 29. t. m., ob 20.45 film »Nenette in Boni«. Prireja Kinoatelje.

KOROŠKA

CELOVEC

Pri Joklu - KSSS Celovec: v petek, 30. t.m., ob 20. uri Indijanska glasba s skupino Pachakuti.

BOROVLJE

Pri Cingelcu na Trati: danes 28. t. m., ob 19.30 »Kam bomo sli po spomine?«,

predstavitve filma o kulturnem delu pri Cingelcu, sledil bo koncert zenskega kvarteta in komornega zbora Borovlje.

ŽELEZNA KAPLA

Farna dvorana: danes, 28. t. m., ob 20. uri gostuje SPD Polansek z Obirske z igro »Poročil se bom s svojo zeno«.

RADIŠE

Pri Culehnerjevi kapelici: jutri, 29. t. m., ob 19. uri koncert Marijinih pesmi.

ŠENTPETER PRI ŠENTJAKOBU

Visja sola za gospodarske poklice: v petek, 30. t. m., ob 20. uri sklepna prireditve dijakov.

GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Glasbena matica

Danes 28. t. m., ob 20.30 Bazilika sv. Silvestra zaključna akademija gojencev Glasbene matice.

GORICA

Kulturni dom

V petek, 30. t. m., ob 20.30 koncert indijske glasbe s skupino Drabar Mantra.

SLOVENIJA

LOKEV (Sežana)

V soboto, 31. t. m., ob 20.30 koncert skupine Gi Napajo, ironični avantrock.

LJUBLJANA

Evropski mesec kulture

Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije: danes, 28. t. m., bo nastopila pianistka Antonella Pagano.

Cankarjev dom - Gallusova dvorana: jutri, 29. in v petek, 30. t. m., ob 19.30 koncert Orkestra slovenske filharmonije (8. koncert modrega abonmaja), dirigent Serge Baudo.

Atrij Nadskofijskega ordinariata: v soboto, 31. t.m., ob 20.30 koncert Pihalnega kvinteta Slowind.

Cerkev sv. Florjana: v četrtek, 29. t. m., ob 19.30 koncert Tria Lorenz.

RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Miramar - Skulptura v parku: na ogled je razstava del slikarjev-kiparjev A. Cavaliere, C. Ciussi, B. Munari, M. Staccioli in N. Zavagno, v organizaciji Trgovinske zbornice, trz. turistične ustanove, Studia Bassanese Združenja Eos pod pokroviteljstvom trzaskе občine, pokrajine in dezele FJK.

Muzej Revoltella: na ogled je razstava »Arte e Stato«.

Palaca Costanzi: do 8.6. je na ogled razstava »Chi è di scena... 1982-1992« v sodelovanju z občinskim muzejem C. Schmidl, občinskim muzejem zgodovine in umetnosti in občinskim gledališčem G. Verdi.

Konjusnica Miramarskega gradu: na ogled je razstava-laboratorij Bruna Munarija »L'arte di tutti«.

Mestni naravoslovni muzej (Trg Hortis 4): do 31.8. bo na ogled razstava »Znanost med fantazijo in realnostjo«- stare knjige iz knjižnice mestnega naravoslovnega muzeja«.

Gledališče Rossetti - Spazio Rossetti: do konca maja bo na ogled razstava »Generali in Modiano«.

Galerija Tribbio 2 (Piazza Vecchia 6): do 30. t. m. je na ogled razstava Felicite Frai.

Gledališče Miela: do 4. 6. je na ogled fotografska razstava »Natura minima«, ki sta jo priredila Zadruga Bonawentura in Photo Imago.

LONGER

KD Lonjer-Katinara: razstava »Lonjer - od kljuk do strešnikov« bo odprta do 30. t. m.: urnik ogleda od 17. do 20. ure.

OPČINE

SKD Tabor: do 1. junija je na ogled je razstava Bogomile Doljak »Srečanje dveh pripovedi: življenjskih zgodb lesa in likovnih zapisov«. Razstava je odprta vsak dan od 16. do 20. ure.

GORICA

Kulturni dom: na ogled je razstava umetnikov Adriana Velussija in Antonia Veroneja.

ARS Galerija (Katoliška knjigarna): do 30. t. m. razstavlja Teresa Lendaro (urnik knjigarne).

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelova knjižnica: do 20.6. je na ogled razstava Lojzeta Spacala.

KOROŠKA

CELOVEC

Dezelna galerija: razstavlja Sol LeWitt.

Novi deželni arhiv (St. Ruprecht Strasse 7): do 19.9. je na ogled razstava »Koroška, Avstrija, Evropa - Kulturne dobrine 12. stoletja«.

ŽITARA VAS

Kulturni dom Kumst: na ogled je etnološka razstava o lanu in ovci »Ko je cvetel lan«.

ROŽEK

Galerija Sikorinja: do 22.6. razstavlja Franco Vecchiet.



RAI 3 slovenski program

Za TRST: na kanalu 64 (Ferlugi) in 40 (Milje)
Za GORICO: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 **Peter**
20.30 **TV dnevnik**

RAI 1

6.30 Dnevnik, 6.45 aktualna oddaja Unomattina (vodita Melba Ruffo in Stefano Ziantoni), vmes (7.35) gospodarstvo, (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik
9.35 Film: Fotoromanzo (kom., It. '86, i. Nino D' Angelo, Gabriele Villa)
11.05 Aktualna oddaja: Verdemattina
11.30 Dnevnik
12.25 Vreme in dnevnik
12.35 Nan.: Gospa v rumenem - Tu radio killer (i. Angela Lansbury)
13.30 Dnevnik, 13.55 gospodarstvo
14.05 Nan.: Velika dolina - Killer Andy
15.05 Dok.: Kvarkov svet - Prostor v osrcju Afrike
15.55 Mladinski variete Solletico (vodita E. Ferracini, Mauro Serio), risanke Heidi, Aladdin
17.30 Zorro
18.00 Dnevnik
18.10 Aktualne teme: Italia sera - Italija zvečer
18.45 Variete: Luna Park
19.20 Vreme in dnevnik
20.30 Sport
20.35 Variete: La zingara
20.50 TV film: Nessuno sapeva - If Someone Had Know (dram., ZDA '96, i. Kellie Martin, Ivan Sergei)
22.35 Dnevnik
22.40 Aktualno: Porta a porta (vodi Bruno Vespa)
0.15 Dnevnik, zapisnik, horoskop, vreme
0.45 RAI Educational
1.15 Sottovoce - Potihoma - Nočni pogovori
1.30 Film: Non c'è pace tra gli ulivi (dram., It. '50)

RAI 2

6.40 Sindikalni pregled
7.00 Variete za najmlajše
8.50 Nan.: Lassie
9.15 Io scrivo, tu scrivi
9.35 Nad.: Quando si ama, 10.00 Santa Barbara
10.45 Perché? - Zakaj?
11.00 Rubrika o zdravstvu Tg2 33, 11.15 dnevnik
11.30 Variete: I fatti vostri - Vase zadeve
13.00 Dnevnik, 13.30 Navade in družba, 13.45 Zdravje
14.00 Variete: Ci vediamo in Tv (vodi Paolo Limiti)
16.15 17.15 Dnevnik
16.30 Aktualno: La cronaca in diretta - Kronika v živo
18.15 Dnevnik in sport
18.40 Oddaja o izletih in potovanjih: Sereno variabile
19.00 Nan.: Hunter
19.50 Rubrika o knjigah
20.00 Variete: Go-Cart
20.30 Večerni dnevnik
20.50 Film: Il tenente dei carabinieri (kom., It. '86, i. E. Montesano, N. Manfredi)
22.50 Izzrebanje lota
22.55 Variete: Macao
23.30 Dnevnik in vreme, knjige, 0.05 Danes v Parlamentu, 0.20 Nočni sport

RAI 3

6.00 Jutranji dnevnik
8.30 Film: Madame Bovary (dram., ZDA '49)
10.30 Aktualno: Tema
12.00 Dnevnik
12.15 Rubrika: Telesogni
13.00 Rai educational: Media/Mente, Il grillo
14.00 Dezelne vesti, dnevnik, 14.40 Articolo 1, 14.55 Znanstveni dnevnik
15.35 Sportno popoldne: nogomet v 5-ih, sabljanje, motonavtika, tenis
18.25 Vremenska napoved
18.30 Nad.: Un posto al sole
19.00 Dnevnik, dezelne vesti
20.00 Aktualno: Dalle 20 alle 20, 20.15 Blob
20.40 Aktualno: Mi manda Raitre (vodi L. Necco)
22.30 Dnevnik, dezelne vesti
22.55 Aktualno: Mixer
0.00 Variete: Un gioco a mezzanotte - Kviz opolnoci
0.30 Dnevnik, pregled tiska, nočna kultura, vreme
1.10 Variete: Fuori orario
1.15 Sport: vaterpolo, Italija-ZDA (pokal FINA)

RETE 4

6.00 Nad.: Lasciati amare
6.50 TV film: Ero per un giorno (dram., ZDA '89)
8.50 Nad.: Vendetta d' amore, 10.00 Perla nera 10.30 I due volti dell' amore, 11.00 Regina, vmes (11.30) dnevnik
11.45 L' Italia del Giro
12.45 Kviz: La ruota della fortuna - Kolo sreče
13.30 Dnevnik
14.00 Aktualna odd.: Es l' assenza della vita
14.15 Nad.: Sentieri - Steze
15.30 Sport: Arriva il Giro, 15.30 11. etapa, 17.00 Studio tappa
17.45 Kviz: OK, il prezzo è giusto (vodi I. Zanicchi)
18.55 Dnevnik in vreme
19.30 Kolesarstvo: Giro sera
20.00 Variete: Game Boat
20.35 Film: Un marito per Cinzia (kom., ZDA '58)
22.40 Film: Le finte bionde

CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vremenska napoved
8.45 Variete: Maurizio Costanzo Show
11.30 Aktualna odd.: Forum - Sodisce (vodita Rita Dalla Chiesa, S. Licheri)
13.00 Dnevnik TG 5
13.25 Aktualno: Sgarbi quotidiani
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Aktualne teme: Uomini e donne - Moski in zenske (vodi Maria De Filippi)
15.30 Aktualno: Forum pripoveduje
16.00 TV film: Per una volta, il cuore (dram., ZDA '93, i. Lindsay Wagner, Barry Bostwick)
17.30 Nan.: Blondinka za očeta
18.00 Aktualna kronika: Verissimo - Tutti i colori della cronaca (vodi C. Parodi)
18.45 Variete: Tira & molla (vodi Paolo Bonolis)
20.00 Dnevnik
20.10 Nogomet: Juventus - Borussia Dortmund (Champions League, finale)
23.45 Dnevnik
0.00 Film: Burro (kom., It. '89, r. J.M. Sanchez, i. Renato Pozzetto, Elena Sofia Ricci, Pierre Malet)
1.45 Sgarbi quotidiani
2.00 Pregled tiska

ITALIA 1

6.10 Otroski variete, vmes Ciao ciao mattina
9.15 Nan.: A-Team, 10.15 Magnum P.I., 11.30 Mc Gyver
11.20 Aktualno: Planet
12.20 Odprti studio, 12.25 Sport studio, 12.50 Fatti e misfatti
12.55 Nan.: Happy Days
13.30 Otroski variete Ciao Ciao Parade in risanke, 14.30 Free Pass
14.35 Variete: Colpo di fulmine
15.00 Nan.: Alta marea
16.00 Variete za najmlajše in risanke, 17.25 L' allegra fattoria
17.30 Nan.: Primi baci, 18.00 Karine in Ari
18.30 Odprti studio in vreme, 18.50 Sport studio
19.00 Nan.: Baywatch
20.00 Variete: Edizione straordinaria (vodi E. Papi)
20.30 Odprti studio
20.45 Film: Favola (kom., It. '95, i. Ambra Angiolini, Enzo Cannavale)
22.45 Aktualna odd.: Lex - Storie di ordinaria ingiustizia
23.45 Nan.: Cobra
0.45 Italija 1 sport
1.10 Nanizanka: Star Trek
2.00 Film

TELE 4

13.30 16.45, 19.30, 23.00 Dogodki in odmevi
13.00 Nanizanka
14.45 Nad.: La ribelle
16.55 Verde a nord-est
17.55 Oddaja o zivalih
19.00 Aktualne teme: Zoom
20.30 Il supplemento
21.45 Film: Il ragazzo dal kimono d' oro
23.45 Zoom
0.00 Film: Addio, Mr. Chips

MONTECARLO

12.15 19.30, 22.30, 0.45 Dnevnik, 13.30 Sport
10.30 Due come voi
13.15 Variete: Strogo osebno
14.00 Film: La legge del capestro (western, ZDA '56)
15.55 Variete: Tappeto volante
20.30 Film: Karate Kid 3
23.00 Film: La squadra speciale dell'ispettore Sweeney

Slovenija 1

7.30 Vremenska panorama
8.30 Euronews
9.25 Včeraj, danes, jutri
9.30 Videoring
10.00 Tedenski izbor: nan. Vesoljska policijska postaja (21. epizoda)
10.45 Film: Cetvorka (ZDA 1986, i. W. Ryder)
12.35 Avstralska dokumentarna nad.: Svet čudes
13.00 Porocila
13.05 TV igrice: Kolo sreče (ponovitev)
13.35 Videostrani
15.05 Tedenski izbor: Teater Paradiznik
16.05 Nemska dokumentarna oddaja: Carobnost Alp
16.50 EP Videostrani
17.00 Obzornik
17.10 Otroski program: Kviz Male sive celice
18.00 Po Sloveniji
18.30 TV prodaja
18.40 TV igrice: Kolo sreče
19.10 Včeraj, danes, jutri
19.15 Risanke
19.30 Dnevnik, vreme
19.57 Sport
20.05 Drama: Ujeta v cas (VB, A. Dorfman)
21.15 Parlamentarna krizpotja
21.55 Včeraj, danes, jutri
22.00 Odmevi, vreme
22.35 Sport
22.45 Nan.: Posadka (ZDA, 15. epizoda)
23.10 Film: Goispod Dee gre v mesto (ZDA 1936, r. Frank Capra, i. Gary Cooper, Jean Arthur, George Bancroft, Lionel Stander)
1.05 Videostrani
1.35 Videostrani

Koper

15.00 Euronews, 16.00 Alpe Jadran
16.30 Pogovorimo se...
17.00 Potovanje z Internetom (avtor Sergij Premru)
17.30 Vesolje je...
18.00 Program v slovenskem jeziku: Zgabucini
18.45 Primorska kronika
19.00 Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme, sport
19.25 Risanke: Baba Malu
20.00 Sredozemlje
20.30 Nogomet: Juventus - Borussia Dortmund (Champions League, finale)
22.15 Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme
22.30 Piranski glasbeni večeri
..... Vsedanes - TV dnevnik

RADIO

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Porocila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.50 Biovreme; 8.05 Sreda vas gleda; 9.45 Ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 15.00 Radio danes radio jutri; 15.30 DIO, sport, vreme; 17.05 Studio ob 17-ih; 18.25 Kultura; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Glasbeni utrip; 21.00 Mediogra; 21.05 Zunanje politični feljton; 21.25 Zbori po želji; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd.; 22.40 Slov. pevci šansonov; 23.05 Literarni nokturmo.

Slovenija 2

6.00, 6.30, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 7.30 Zvezdni pregled; 8.10 Koledar prireditvev; 9.35 Popevki tedna; 10.40 Kje vas čevlji žuli; 12.00 Mo-ped show; 14.00 Drobnotnice; 15.30 DIO, sport, vreme; 16.15 Popevki tedna; 16.30 Izjava; 17.00 Hip-hop; 18.00 Vroči stol; 18.50 Črna kronika; 19.30 Z A. Rupel; 21.00 Težka kronika; 22.00 Zrcalo; 22.30 Mojo blues.

Slovenija 3

8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00,

22.00 Porocila; 8.05 Glasba; 10.05 Literarna matineja; 11.05 Izbrali smo; 13.30 Za knjižne molje; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Mladi mladim; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.05 Glasbeni utrip; 17.00 Posnetki festivalov, koncertov; 20.00 Poti naše glasbe; 21.30 Ars antiqua; 22.05 Okrogla miza; 23.00 Jazz; 23.55 Lirčni utrinek.

Radio Koper

(slovenski program)

8.30, 10.30, 13.30, 14.30 Porocila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Jutranjik; 7.30 Pregled tiska; 7.40 OKC obveščajo; 7.45 Evergreen; 8.05 Pozdrav; 8.15 Na rešetu primorske občine; 8.45 Delo; 8.50 Pesem tedna; 9.00 Informacije; 9.45 Odgovori na rešeto; 11.15 Včeraj, danes, jutri; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Daj, povej; 15.30 DIO; 16.00 Glasba po željah; Pesem tedna, 16.45 Informativni servis; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Zbavno glasb. odd. z gostom; 19.30 Sport; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Iz diskoteke RK; 0.00 Nočni pr. RS.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Porocila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.15 3X3; 8.40 Izbrali ste; 9.15 Govorimo o; 10.00 Pregled tiska; 10.15 Sigla sin-

gel; 10.33 Souvenir d' Italy; 11.00 Modri val; 13.00 L' una blu; 13.40 Bella bellissima; 13.55 Pentole e coperchi; 14.20 Locandina; 14.33 Sigla single; 14.50 100%; 15.015 Fonorizzante; 18.15 O manjšinah; 19.30 Šport.

Radio Trst A

8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Porocila; 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Obzornik; 9.15 Odprta knjiga: Izza kongresa (I. Tavčar, r. J. Povše); 9.40 Spoznavajmo svet živali; 10.30 Intermezzo; 11.45 V središču pozornosti; 12.40 Zbori; 13.20 Orkestri; 13.30 Za smeh in dobro voljo; 13.40 Valčki in polke; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Na goriskem valu; 15.00 Potpuri; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba; 18.00 Slovenci za danes: s. K. Ambroz (pripravlja Zora Tavčar); 18.30 Glasba; 18.45 V-era in naš čas; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Porocila v slovenščini; 8.30, 12.30, 18.30 Porocila v italijanščini; 10.30 Matineja; 16.00 Juke box time; 19.00 Glasba po željah v živo; 21.20 Samo za vas; 22.30 Ostali Trst - L' altra Trieste.

Radio Koroška

18.10-9.00 Glasbena mavrica; 21.04-22.00 Literarni večer.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZIT d.d. Založništvo trzaskga tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - P.R.A.E. d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR
Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Internet: <http://www.primorski.si/>
e-mail: redakcija@primorski.si

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

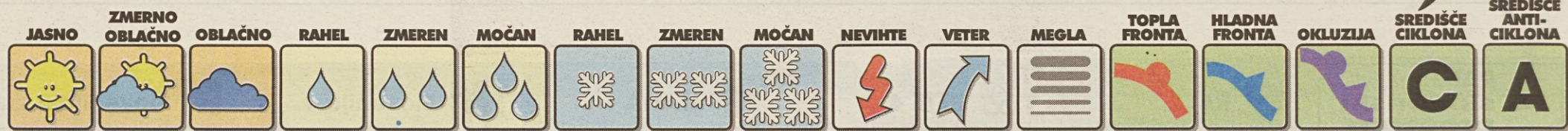
Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (sirina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT

Postni t.r. PRAE DZP st. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko
DISTRIST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad zahodno, severno in srednjo Evropo je območje visokega zračnega pritiska, ki se nad nami krepi. V višini doteka nad naše kraje s severozahodnimi vetrovi hladen zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 5.27 in zatone ob 20.37. Dolžina dneva 15.10.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 1.14 in zatone ob 15.10.

MORJE

Morje skoraj mirno, temperatura morja 20 stopinj.

BIOPROGNOZA

Pri vremensko občutljivih ljudeh se bodo predvsem v prvi polovici dneva občasno pojavljale manjše težave.

PLIMOVANJE

Danes: ob 1.29 najvišje 18 cm, ob 8.33 najnižje -38 cm, ob 16.06 najvišje 30 cm, ob 22.32 najnižje -5 cm.
Jutri: ob 3.06 najvišje 8 cm, ob 9.49 najnižje -31 cm, ob 17.22 najvišje 34 cm, ob 0.17 najnižje -14 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m.....	16	2000 m.....	1
1000 m.....	10	2500 m.....	-2
1500 m.....	5	2864 m.....	-5

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



Slovenija: Danes bo v notranjosti spremenljivo do pretežno oblačno. Dopolodne bodo v notranjosti se manjše padavine. Popoldne se bo delno razjasnilo. Na Primorskem bo zapihala burja. Sosednje pokrajine: Padavine bodo od severa ponehale. Ob Jadranu bo zapihala burja. Zjasnilo se bo in zapihala bo burja.

JUTRI



V četrtek bo delno jasno in zmerno oblačno. V noči na petek se bo pooblačilo. Manjše padavine bodo čez dan ponehale. Zjasnilo se bo.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Nesebične žuželke - delavke

MÜNCHEN - Žuželke, ki živijo v skupnosti, skrbijo za zarod svoje matice najverjetneje zato tako skrbno, ker so neplodne zaradi parazitov, ki jih zajedajo, piše v zadnji številki nemški tehnik Focus. Pri neki vrsti os v Kostariki je ameriški znanstvenik Sean O'Donnel iz Washingtonske univerze ugotovil, da imajo samice, ki jih zajedajo mnogi paraziti, pogosto zakrmele jajčnike. Da zaradi kljub temu ne bi propadel, delavkam tako ne preostane nič drugega kot skrbna vzreja zaroda. (STA)

Kirurgija lobanje že v kamenu dobi

MÜNCHEN - Se pred 7000 leti so prazgodovinski "zdravniki" očitno znali uspešno operirati človeško lobanjo - takrat sicer se s pomočjo ostrega orodja iz kamna. Skupina antropologov pod vodstvom Kurta Alta iz univerze Freiburg je v Alzaciji odkrila skelet moškega iz mlade kamene dobe, ki so ga očitno dvakrat operirali na glavi. Odprtine v lobanji so pokazale jasne sledi zaraščanja kosti, kar je po mnenju znanstvenikov dokaz, da je pacient po posegu očitno zivel se mnoga leta. Operacija lobanje je najverjetneje služila zdravljenju poškod ali pa so pacienta poskušali ozdraviti "hudobnega duha", pri čemer domnevajo, da naj bi slo za epileptične napade, objavlja v zadnji številki nemški tehnik Focus. (STA)

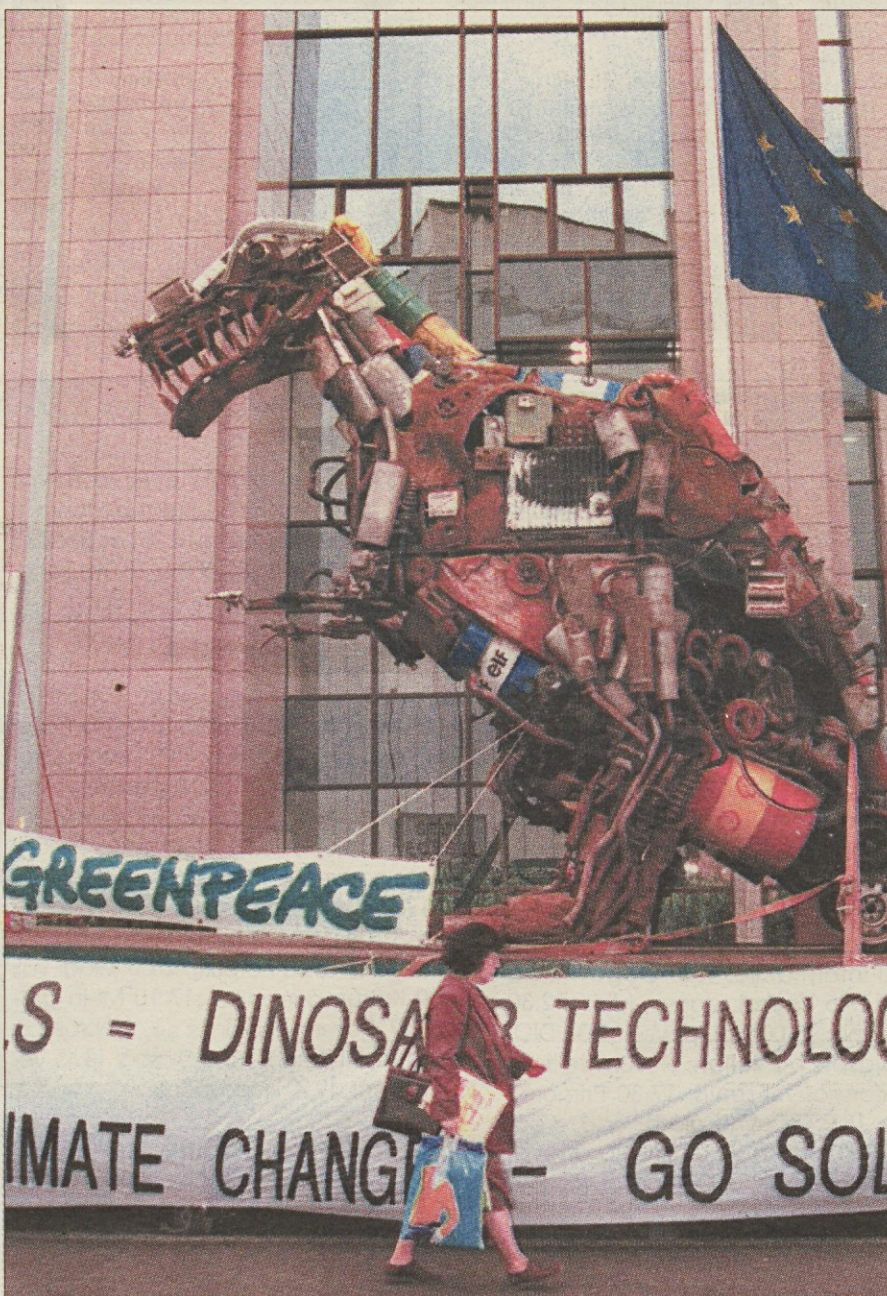
Condom bo turistična zanimivost

LONDON - Prebivalci mirnega francoskega mesteca Condoma so se odločili, da bodo ime svojega kraja izkoristili kot turistično zanimivost in odprli muzej kondomov. Krizem rok pa seveda ne stojijo tudi tamkajšnji podjetniki. Londonski casnik Sunday Times piše, da se je neki avtomehaničar v Condomu že odločil svojo delavnico predelati v pakirni kondomov, neki drugi podjetnik pa je že začel s proizvodnjo trdega čokoladnega bonbona polnjenega s kremo, ki se imenuje Condom Happiness. "Videl sem, da je za angleško govoreče ime našega kraja nenavadno, pa sem si mislil, prav, zakaj ne bi tega izkoristili," je za Sunday Times povedal župan Condoma. V francoscini se kondomom reče "preservatif". (STA/Hina)

Tisoči Britancev bi želeli vohuniti

LONDON - Na razpis, ki ga je objavila britanska obveščevalna služba MI 5, se je prijavilo več kot 20.000 kandidatov, že na začetku pa jih je na telefonskem odzivniku čakalo neprijetno presenečenje - obveščevalna služba naj bi že prevzela ruska obveščevalna služba KGB. Na telefonskem odzivniku, na katerega naj bi se prijavili kandidati za vohunsko delo, je bilo posneto naslednje sporočilo: "Pozdravljeni, ime mi je polkovnik Bloc in zastopam KGB. Prevzeli smo obveščevalno službo MI 5, saj ni več tajna, ampak je postala precej nesmiselna služba". Na britanskem notranjem ministrstvu menda že raziskujejo, kateri saljivec je spremenil sporočilo na telefonskem odzivniku. (STA/Tanjug)

Tehnološki dinozaver pred palačo Evropskega sveta



Aktivisti naravovarstvene organizacije Greenpeace so pred palačo Evropskega sveta v Bruslju postavili iz nafnih sodov in druge energetske krame sestavljen 5 metrov visok in 6 metrov širok tehnološki dinozaver, ki so ga imenovali kar »Carbonosaurus«. Z njim hočejo protestirati proti energetski politiki Evropske unije. (Telefoto AP)

Genetski testi za boksarje?

MÜNCHEN - Ali bodo boksarji med svojo športno kariero dobili poškodbe na možganih je očitno odvisno od njihove genske zasnove. Nekateri znanstveniki tako že predlagajo genetske teste za boksarski podmladek, piše v zadnji številki nemški tehnik Focus. Nevrolog Barry Jordan (Kalifornijska univerza) je ugotovil, da imajo udarci v glavo pri tistih ljudeh, ki imajo različico gena e4, pogosto za posledico tipične sindrome "boksarske bolezni": okorelo govorico, slab spomin in izgubo koordinacije; e4 tudi pospešuje nastanek Alzheimerjeve bolezni. (STA)

Nizozemci osvojili Severni pol

AMSTERDAM - Prvic v zgodovini Nizozemske je kaksna odprava iz te države osvojila Severni pol, je v Amsterdamu objavila kanadska fondacija Sasquatch. Odprava je odšla na pot 12. marca iz mesta Ward Hunt Island na kanadski Arktiki, na Severni pol pa so člani odprave prispeli 20. maja. Nizozemci so pot proti naj-severnejši točki našega planeta ubrali peš, uporabljali pa so tudi posebne sanke - pulke, ki jih je moč uporabljati kot kanu. Člani odprave so prepešali 1000 kilometrov, na dan povprečno 25 kilometrov, in to pri temperaturi minus 47 stopinj Celzija, živo srebro pa je ponekod zaradi vetra pokazalo tudi do minus 70 stopinj Celzija. (STA/Tanjug)

Naši pozabljen posnetek Beatlesov iz leta 1974

LONDON - V Liverpoolu, rojstnem kraju Beatlesov, so našli na magnetofonski trak, ki sta ga Paul McCartney in John Lennon posnela leta 1974, štiri leta pred razpadom te skupine, je sredi tedna poročal britanski dnevnik Daily Mail. Petintridesetminutni posnetek, katerega vrednost ocenjujejo na dva milijona funtov (3 milijone dolarjev), je last mladega prodajalca Philipa Aldridgeja, ki ga je za 200 funtov leta 1985 kupil od nekega kalifornijskega zbiratelja, mislec da izhaja iz 60-ih let. McCartney, ki je skupaj z Lennonom napisal glasbo za skoraj vse skladbe Beatlesov, je minul teden povedal, da je bil posnetek narejen v Los Angelesu in da ga bo poskušal dobiti nazaj. (STA/AFP)

Oasis grozi s tožbo

LONDON - Managerji vodilne britanske pop skupine Oasis so zagrozili s tožbo vsem, ki na internetu na več sto straneh brez dovoljenja in spoštovanja avtorskih pravic uporabljajo fotografije, besedila pesmi in posnetke skupine. Financial Times navaja, da gre za prvo takšno grožnjo iz sveta glasbene industrije, da pa je v skladu s poostrenim ukrepanjem proti kršitvam avtorskih pravic na internetu. Managerji skupine Oasis so vsem kršiteljem dali 30 dni časa, da z interneta umaknejo omenjeno gradivo, v nasprotnem primeru pa jih čaka tožba. (STA/Tanjug)